RYU COMICS
セントールの悩み
Centaur's worry
2
PRESENTED BY
村山慶
徳間書店

9784199502873

ISBN978-4-19-950287-3
C9979 ¥590E（0）
雑誌　48652-90

1929979005900

定価：本体590円＋税
徳間書店

【姫】こと君原姫乃は【ケンタウロス】の形態をした女子高生。
【竜人】の希、【角人】の羌子、【翼人】の委員長……
それぞれの形態をしたクラスメイトたちと一緒に、
ごく平凡な高校生活を送っている。

さむ

Centaur's worries
KEI MURAYAMA

OKUMASHOTEN
RYU COMICS

2

村山慶

セントールの悩み

Centaur's worries

CONTENTS

005 ····· CHAPTER 5
KEMOMO VOLUME 1
053 ····· THE CENTAUR'S SECRETS
KEMOMO VOLUME 1
063 ····· CHAPTER 6
KEMOMO VOLUME 2
079 ····· CHAPTER 7
COMIC RYUU SPRING SPECIAL "SHIROGUMI"
105 ····· CHAPTER 8
COMIC RYUU WEB
131 ····· THE DOG-GIRL'S FEAR
KEMOMO VOLUME 2
160 ····· AFTERWORD

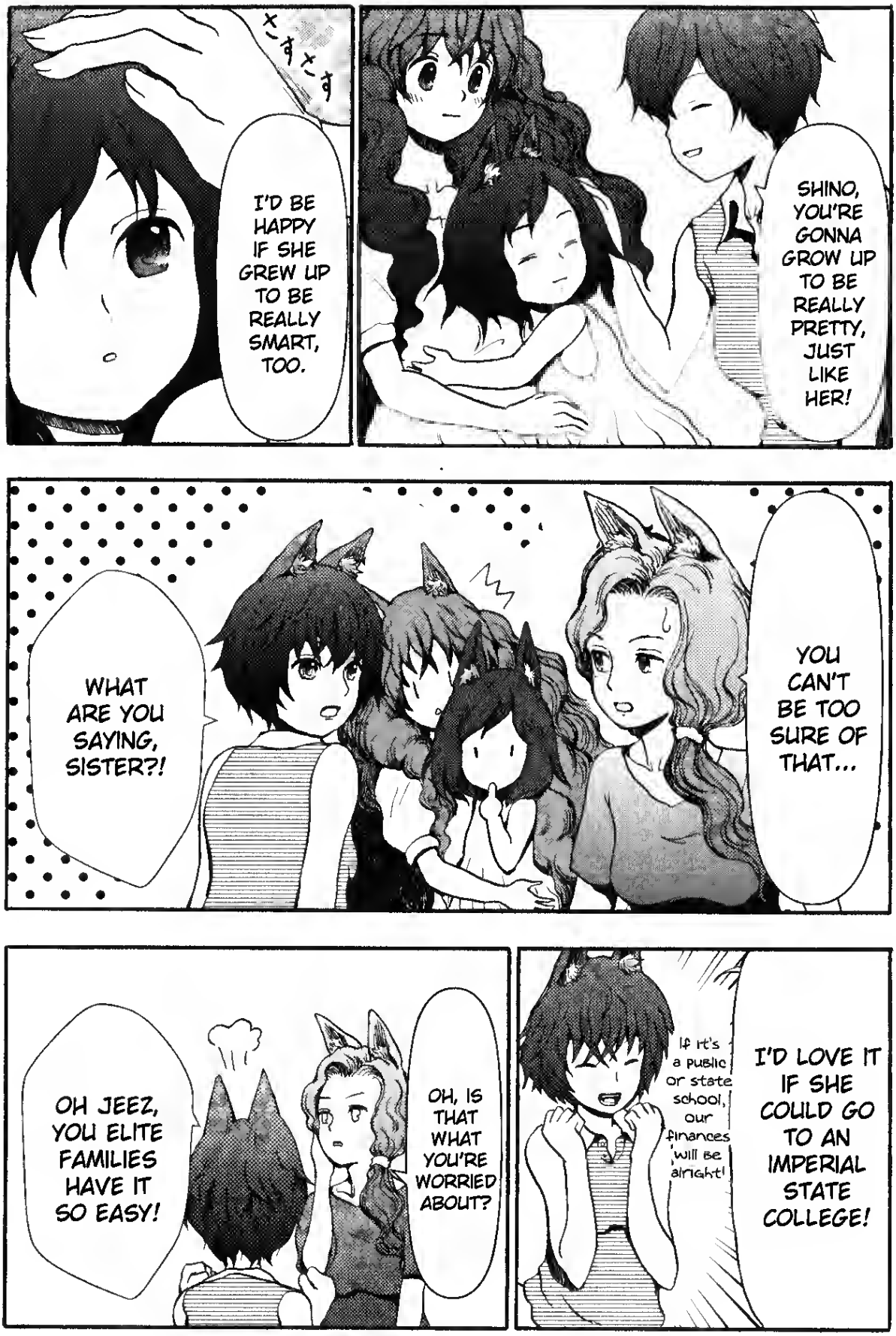
Centaur's worries

I love you, Hime-nee-tan!
KISSES!
CHU!

CHAPTER 5

すりすり♡♡
YOU SURE ARE POPULAR WITH THE GIRLS.
TH-THAT'S NOT TRUE!
WELL, YOU ARE VERY PRETTY, HIME-CHAN.
I'M SURE YOU'RE POPULAR WITH THE BOYS, TOO.
GOOD FOR HER, RIGHT, SISTER-IN-LAW?
Mn~
popular?
BETTER TO BE LIKE THIS THAN TO HAVE PROBLEMS WITH BOYS.
YOU MAY BE RIGHT.

I'M ALWAYS COMPLAINING AND TELLING SHINO WHAT TO DO,
Clean this up right now!
SO SHE MUST LOVE YOU, 'CAUSE YOU SPOIL HER.
ふか
ふかっ
SHINO-CHAN LOOKS A LOT LIKE HIMENO-CHAN DID AT HER AGE.
YOU KNOW WHAT,
She says you look just like me!
REALLY?
LUCKY HER!


さすさす
I'D BE HAPPY IF SHE GREW UP TO BE REALLY SMART, TOO.
SHINO, YOU'RE GONNA GROW UP TO BE REALLY PRETTY, JUST LIKE HER!
WHAT ARE YOU SAYING, SISTER?!
YOU CAN'T BE TOO SURE OF THAT...
OH JEEZ, YOU ELITE FAMILIES HAVE IT SO EASY!
OH, IS THAT WHAT YOU'RE WORRIED ABOUT?
If it's a public or state school, our finances will be alright!
I'D LOVE IT IF SHE COULD GO TO AN IMPERIAL STATE COLLEGE!

Let's go up to my room
YAY!
BUT I THINK THE MOST IMPORTANT THING IS TO RAISE YOUR CHILD IN A RELAXED ENVIRONMENT... MOST LIKELY.
YOU'RE ONLY SAYING THAT BECAUSE YOU CAN RAISE HER LIKE THAT.
You bought more books again?!
We still have loans to pay off!
IT'D BE NICE IF SHE GOT INTO A GOOD SCHOOL...
Alright, alright
MOMMY, MY BOOK!
LET'S GO UPSTAIRS, OKAY?

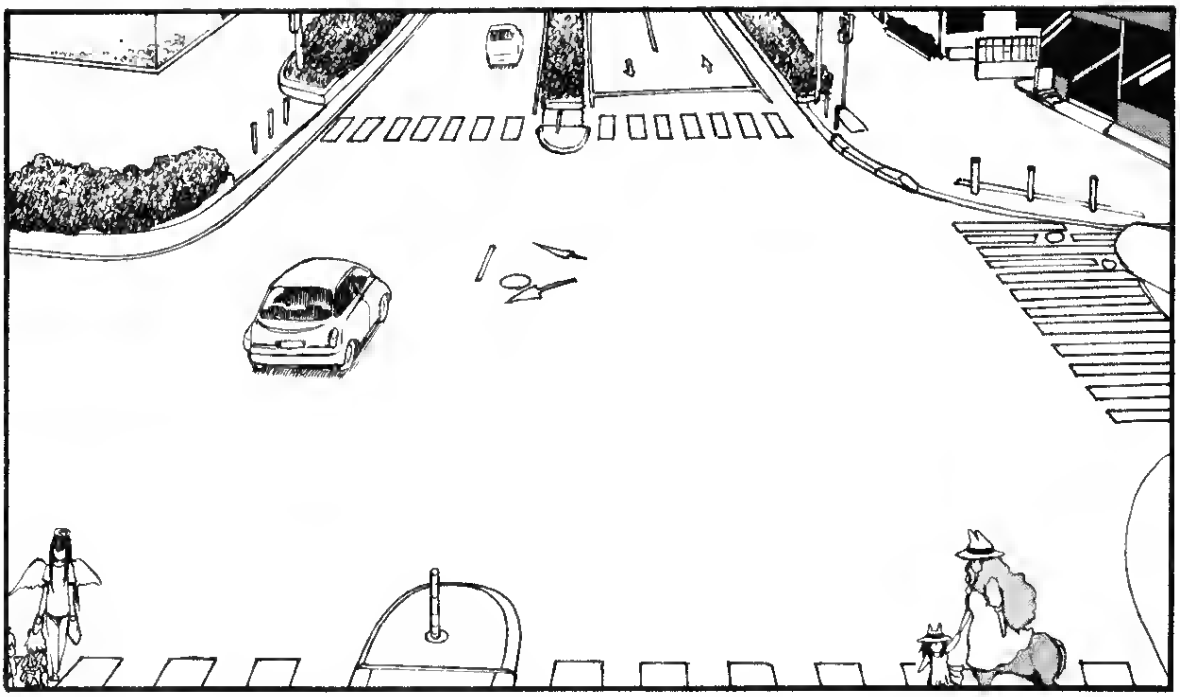
This way!
That's right
もぞもぞ
ONCE UPON A TIME, THERE WAS A KINGDOM. IT WAS A SMALL KINGDOM, MADE UP OF ABOUT ONE THOUSAND PEOPLE, MOST OF WHOM WERE FARMERS.
WHILE THE KINGDOM HAD NO DEMOCRACY, IT WAS STILL A PEACEFUL KINGDOM.

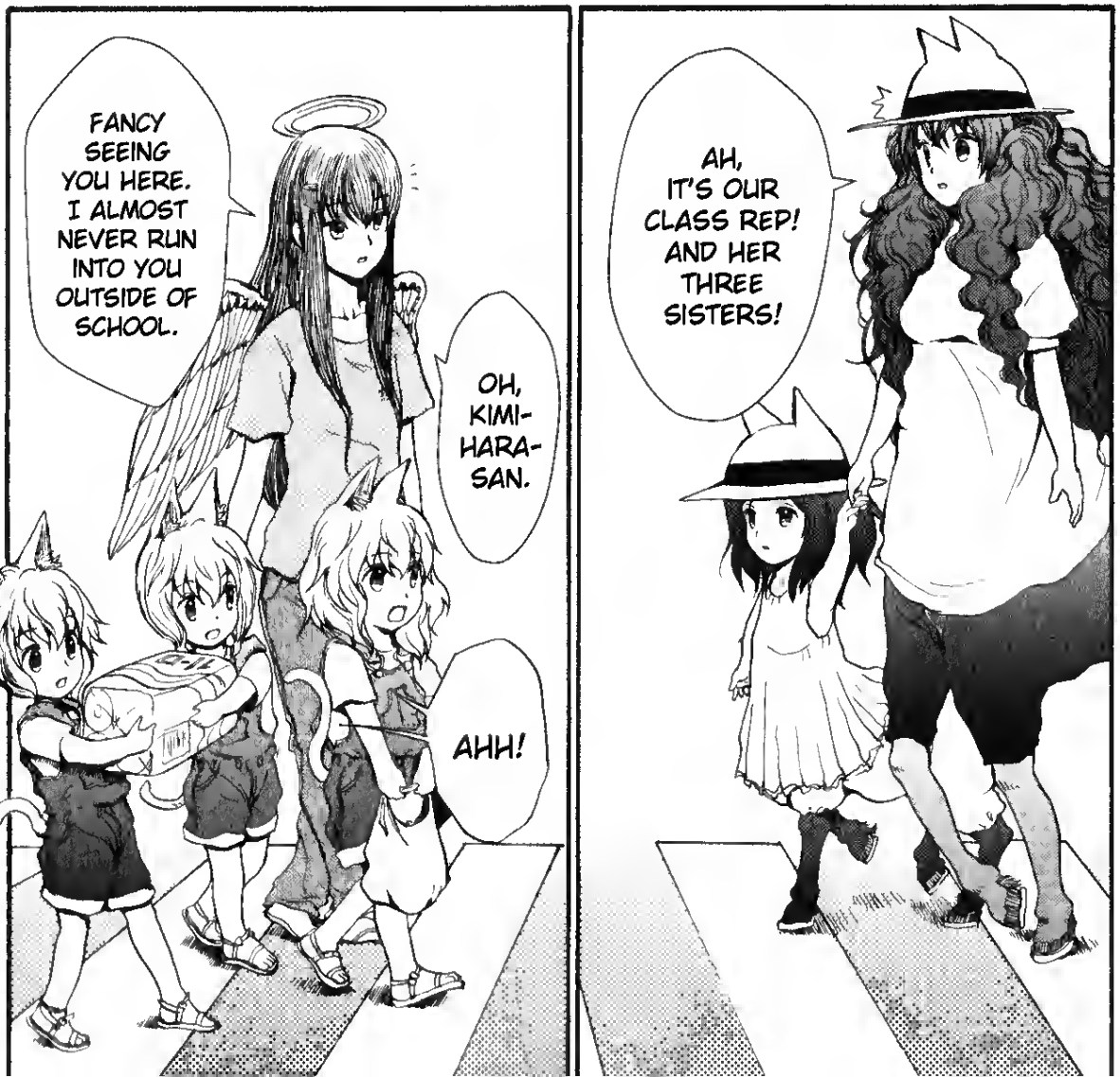
HE KIDNAPPED THE PRINCESS, AND DID A LOT OF BAD THINGS THAT WERE AGAINST THE LAW.
BUT ONE DAY, AN EVIL WIZARD APPEARED.
TAX INCREASE
THE PEOPLE'S HERO WAS A MAN WHO RAN HIS OWN CAKE SHOP. HE USED SWEET SMELLS TO TAME LIONS, GOATS, AND OWLS.
SO THE PEOPLE OF THE KINGDOM CAME TOGETHER AND ELECTED A HERO TO FACE OFF AGAINST THE WIZARD.

THEN, HE RAN TO THE PRINCESS, WHO HAD BEEN PUT INTO A MAGICAL SLEEP.
THE HERO USED ALL HIS STRENGTH AND WITS TO BRING DOWN THE EVIL WIZARD.
THE HERO RETURNED HOME, AND WROTE A CONSTITUTION. THE FORMER PRINCESS AND THE WIZARD'S BRUTES ALL LIVED TOGETHER IN A DEMOCRACY, WHERE THEY ENJOYED FREEDOM, EQUALITY, AND OPEN HEARTS.
ワーワー
THE END.
The Cake Shop Knight
SHINO-CHAN, ARE YOU GETTING HOT IN HERE?
パチパチ

BUT YOU'RE GETTING PRETTY SWEATY.
NO!
ゴロゴロ
WE CAN GO GET ICE CREAM.
LET'S GO!!
WHY DON'T WE GO OUTSIDE FOR A BIT?
YEAH, I'LL BE HERE FOR ABOUT THREE MORE HOURS.
Like I said, shortselling is when you sell your stock, then buy it later, at a profit.
Hmm
MIDORIKO OBA... ONEE-CHAN, YOU'RE GOING TO BE HERE FOR A WHILE, RIGHT?

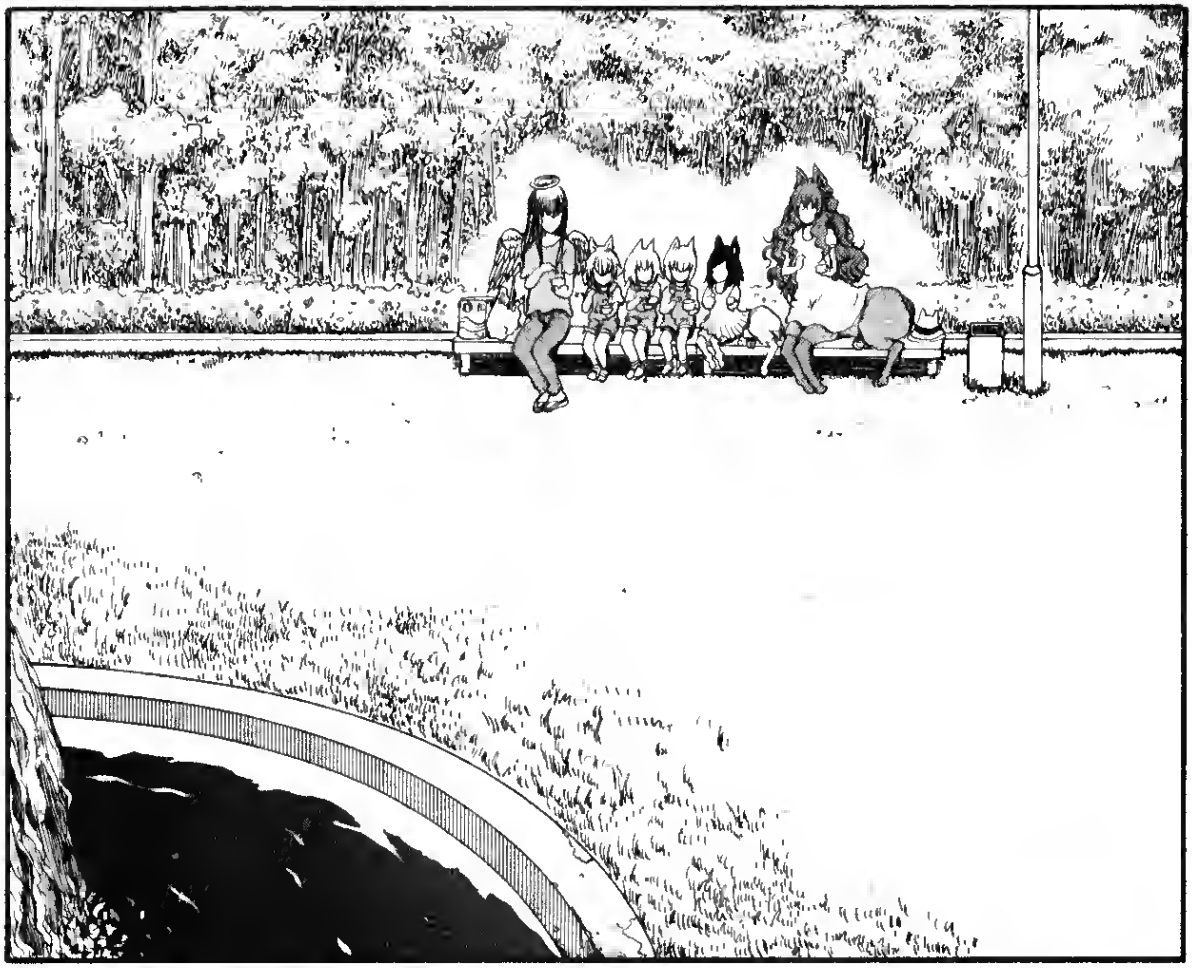
There's a fountain there too
Let's eat it at the park
ZiZiZiZiZiZi




AH, IT'S OUR CLASS REP! AND HER THREE SISTERS!
FANCY SEEING YOU HERE. I ALMOST NEVER RUN INTO YOU OUTSIDE OF SCHOOL.
OH, KIMI-HARA-SAN.
AHH!

HUG!
HUG!
Me too!
DON'T CALL ME THAT!
IT'S AN ONEE-CHAN WITH BIG BOOBS!
HEY!
CHU!
HERE'S YOUR HELLO KISS!
CHIHO-CHAN.
LONG TIME NO SEE,
CHIGUSA-CHAN.
CHINAMI-CHAN.
NO!!
CHU!
CHU!

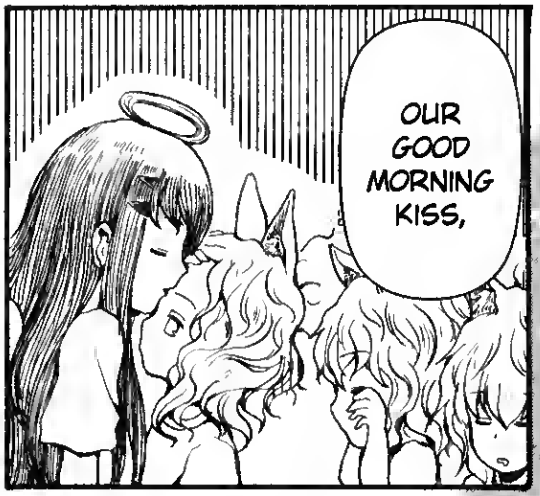
HIME-NEE-CHAN IS SHINO'S NEE-CHAN!
ONLY SHINO CAN KISS HER!
YOU WANNA KISS OUR NEE-CHAN?
NO!
...I DON'T THINK I'VE MET HER. IS SHE YOUR SISTER?
SHE'S MY COUSIN.



LISTEN, OKAY? YOU CAN ONLY KISS PEOPLE YOU LOVE!

NO!
ダンダン
BUT WE LOVE BIG ONEE-CHAN.
YOU SURE ARE LOVED.
NO FAIR! SHE'S NOT YOURS!
SHINO LOVES HIME-NEE-TAN THE MOST!
YEAH!
YOU SHOULD SHARE!

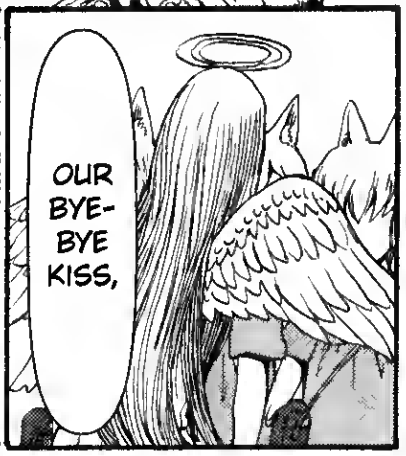
DADDY
ONEE-CHAN
(OLDEST GIRL, MINAMI)
SUE-CHAN
(FIFTH GIRL, SUETSUMU)
CHI-CHAN
(SECOND GIRL, CHIGUSA)
(THIRD GIRL, CHINAMI)
(FOURTH GIRL, CHIHO)
OUR NEE-CHAN KISSES CHI-CHAN, AND SUE-CHAN, AND EVERYONE!


OUR GOOD MORNING KISS,

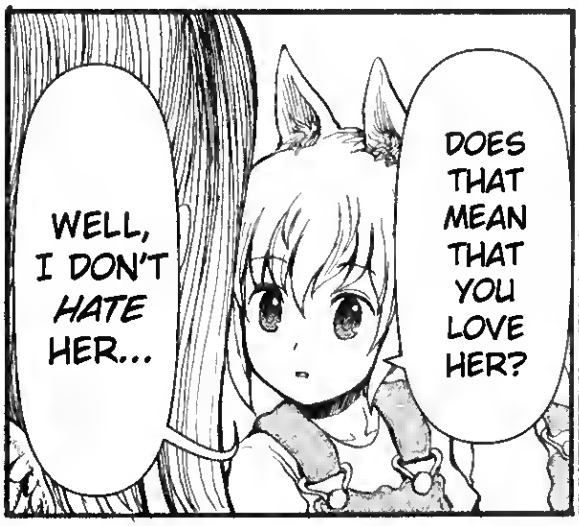
AND SHE GIVES US KISSES FOUR TIMES A DAY!

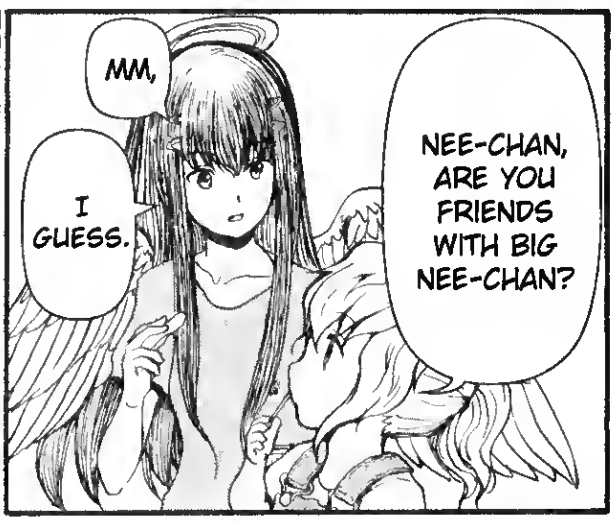
AND OUR GOOD NIGHT KISS!

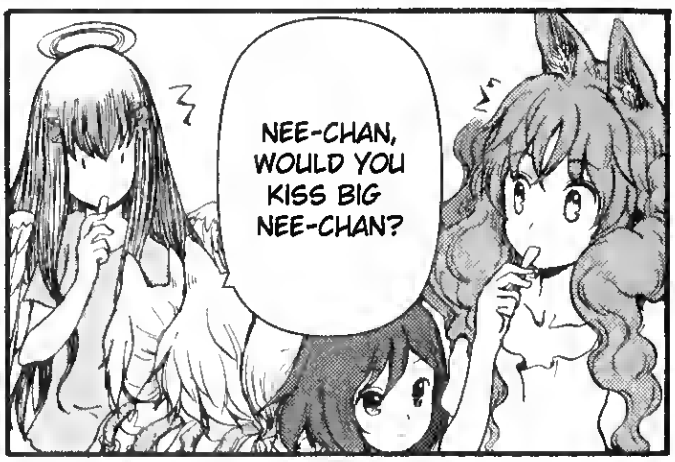
OUR WEL-COME HOME KISS,

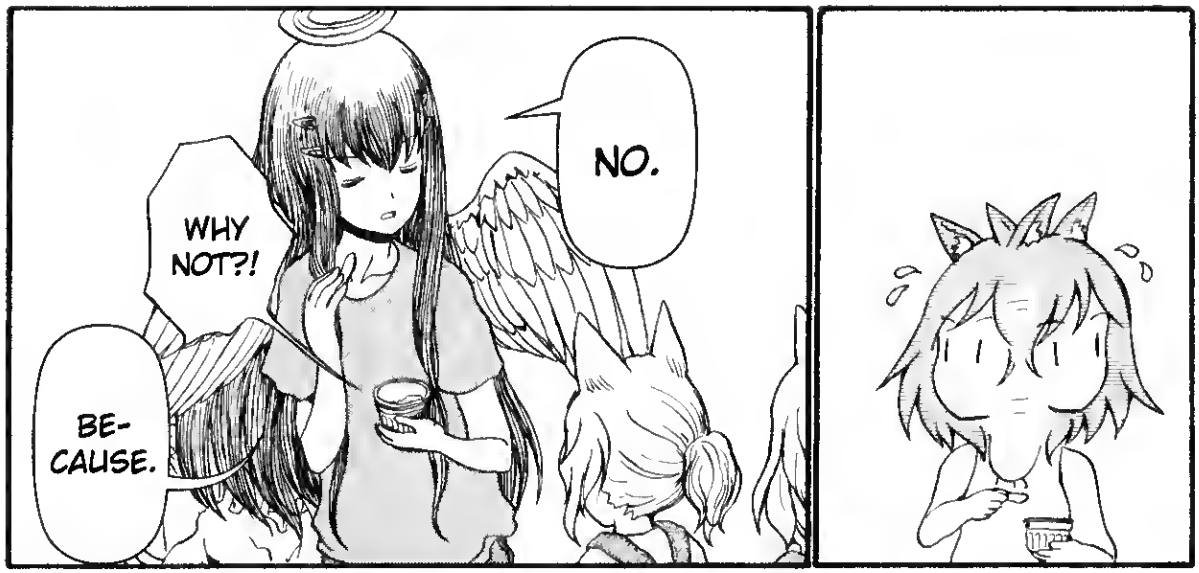

OUR BYE-BYE KISS,

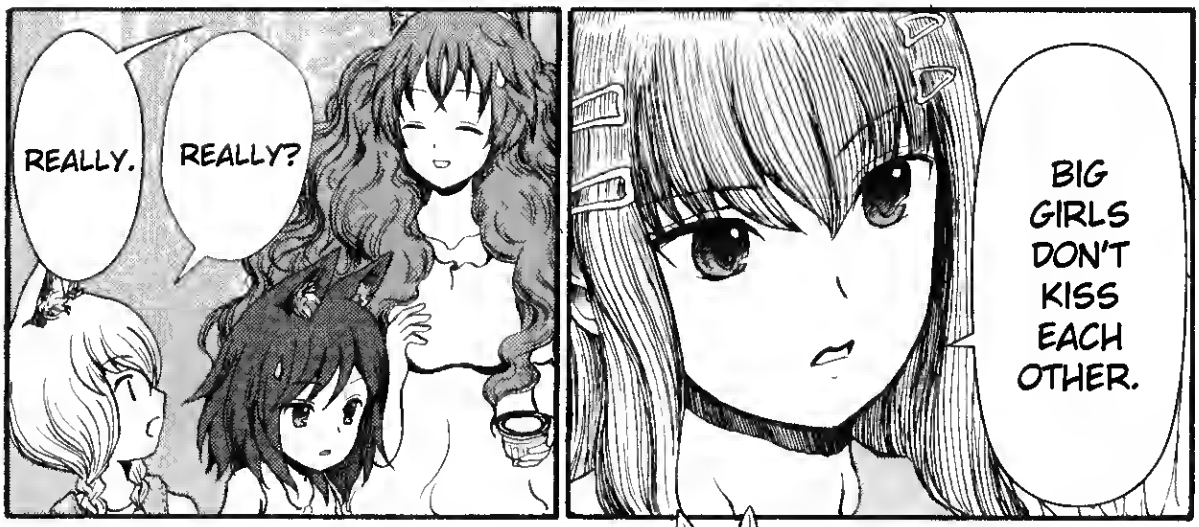
WH-
WHAT'S
WRONG
WITH
THAT?


DOES
THAT
MEAN
THAT
YOU
LOVE
HER?
WELL,
I DON'T
HATE
HER...


NEE-CHAN,
ARE YOU
FRIENDS
WITH BIG
NEE-CHAN?
MM,
I
GUESS.


NEE-CHAN,
WOULD YOU
KISS BIG
NEE-CHAN?

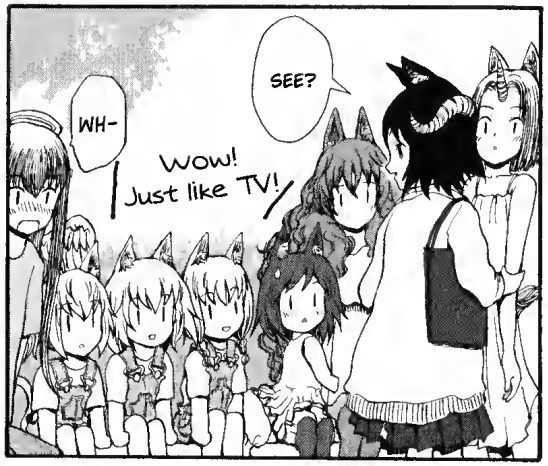

NO.
WHY NOT?!
BE-CAUSE.

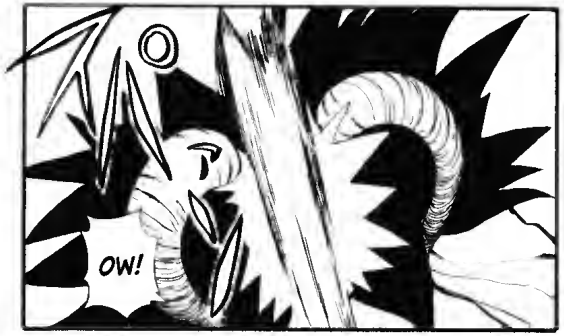

REALLY.
REALLY?
BIG GIRLS DON'T KISS EACH OTHER.

OH.

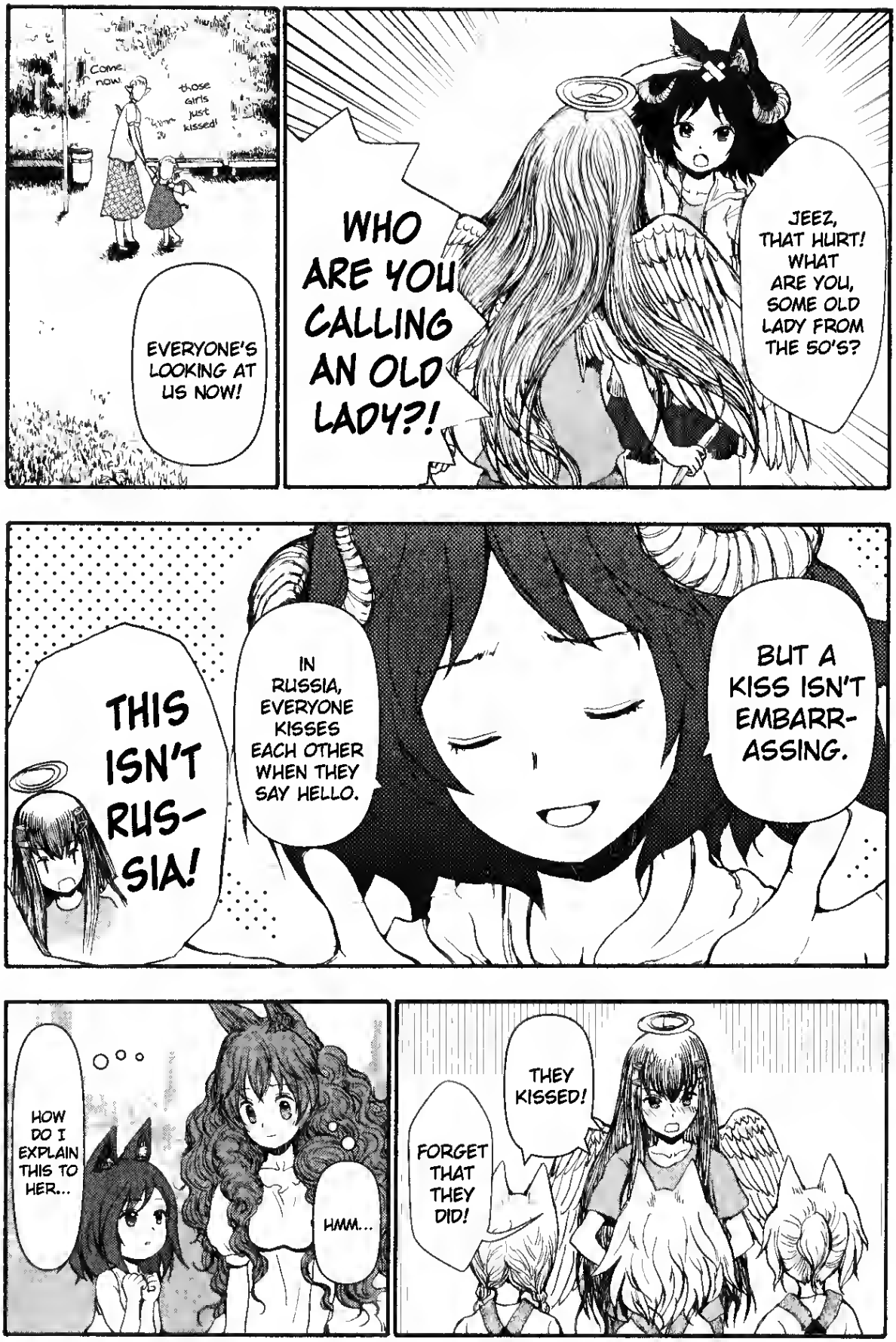
WELL, THIS IS A RARE SIGHT TO SEE!
IS THAT YOUR SISTER, HIME-GIMI?
SHE'S MY COUSIN.
WHAT ABOUT THOSE TRIPLETS?
THEY'RE MY SISTERS.
HELLO!

HUH...
Nya?
YOU'RE DIFF-ERENT SPECIES.
MY MOM AND DAD ARE DIFFERENT SPECIES, THAT'S WHY.
ARE YOU NEE-CHAN'S FRIENDS?
UH-HUH.
YOU'RE BIG... DOES THAT MEAN YOU DON'T KISS ANYONE, EVEN IF YOU LOVE THEM?
KISS?
YEAH! NEE-CHAN SAID THAT BIG GIRLS DON'T KISS!
THAT'S NOT TRUE! WATCH...


WH-
SEE?
Wow!
Just like TV!


OW!

THERE ARE KIDS WATCHING! MY GOOD-NESS! YOU MADE ME BREAK MY LEEK!!


Come now.
those girls just kissed!
EVERYONE'S LOOKING AT US NOW!
WHO ARE YOU CALLING AN OLD LADY?!
JEEZ, THAT HURT! WHAT ARE YOU, SOME OLD LADY FROM THE 50'S?
THIS ISN'T RUS-SIA!
IN RUSSIA, EVERYONE KISSES EACH OTHER WHEN THEY SAY HELLO.
BUT A KISS ISN'T EMBARR-ASSING.
HOW DO I EXPLAIN THIS TO HER...
HMM...
THEY KISSED!
FORGET THAT THEY DID!

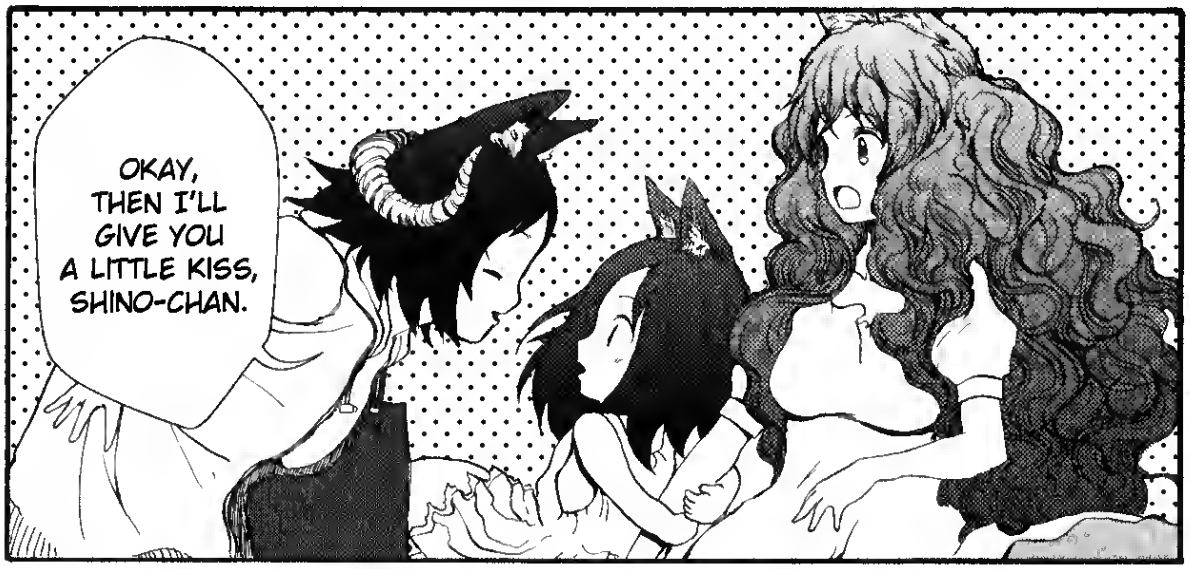
SEE, WHEN YOU GROW UP, YOU CAN KISS POEPLE WHO YOU REALLY LOVE.
REALLY?
YES, REALLY!
SO NEE-CHAN WAS WRONG?
SHE WAS.

YOU KISS YOUR MOM AND DAD, RIGHT?
AHH, SORRY.
HEY!
A KISS ON THE MOUTH IS ONLY FOR ONE SPECIAL PERSON YOU *REALLY* LOVE.
BUT A KISS ON THE MOUTH IS NOT JUST FOR ANYONE WHO YOU LOVE.
ahem

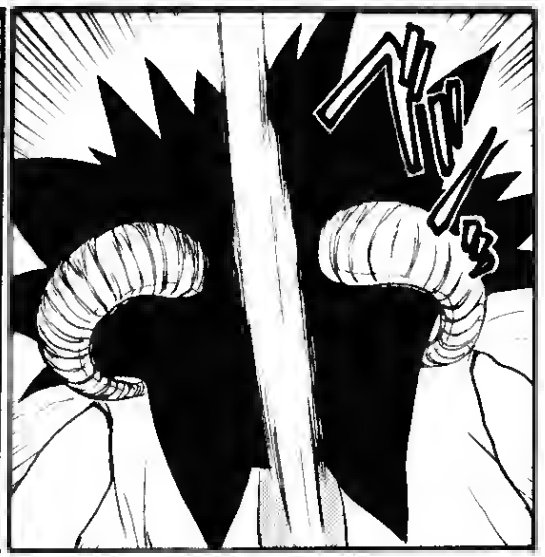
I'M SURE YOU WILL.
WILL I UNDER-STAND WHEN I GROW UP?
IS IT SOMETHING PERVER-TED?!
WELL, KIND OF.
WELL, A KISS ON THE CHEEK IS FINE TO GIVE TO WHOMEVER YOU LIKE.
WHAT? I EX-PLAINED IT AS BEST I COULD.

HEY!
SEE, LIKE THIS.
ビクッ
じゃり
UHH, ARE WE FRIENDS?
OF COURSE WE ARE!

NO! HIME-NEE-TAN IS ONLY FOR SHINO!


OKAY, THEN I'LL GIVE YOU A LITTLE KISS, SHINO-CHAN.

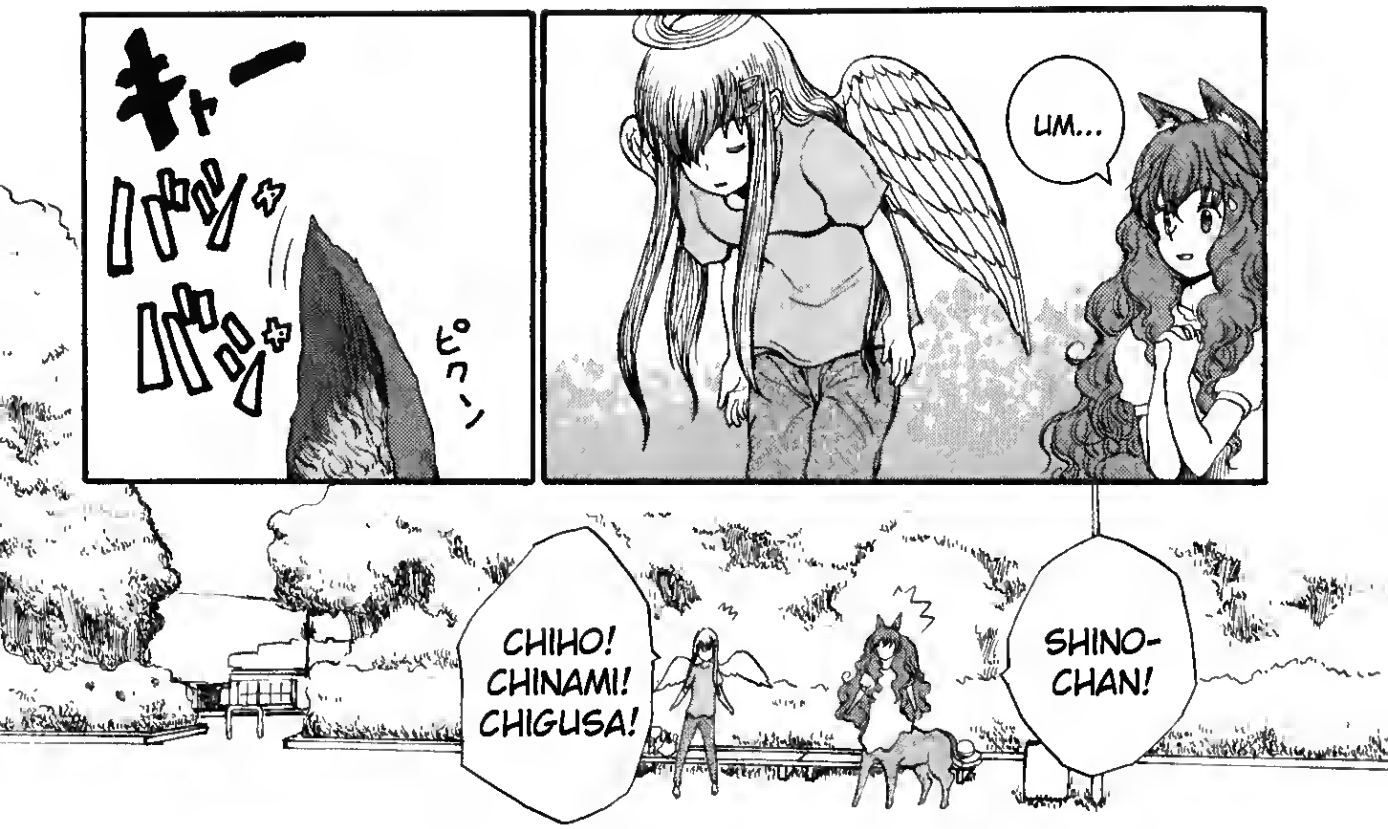
WE HAVE TO GO.
CUT IT OUT ALREADY!



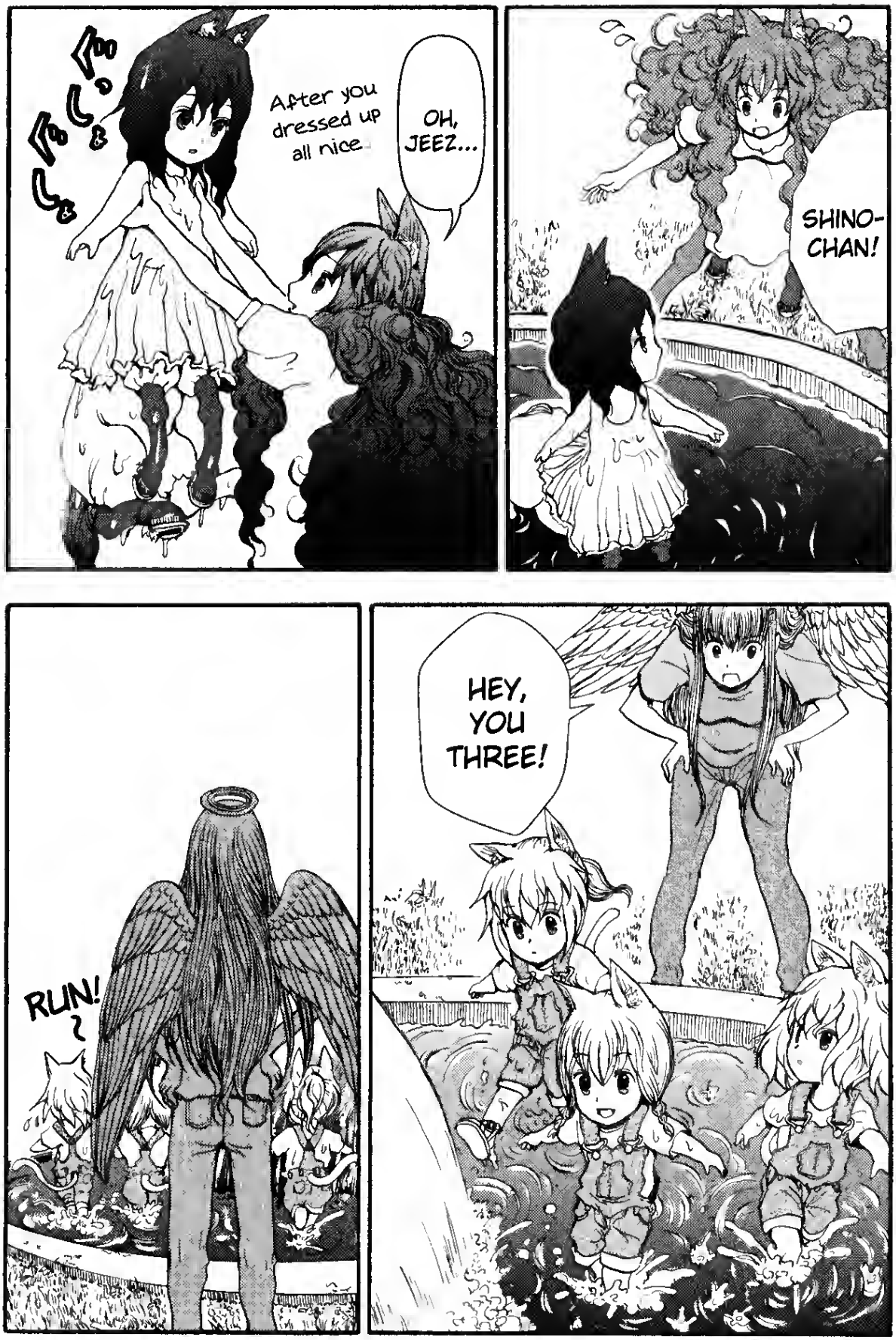
JEEZ!
my leek is ruined
myuu...
SEE YOU LATER, KIDS!
BYE-BYE, PERVERTED NEE-CHAN!
OKAY, WE'VE GOTTA HEAD OUT.
myu?
stare~

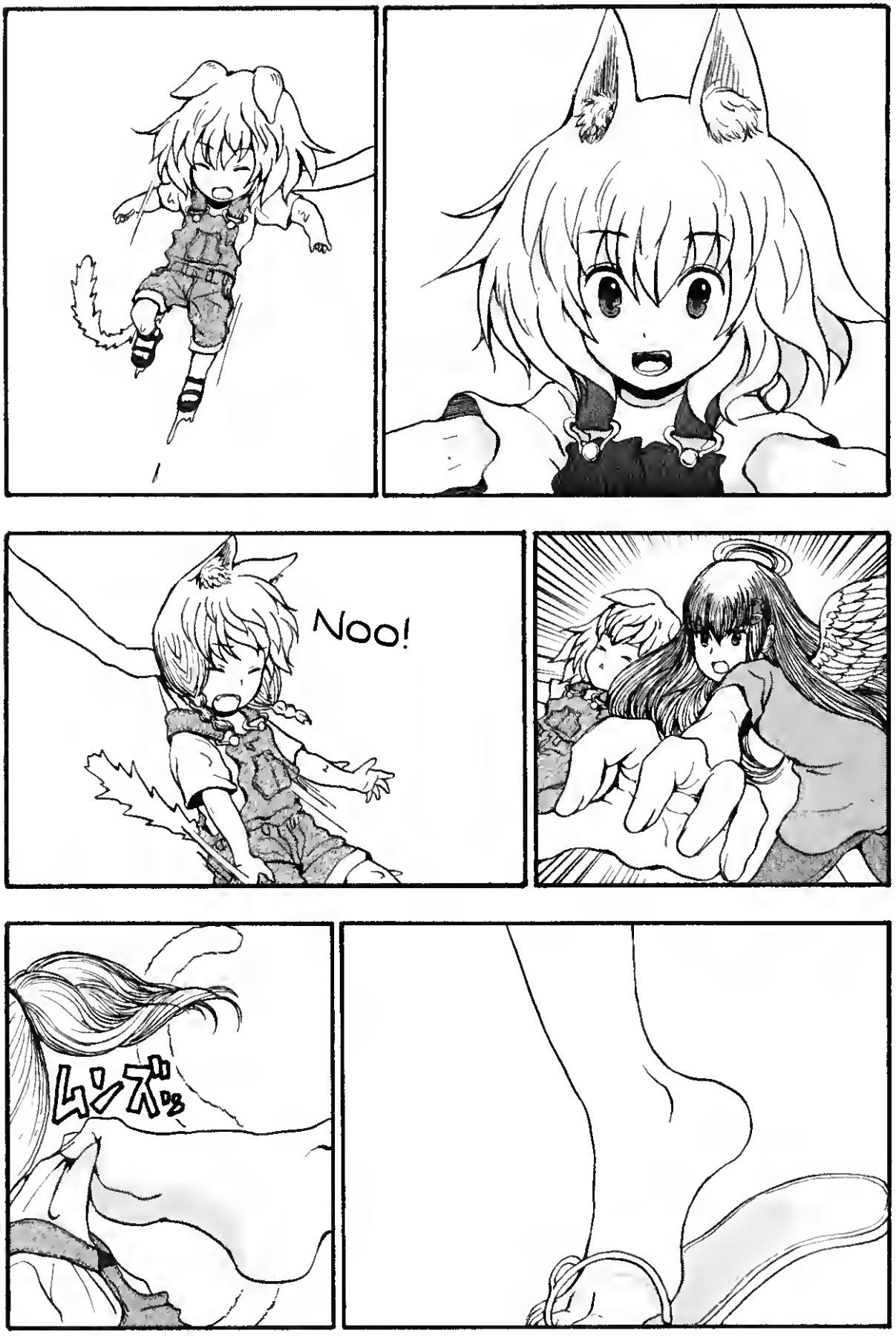
SHINO DOESN'T LIKE YOU!
NO!
YOU WANT A KISS?
IT'S OKAY, RIGHT?
HIME-NEE-TAN!
ちゅー
SHE RAN AWAY!
COME BACK!

stop running!
NO!
THEY'RE JUST PLAYING.
DON'T WOR-RY.
U-UMM...
OH, I WAS JUST THINKING, MITAMA-SAN, YOU REALLY SEEM LIKE A MOTHER.
WELL, I DO FEEL THAT WAY.
WHAT?
.....
SO TRY NOT TO CAUSE TROUBLE IN CLASS, OKAY?


キャー
ピクン
UM...
CHIHO! CHINAMI! CHIGUSA!
SHINO-CHAN!

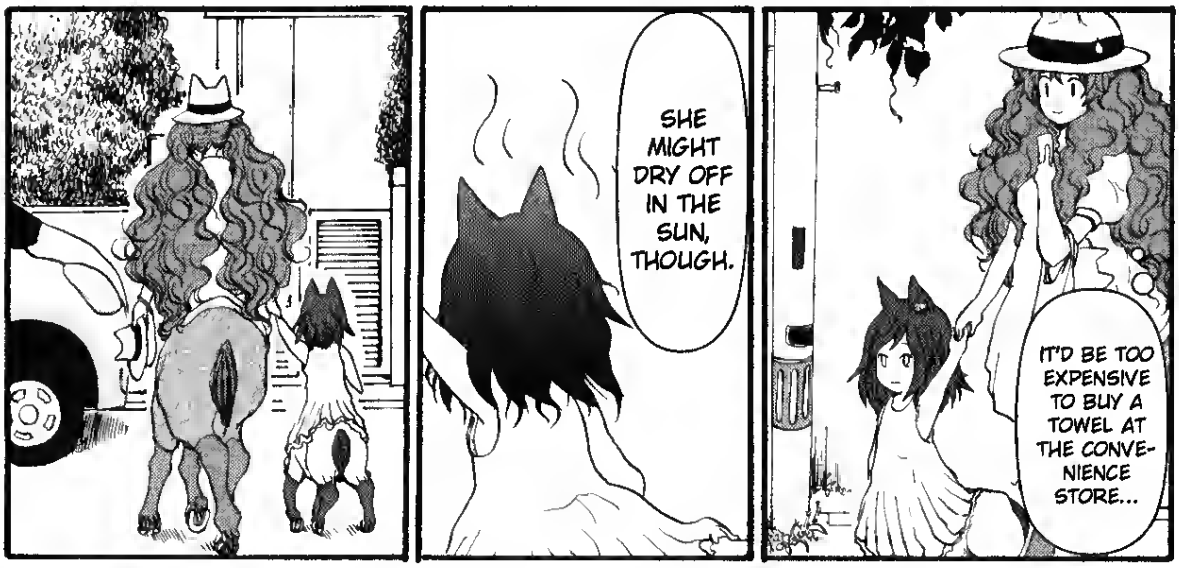
キャッ キャッ
ぐっしょり

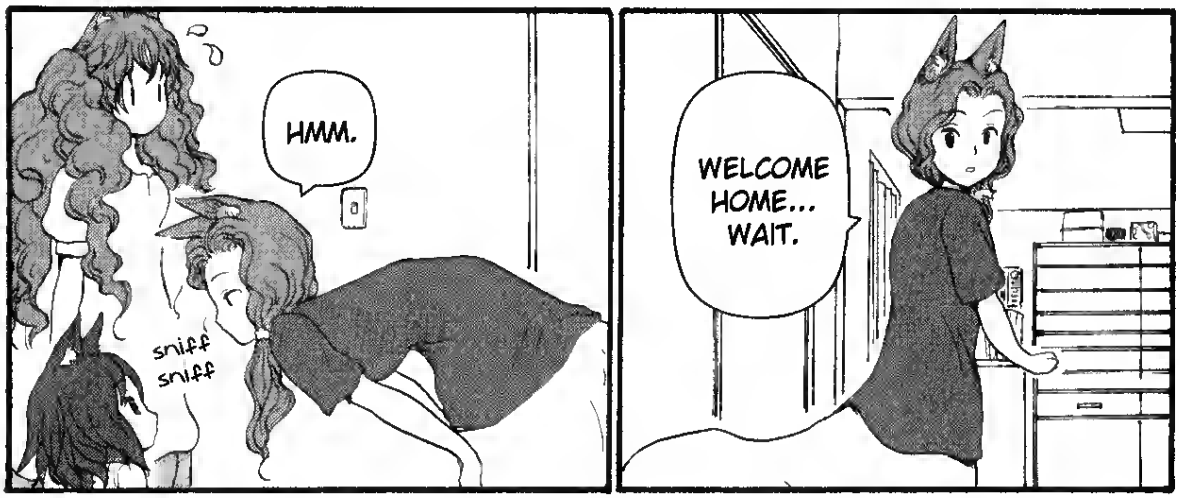

After you dressed up all nice
OH, JEEZ...
SHINO-CHAN!
RUN!
HEY, YOU THREE!


Noo!
ムンズ

WHY DID YOU RUN AWAY?!
'CAUSE YOU'RE MAD.
NO!
NEE-CHAN, FEET ARE BAD MAN-NERS!
QUIET, YOU!
IF YOU SPEND TIME WITH SMALL CHILDREN, YOU WILL KNOW A MOTHER'S PAIN.
AH... TAMA-CHAN...
ARE YOU MAD?
I'M NOT MAD.

See you later!
I'll give you a kiss next time!
Bye Bye!


SHE MIGHT DRY OFF IN THE SUN, THOUGH.
IT'D BE TOO EXPENSIVE TO BUY A TOWEL AT THE CONVE-NIENCE STORE...


HMM.
sniff sniff
WELCOME HOME... WAIT.

DID YOU DO SOMETHING NAUGHTY?
AH, YOU'RE BACK.
AH... THERE WAS A FOUN-TAIN AT THE PARK...
DID YOU FALL IN A PUDDLE?
THE BATH ISN'T READY.
CAN YOU TAKE A SHOWER INSTEAD?
AH, I'M SOR-RY...
IT'S ALRIGHT. SHE'LL DO THAT KIND OF THING EVEN IF YOU'RE LOOKING RIGHT AT HER.
I WANNA SHOWER WITH HIME-NEE-TAN!

ニャーッ
Nyaa!
OKAY, PUT YOUR EARS DOWN.

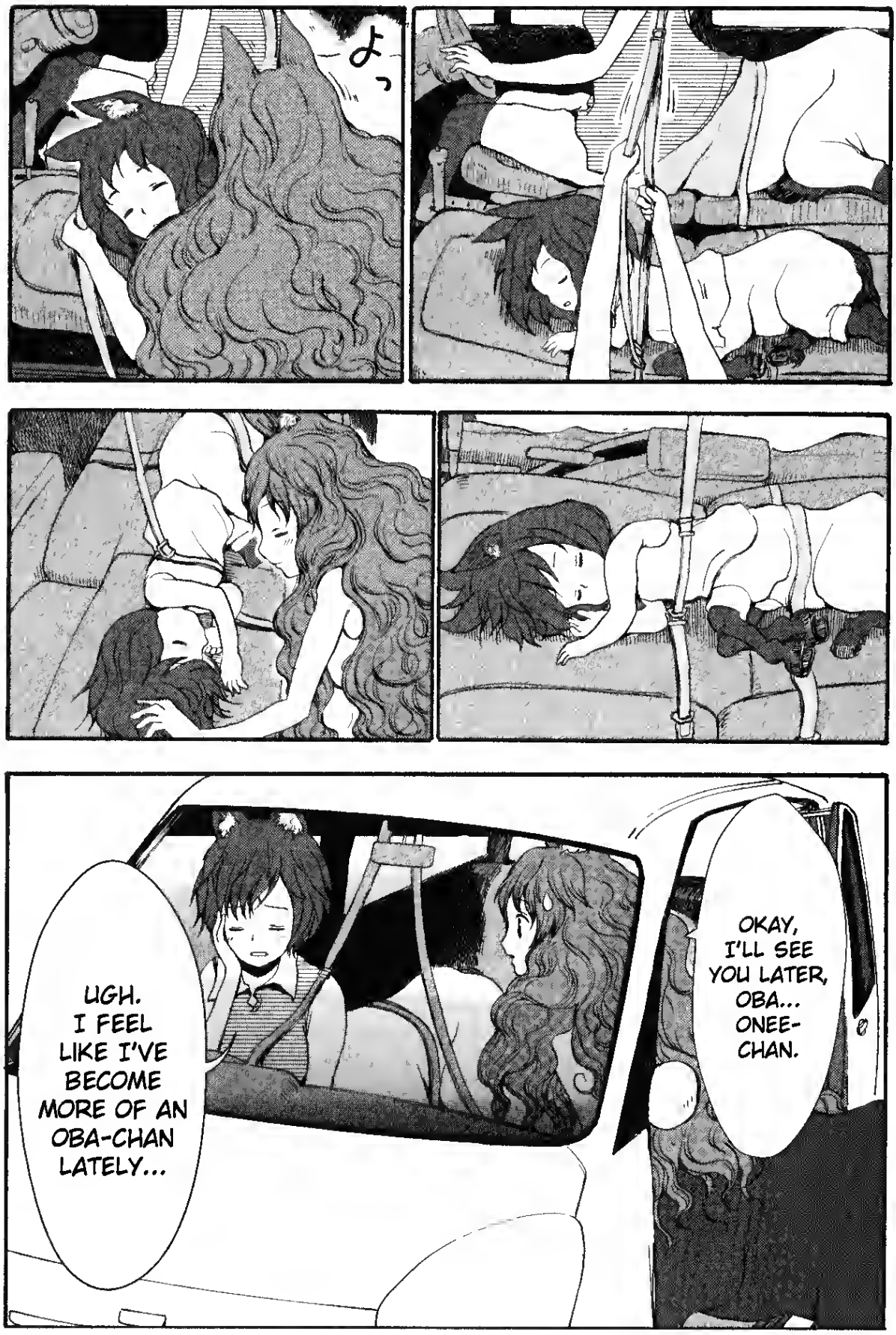
HERE COMES THE WATER!
unyaa~
NO, YOU SMELL GOOD.
AM I STINKY?
sniff sniff
Hold on just a sec
I'LL WASH YOU TOO!

ALL CLEAN!
ALL CLEAN?
HERE COMES THE WATER!
NO, I DON'T HAVE ANY MILK.
DO YOU HAVE MILK?
?
HIME-NEE...

HEY, ONEE-CHAN.
I DIDN'T UNDER-STAND WHAT THEY WERE SAYING.
THOSE GIRLS WHO KISSED EACH OTHER WERE SAYING A LOTTA HARD THINGS.
MM-HM.
WHEN MY BOOBS ARE AS BIG AS YOURS?
HMM...
WHEN YOU GROW UP, I'M SURE YOU'LL UNDER-STAND.

Hmm...
Zzzz.

SORRY.
OH, NO, IT'S OKAY.


よっ
UGH. I FEEL LIKE I'VE BECOME MORE OF AN OBA-CHAN LATELY...
OKAY, I'LL SEE YOU LATER, OBA... ONEE-CHAN.

SEE YOU LATER, SHINO-CHAN.
MAN, IF YOU WERE A BOY, HIME-CHAN, I COULDN'T HAVE DONE THIS...
WELL, THERE *ARE* GIRLS WHO HAVE A THING FOR LITTLE GIRLS, TOO, SO...
UMM...

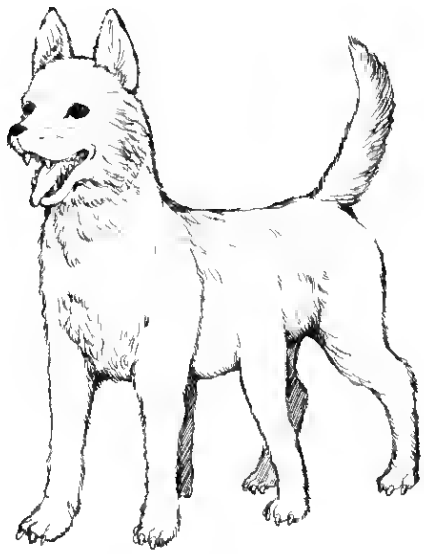
セントールの悩み

Centaur's worries

Centaur's Worries Chapter 5

Scans, translation, and scanlation by AnonBlack
(Translator-Fag)
Translation QC by Raukcaran

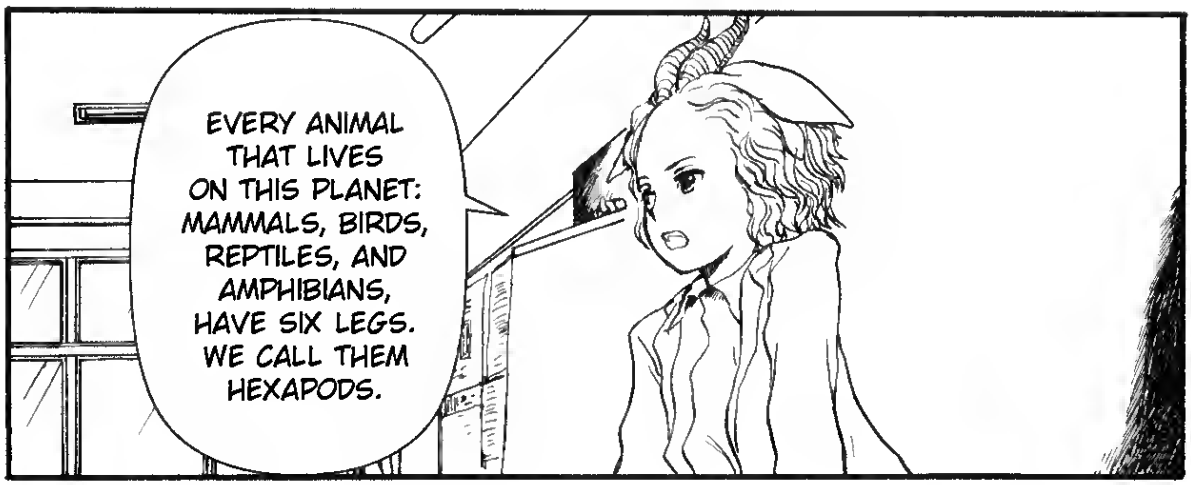
prettyanon.wordpress.com #prettyanon@irc.rizon.net



DOGS

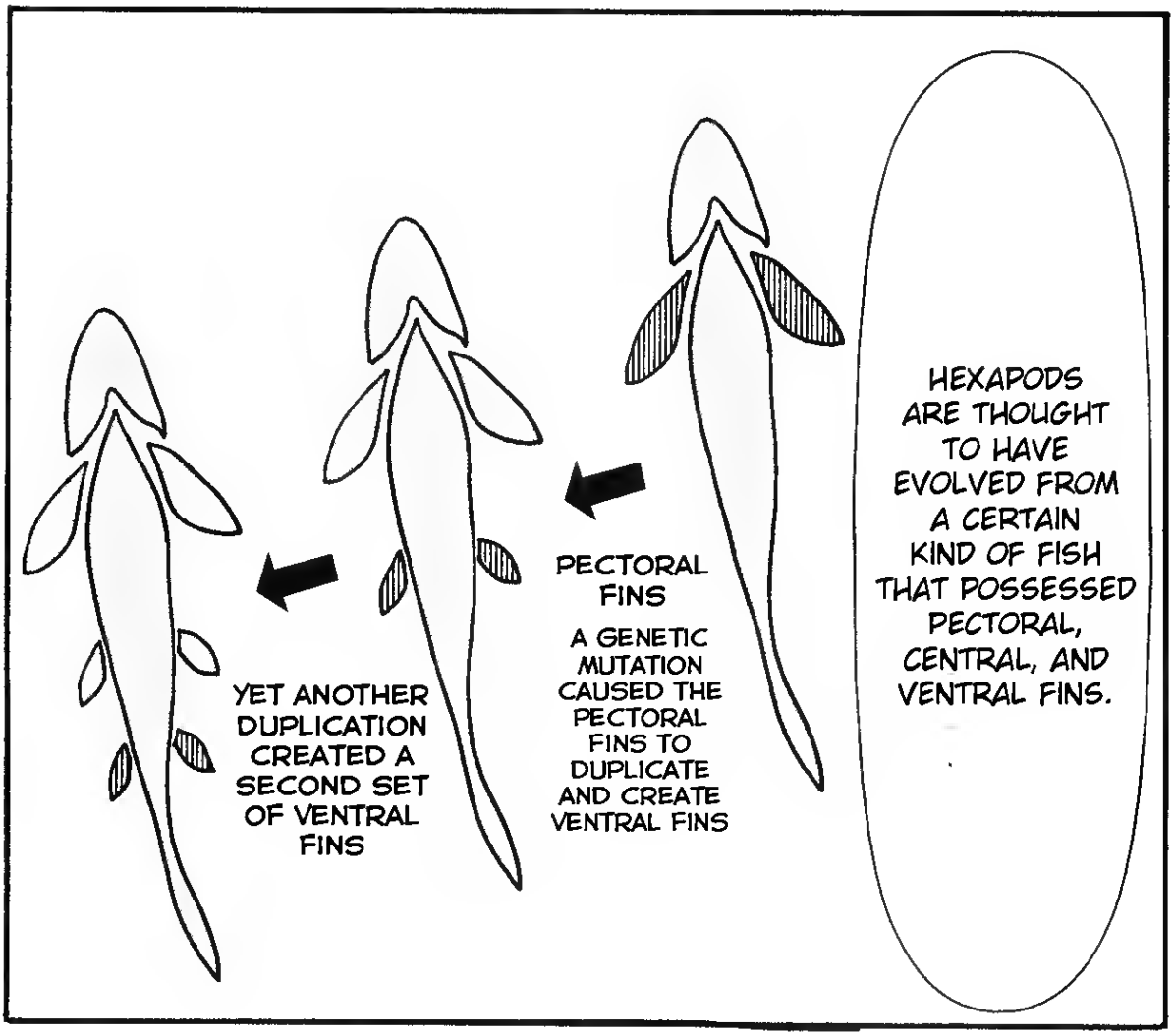
CARNIVORA CANIDAE CANIS. IT'S BELIEVED THAT THEY DESCENDED FROM DOMESTICATED WOLVES. THERE ARE MANY DIFFERENT BREEDS (SHIBA, POMERANIAN, SAINT BERNARD, ETC), BUT ALL OF THEM CAN BREED WITH EACH OTHER. THEY CAN BREED WITH COYOTES, JACKALS, AND WOLVES AS WELL, SO EVEN THOSE ANIMALS ARE CONSIDERED PART OF THE SAME SPECIES.

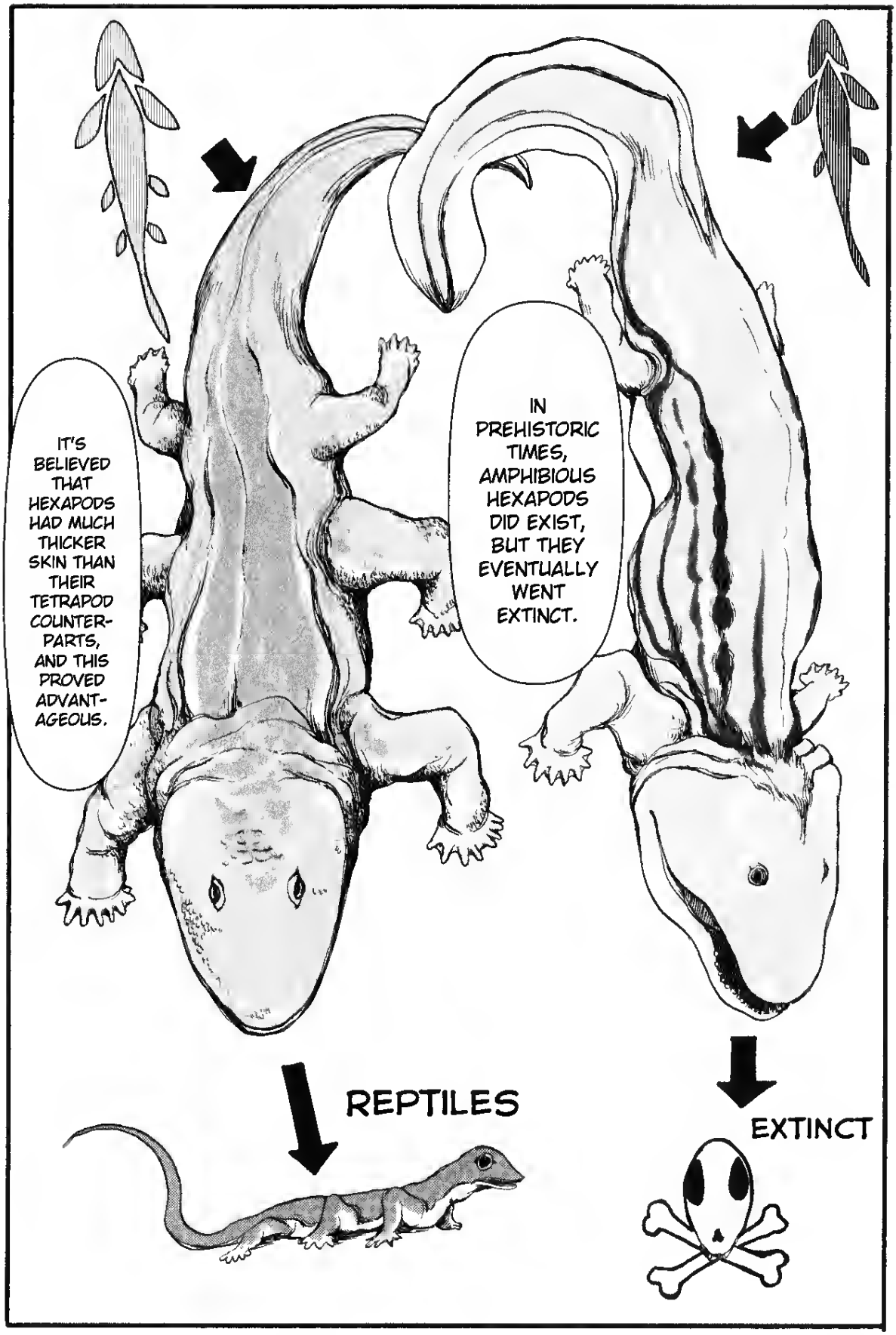
THE SPECIAL TRAIT OF THE DOMESTICATED SUBSPECIES IS THEIR CENTRAL LIMBS. UNLIKE OTHER SPECIES, THEIR MAMMALIAN CENTRAL LIMBS WERE NEVER SPECIALIZED AND LOST. THEIR CENTRAL LIMBS ARE USED FOR BOTH WALKING AND LONG-DISTANCE RUNNING. THIS LEADS TO THE REASON WHY THEY WERE USED IN PACKS FOR TRACKING AND HUNTING.

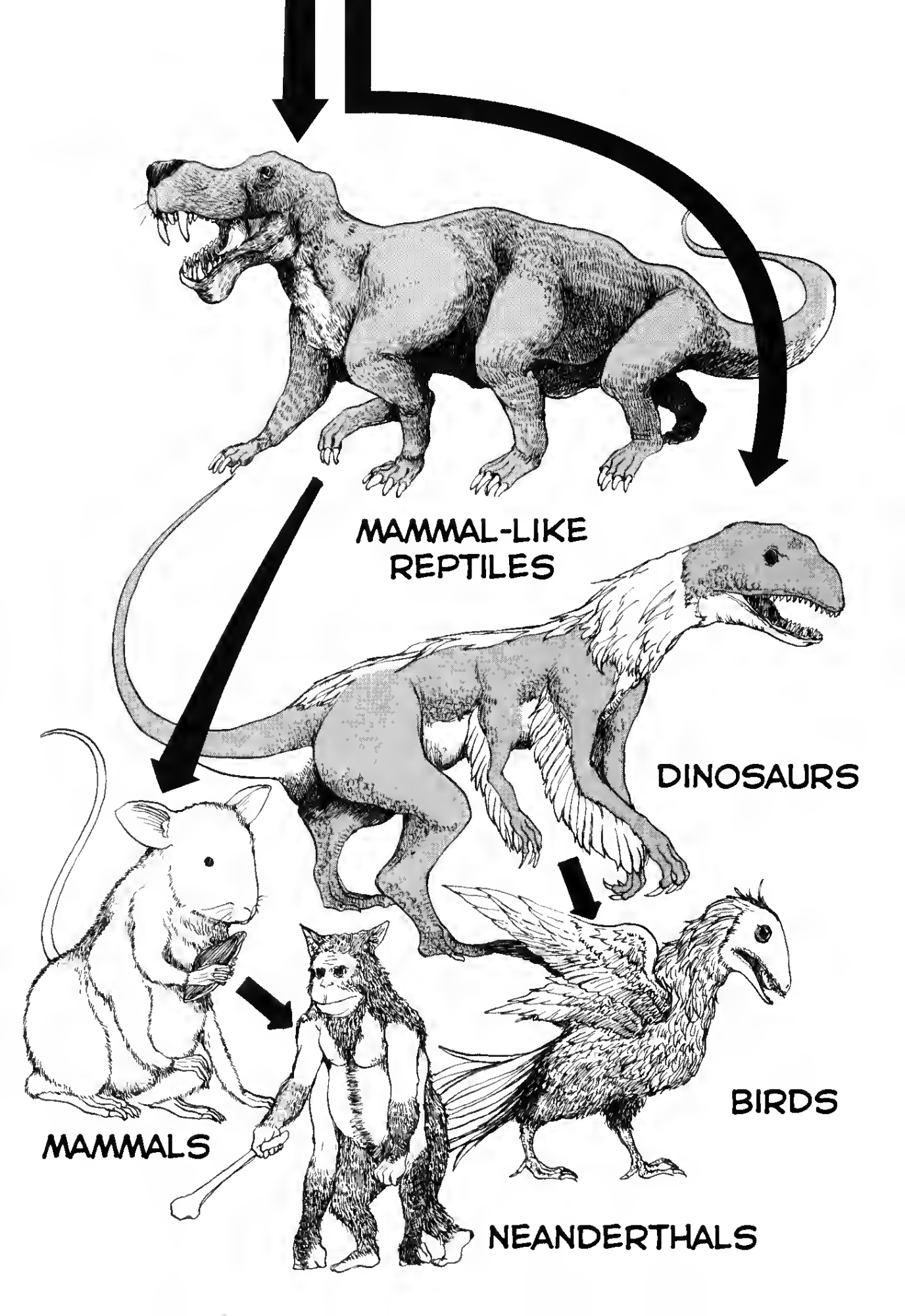


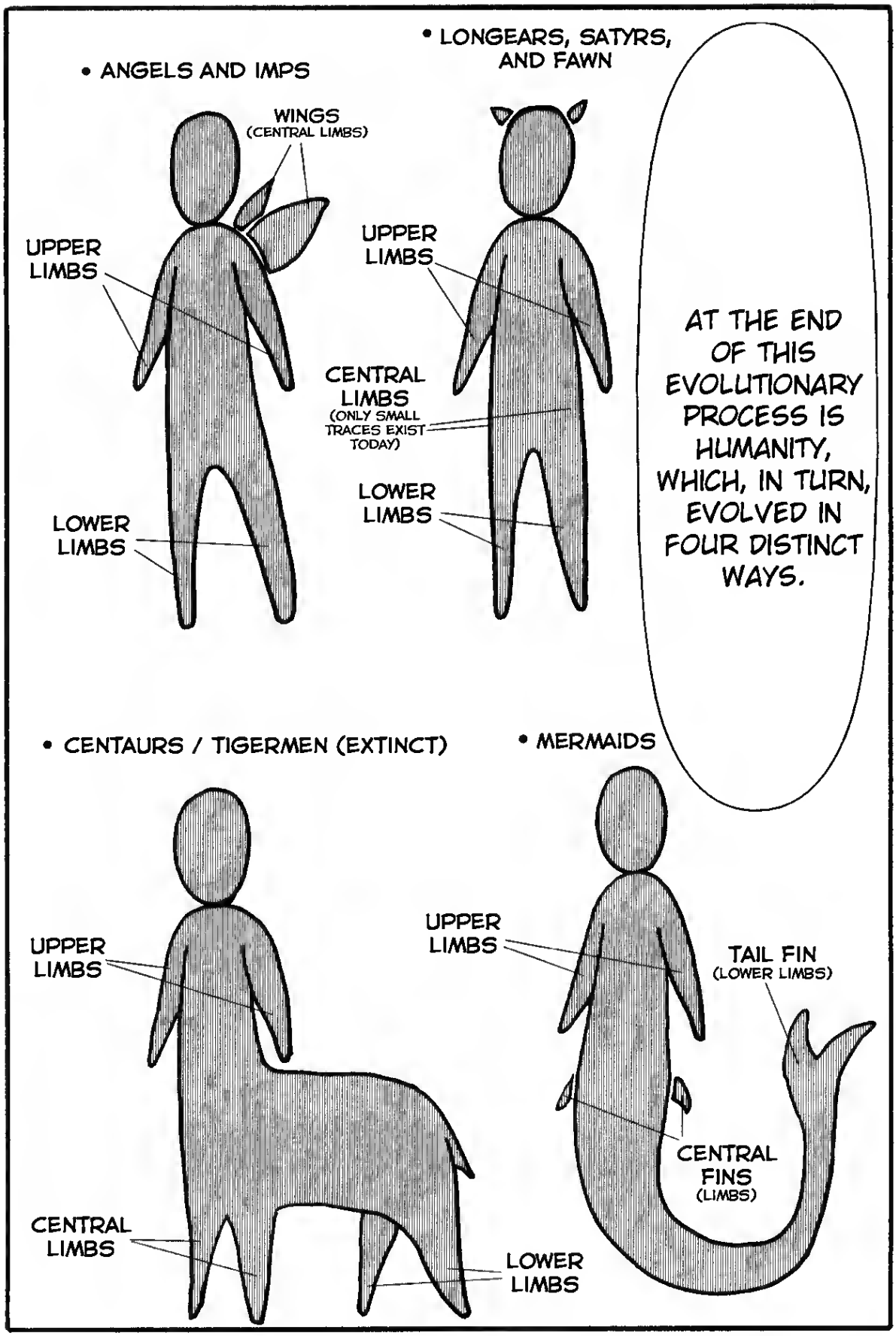
THE CENTAUR'S SECRET

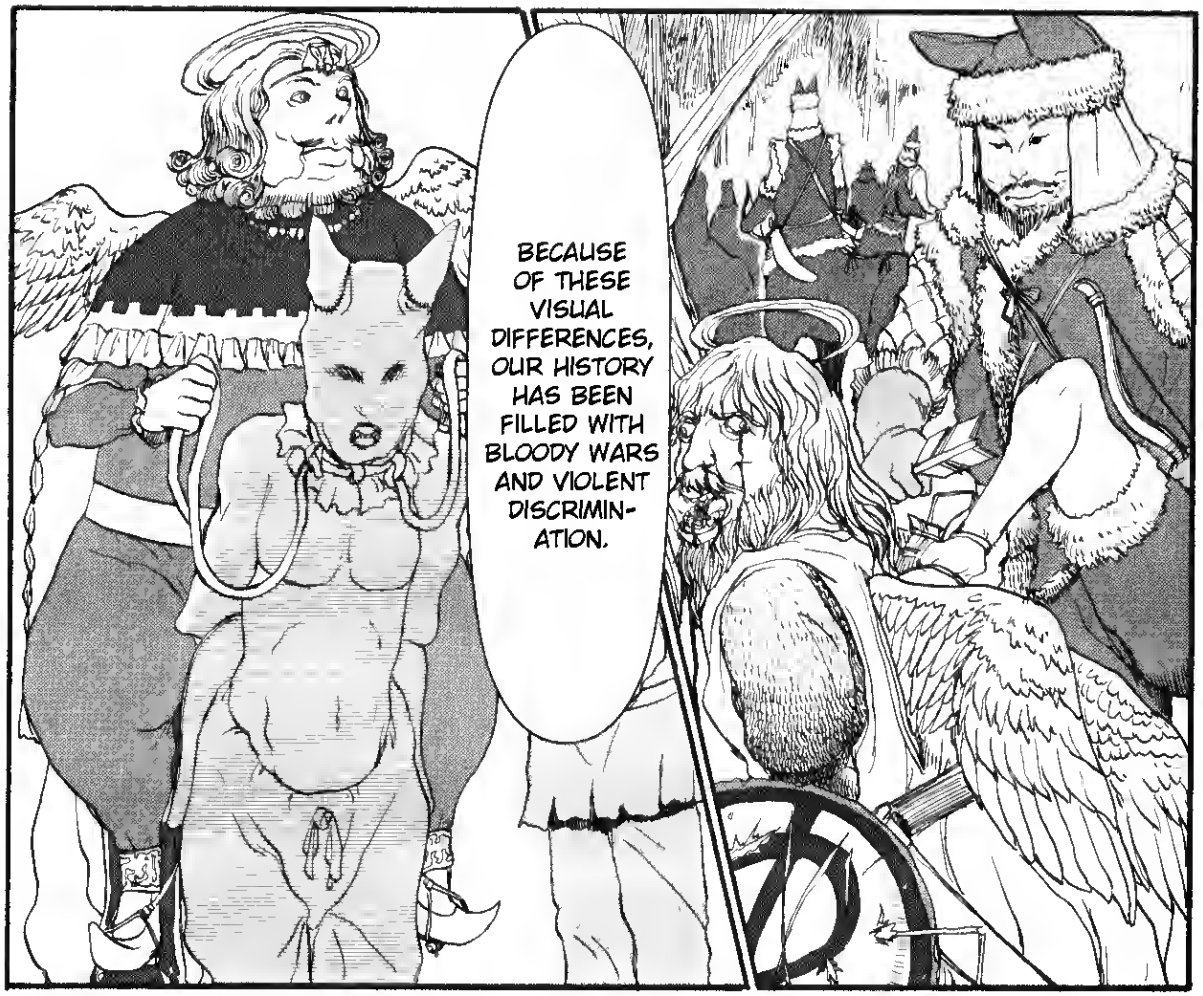
~ a lesson about the world ~


HEXAPODS ARE THOUGHT TO HAVE EVOLVED FROM A CERTAIN KIND OF FISH THAT POSSESSED PECTORAL, CENTRAL, AND VENTRAL FINS.
PECTORAL FINS
A GENETIC MUTATION CAUSED THE PECTORAL FINS TO DUPLICATE AND CREATE VENTRAL FINS
YET ANOTHER DUPLICATION CREATED A SECOND SET OF VENTRAL FINS

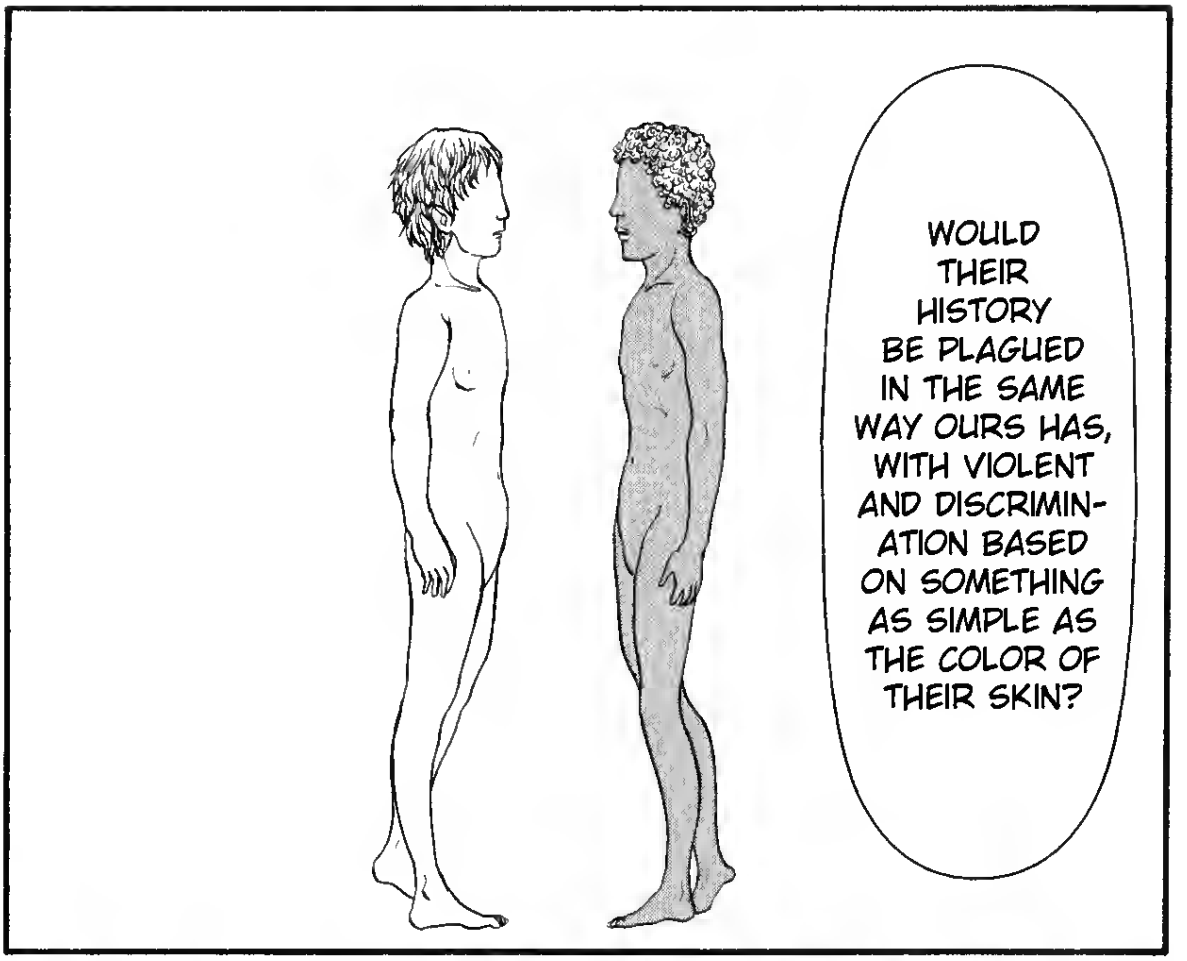

IT'S BELIEVED THAT HEXAPODS HAD MUCH THICKER SKIN THAN THEIR TETRAPOD COUNTER-PARTS, AND THIS PROVED ADVANT-AGEOUS.
IN PREHISTORIC TIMES, AMPHIBIOUS HEXAPODS DID EXIST, BUT THEY EVENTUALLY WENT EXTINCT.
REPTILES
EXTINCT


MAMMAL-LIKE
REPTILES
DINOSAURS
BIRDS
MAMMALS
NEANDERTHALS

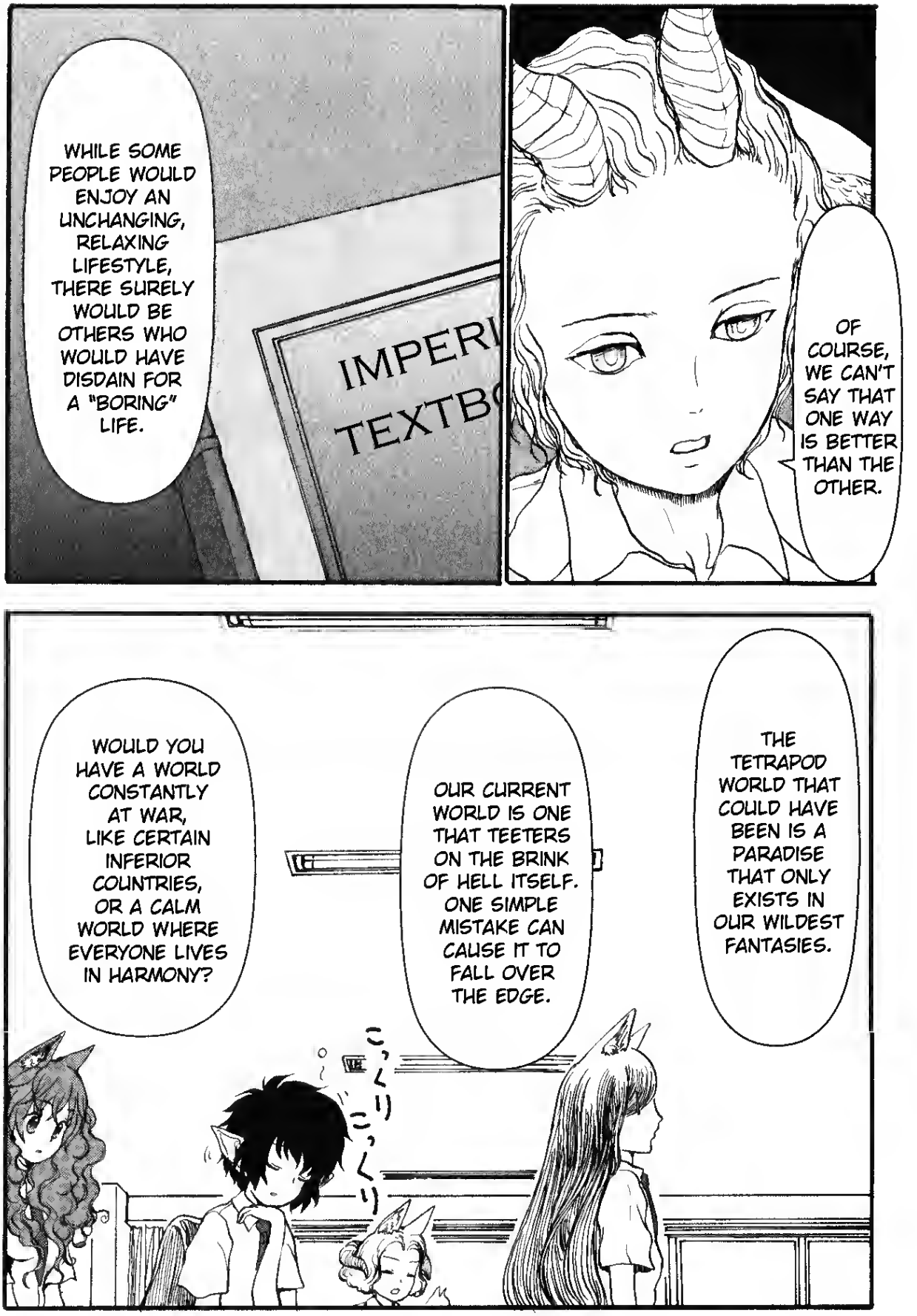

• ANGELS AND IMPS
WINGS
(CENTRAL LIMBS)
UPPER LIMBS
LOWER LIMBS
• LONGEARS, SATYRS, AND FAWN
UPPER LIMBS
CENTRAL LIMBS
(ONLY SMALL TRACES EXIST TODAY)
LOWER LIMBS
AT THE END OF THIS EVOLUTIONARY PROCESS IS HUMANITY, WHICH, IN TURN, EVOLVED IN FOUR DISTINCT WAYS.
• CENTAURS / TIGERMEN (EXTINCT)
UPPER LIMBS
CENTRAL LIMBS
LOWER LIMBS
• MERMAIDS
UPPER LIMBS
TAIL FIN
(LOWER LIMBS)
CENTRAL FINS
(LIMBS)

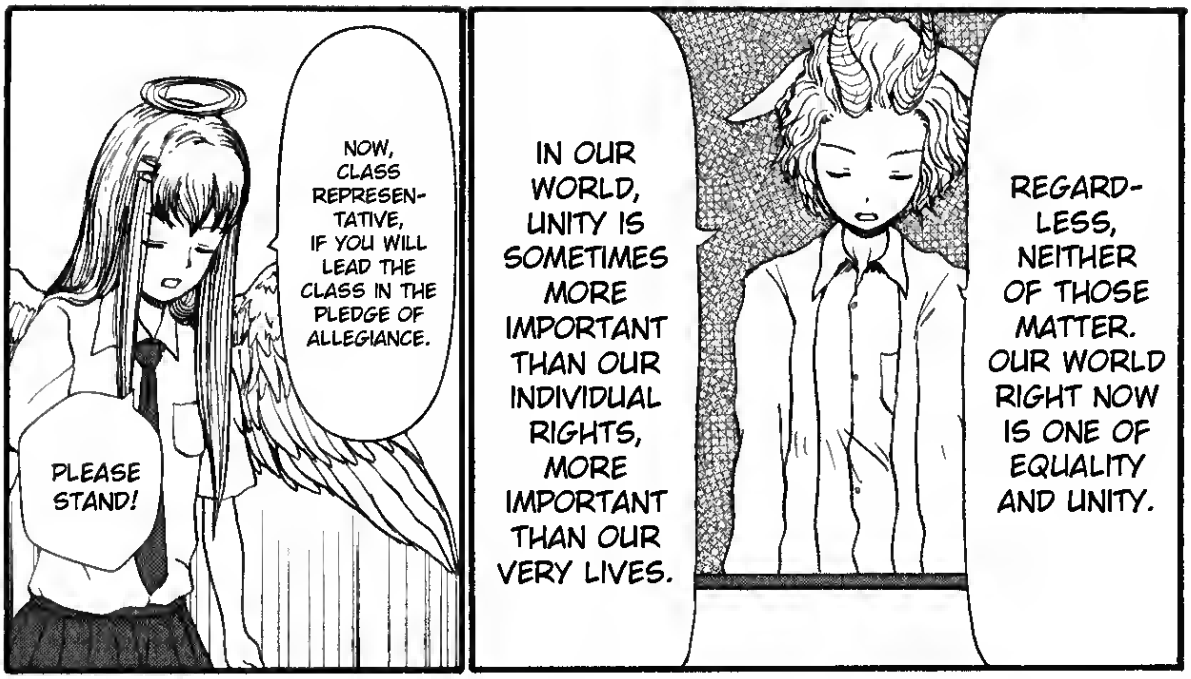

BECAUSE OF THESE VISUAL DIFFERENCES, OUR HISTORY HAS BEEN FILLED WITH BLOODY WARS AND VIOLENT DISCRIMIN-ATION.

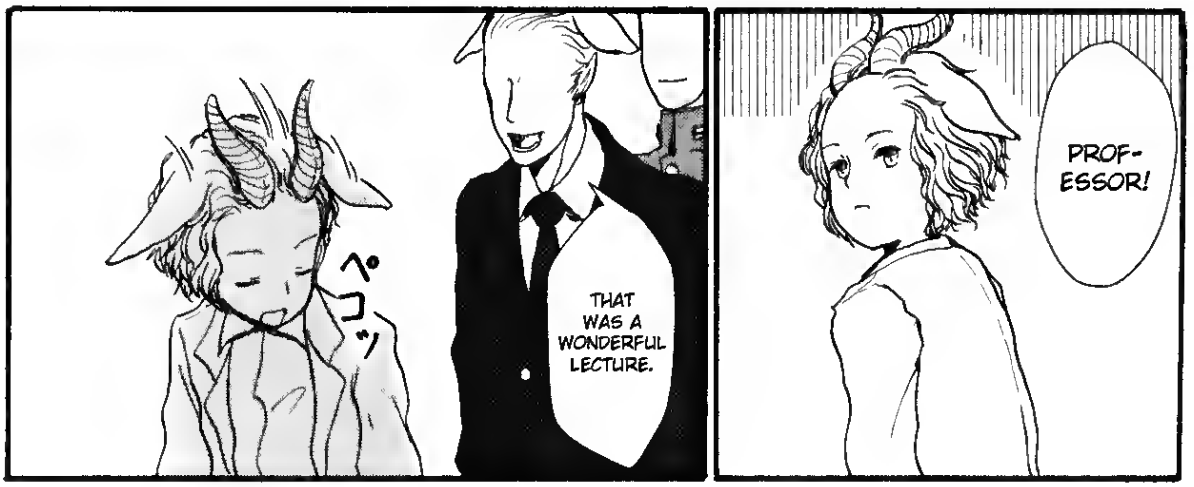
HOW WOULD HUMANITY HAVE EVOLVED?
THIS LEADS US TO WONDER, WHAT IF THE TETRAPOD AMPHIBIANS HAD NOT GONE EXTINCT?


WOULD THEIR HISTORY BE PLAGUED IN THE SAME WAY OURS HAS, WITH VIOLENT AND DISCRIMINATION BASED ON SOMETHING AS SIMPLE AS THE COLOR OF THEIR SKIN?

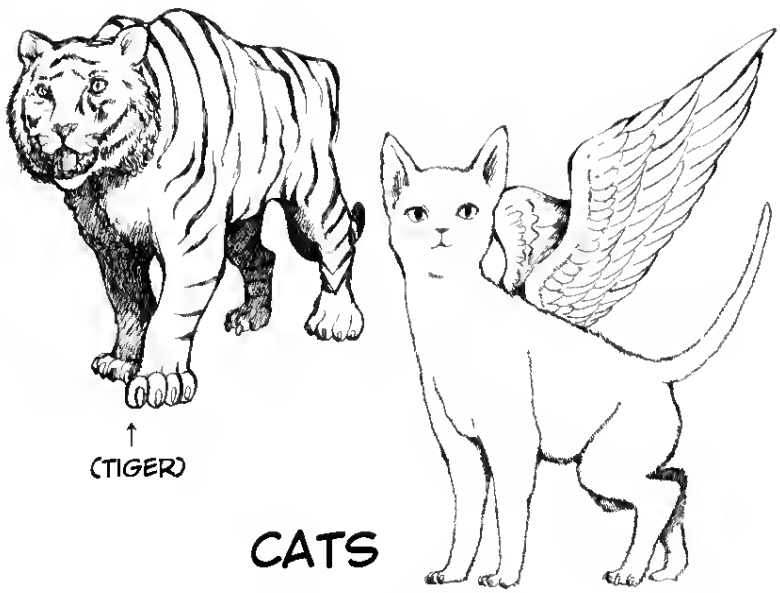
FARMING THE LAND AND HUNTING SMALL BEASTS?
OR WOULD THEY CONTINUE TO LIVE PRIMITIVELY IN SMALL VILLAGES,


WHILE SOME PEOPLE WOULD ENJOY AN UNCHANGING, RELAXING LIFESTYLE, THERE SURELY WOULD BE OTHERS WHO WOULD HAVE DISDAIN FOR A "BORING" LIFE.
IMPERI
TEXTB
OF COURSE, WE CAN'T SAY THAT ONE WAY IS BETTER THAN THE OTHER.
WOULD YOU HAVE A WORLD CONSTANTLY AT WAR, LIKE CERTAIN INFERIOR COUNTRIES, OR A CALM WORLD WHERE EVERYONE LIVES IN HARMONY?
OUR CURRENT WORLD IS ONE THAT TEETERS ON THE BRINK OF HELL ITSELF. ONE SIMPLE MISTAKE CAN CAUSE IT TO FALL OVER THE EDGE.
THE TETRAPOD WORLD THAT COULD HAVE BEEN IS A PARADISE THAT ONLY EXISTS IN OUR WILDEST FANTASIES.
こっくり
こっくり


NOW, CLASS REPRESENTATIVE, IF YOU WILL LEAD THE CLASS IN THE PLEDGE OF ALLEGIANCE.
PLEASE STAND!
IN OUR WORLD, UNITY IS SOMETIMES MORE IMPORTANT THAN OUR INDIVIDUAL RIGHTS, MORE IMPORTANT THAN OUR VERY LIVES.
REGARDLESS, NEITHER OF THOSE MATTER. OUR WORLD RIGHT NOW IS ONE OF EQUALITY AND UNITY.


ペコッ
THAT WAS A WONDERFUL LECTURE.
PROF-ESSOR!

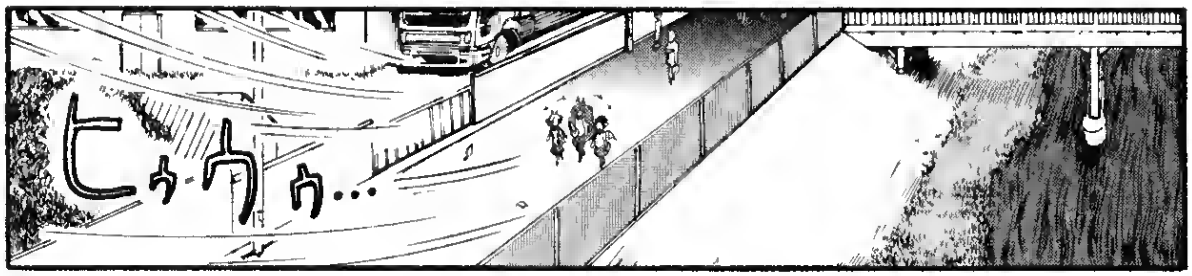
セントールの悩み
Centaur's worries



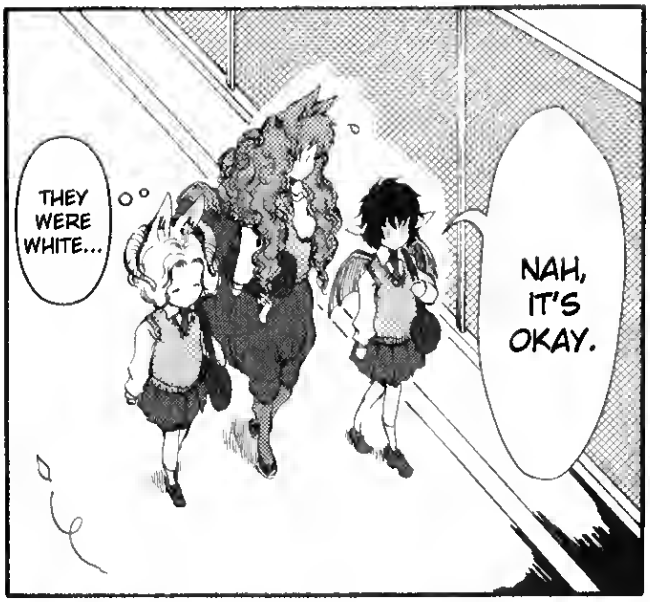
CATS

IT IS DEBATED WHETHER CATS HAVE TRULY LOST THEIR CENTRAL LIMBS, OR IF THEY EVOLVED AND BECAME AN INTERNALIZED ORGAN. FOR EXAMPLE, THE TIGER (GENUS PANTHERA) HAS TRACES OF ITS CENTRAL LIMBS THAT CANNOT BE DISTINGUISHED BY JUST LOOKING AT IT. IT IS THOUGHT THAT THE TIGER LOST ITS CENTRAL LIMBS BECAUSE ITS HUNTING METHODS RELY ON SPEED FOR A QUICK ATTACK.

MANY HOUSECATS HAVE WINGS. IT IS BELIEVED THAT HOUSECATS WERE BRED TO HAVE WINGS, AS THEY WERE A POPULAR TRAIT. NOWADAYS, CROSSBREEDING TWO DIFFERENT BREEDS TENDS TO REDUCE THE SIZE OF THE CAT'S WINGS, WITH LYNXES CAUSING THE GREATEST REDUCTION IN SIZE.

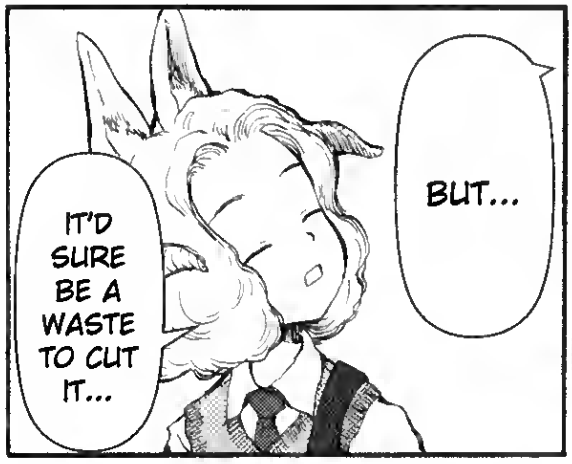


CHAPTER 6


THEY WERE WHITE...
NAH, IT'S OKAY.

S-
SORRY!

YEAH, I WAS THINKING ABOUT CUTTING IT SOON.


BUT...
IT'D SURE BE A WASTE TO CUT IT...

YOUR HAIR SURE HAS GOTTEN LONG.

YOU WASTED MONEY ON SOMETHING AGAIN?!
AND I CAN'T REALLY ASK MY PARENTS FOR MONEY RIGHT NOW.
Hair Studio
Paris
WELL, GOING TO A HAIR STUDIO IS EXPENSIVE...
SINCE IT'S A LITTLE DIFFICULT.
AND THERE AREN'T VERY MANY HAIR-DRESSERS THAT LIKE TO CUT A CENTAUR'S HAIR...
IT'S REALLY HARD TO BRUSH YOUR HAIR IF YOU HAVE HORNS.
SPECIAL BRUSH
EVERY SPECIES HAS THEIR OWN HAIR PROBLEMS.
AH, I KNOW WHAT YOU MEAN.

AT LEAST WE DON'T GET OUR MOMS TO CUT OUR HAIR.
THAT SOUNDS LIKE A PAIN.
WELL, YEAH, I GUESS IT KINDA IS.
YOU HAVE TO BUY SPECIAL BRUSHES?
REMIND HER THAT YOU'RE A GIRL!
WHAT'S WRONG WITH THAT?!
IT'D TAKE TOO LONG.
AND LONG HAIR IS WAY TOO ANNOYING. SHORT HAIR IS EASY TO TAKE CARE OF!
NOZOMI-CHAN, WHY DON'T YOU TRY GROWING YOUR HAIR OUT?
I BET EVERYONE WOULD LOVE IT ON YOU!

LET'S ALL DISCUSS WHAT HAIRSTYLE HIME-CHAN SHOULD HAVE!
ON THAT NOTE,
HUH?!
I NEVER ASKED FOR THIS...
HMM.
I THINK SHORT HAIR WOULD LOOK BEST ON HER!
IT'S EASY, TOO!

WELL, WELL.
ぱっ
NO WAY!!
THAT'S NOT A HAIR-STYLE A PRIN-CESS WOULD HAVE!
HIME-CHAN NEEDS A LOOK THAT'S MORE GORGEOUS, LIKE BAROQUE, OR ROCOCO!
HER FACE IS STRUCT-URED IN A CERTAIN WAY, AND SHE'S BIG, TOO, IN MORE WAYS THAN ONE.

WAIT,
WHY IS SHE WEARING THAT?
SO I THINK...
WE SHOULD REIN-FORCE THAT IMAGE!
LONG RING-LETS?
THAT'D BE SO HARD TO TAKE CARE OF!
BACK THEN, ROYAL WOMEN WITH THAT KIND OF HAIRSTYLE USUALLY NEVER WASHED IT...
OR THEY HAD A WIG.
IT'D BE FUN!
SHE COULD COSPLAY AS XXX!

CAN WE MOVE ON?
SHE COULD GET PUBLISHED IN A COSPLAY MAGAZINE...!
SHE'D BE SUPER POPULAR!
6
WAIT, WHAT?
IT MIGHT LOOK GOOD IF YOU KEPT THE LENGTH AND JUST STRAIGHT-ENED IT.
AHHH, THAT MIGHT BE GOOD! SHE'D BE EVEN BETTER WITH COOL EYES AND A COLD NATURE!

WE STILL HAVEN'T FIGURED ANYTHING OUT!
DOESN'T THAT GET YOU EXCITED?!
MMM, I THOUGHT ABOUT CUTTING IT TO ABOUT SHOULDER-LENGTH.
SOMEONE FINALLY ASKED!
HIME, WHAT DO YOU WANT TO DO WITH YOUR HAIR, ANYWAYS?
AND I HAVE BAD MEMORIES OF HAVING SHORT HAIR...
DID YOU GET REJECTED OR SOMETHING?!
What?
OW!
tug
IT CAN GET REALLY ANNOYING WHEN IT'S THIS LONG.
Especially when I sit or lean on it

SO, WHO IS IT?
HUH?
HO HO, BAD MEMO-RIES?
YEAH.
ピクピク
WHAT?
HUH?
WHO'RE YOU TRYING TO PLEASE?
SHE'S MY LITTLE COUSIN!
SHINO-CHAN!
W... WELL...

nee-tan, you're not a princess anymore?
HOW DO YOU LIKE MY NEW HAIR-CUT?
HUH?
shino liked the prin-cess.
I CAN UNDER-STAND THAT.
OH, HEY, CLASS REP.
REALLY~?
REA-LLY!

CLASS REP WOULDN'T LOOK TOO BAD WITH SHORT HAIR...
I CUT MY HAIR SHORT ONCE, AND MY LITTLE SISTERS SAID THE SAME THING.
SINCE IT DESTROYS THE VERY THING THAT DEFINES OUR SPECIES.
PUR-POSEFULLY CUTTING OFF SOMEONE'S HALO IS A HATE CRIME.
HEY, THE HALO ON YOUR HEAD IS MADE OF HAIR, RIGHT? YOU DON'T HAVE TO CUT IT?

OF COURSE, ACCIDENTS HAPPEN.
PROTECTOR→
WHEN THEY DO, THE HOSPITAL OR HAIR-DRESSER HAVE TO PROVIDE SIGNED CERTI-FICATES.
IT'S STILL ANNOYING, THOUGH.
LOOKS REALLY STUPID WHEN IT'S GROWING BACK
SOUNDS LIKE A REAL PAIN.
You have it the easiest out of all of us!
That must be a lot of trouble!
DO YOU HAVE TO CUT YOUR TAIL HAIR, TOO?
IT DOESN'T GROW PAST A CERTAIN POINT, SO YOU DON'T *HAVE* TO DO ANYTHING TO IT, BUT THERE ARE SOME PEOPLE WHO LIKE TO STYLE THEIR TAIL HAIR.
IT'D LOOK NICE IF YOU STYLED IT!
Don't stare at it!!

Mor-ning!
Good morn-ing!
SO YOU REALLY DID CUT IT SHORT!
I LIKE IT LIKE THIS!
IT MAKES YOU LOOK A LOT YOUNGER, LIKE A LITTLE GIRL. IT'S CUTE!
I HAD MY TAIL STYLED, TOO,
BUT NOBODY NOTICED...
It's great! It's nice!

セントールの悩み

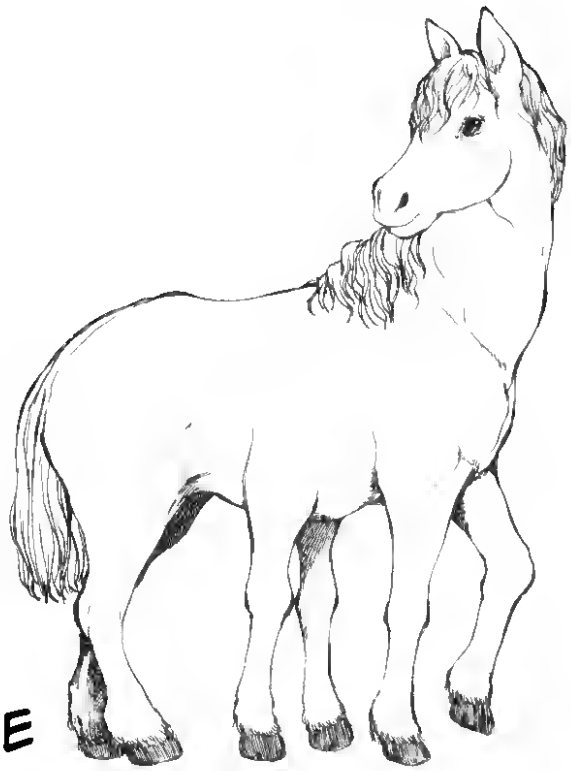
Centaur's worries

Centaur's Worries Chapter 6

Scans, translation, and scanlation by AnonBlack
(Translator-Fag)

prettyanon.wordpress.com #prettyanon@irc.rizon.net

I hope you're all reading the biological descriptions at the end of these chapters - they take forever to translate, and are quite informative!



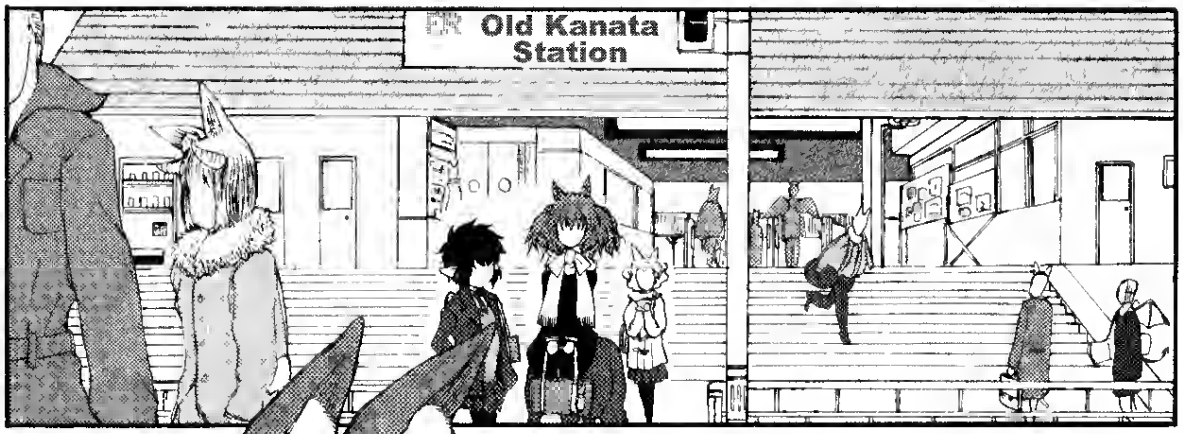
HORSE

PERISSODACTYLA EQUIDAE EQUUS. A DOMESTICATED HORSE.
AN ODD-TOED UNDULATE WITH THREE TOES.

THROUGHOUT THE COURSE OF EVOLUTION, IT RETAINED ITS MIDDLE LEG PAIR. ITS WEIGHT IS BALANCED ON THE THIRD TOE OF EACH FOOT, LOCATED AT THE TIP OF THE HOOF. THIS EVOLVED AS AN ADAPTATION FOR MOVEMENT ON HARD GROUND.

AT A GLANCE, THEIR BOTTOM HALF LOOKS BIOLOGICALLY SIMILAR TO THAT OF A CENTAUR'S, HOWEVER, MANY SCIENTISTS BELIEVE THIS IS DUE TO CONVERGENT EVOLUTION. (PRESENTLY, THERE ARE MANY DIFFERENT OPINIONS ON THIS IN THE FIELD OF ANATOMY .)

ODD-TOED UNDULATES FLOURISHED IN THE OLIGOCENE AND NEOGENE ERAS (~34-23 MILLION YEARS AGO), BUT THEIR ABILITY TO DIGEST CELLULOSE, LOCATED IN THE LARGE INTESTINE, IS NOT AS EFFICIENT AS EVEN-TOED UNDULATES (SUCH AS COWS) AND OTHER RUMINANT MAMMALS. BECAUSE OF THIS, ONLY 26 SPECIES OF ODD-TOED UNDULATES, SUCH AS HORSES, RHINOCEROS, AND TAPIRS, SURVIVE IN 6 GENERA AND 3 FAMILIES OF THE ORDER PERISSODACTYLA.



CHAPTER 7

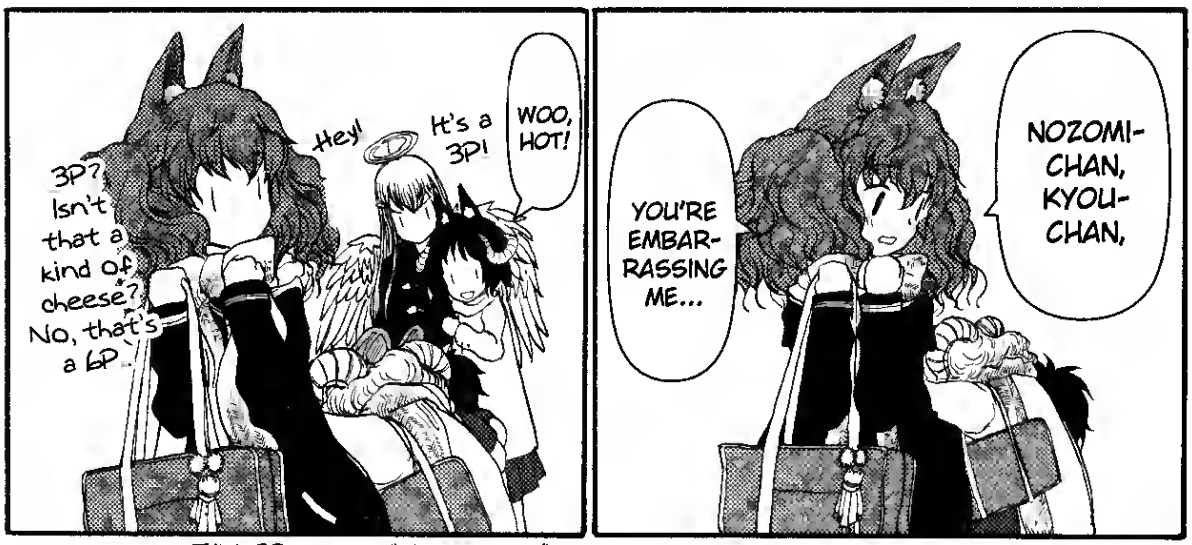
I WISH SCHOOL STARTED LATER IN THE DAY...
YOU SURE CAN'T STAND THE COLD, HUH.
WHY DOES IT HAVE TO BE SO COLD IN THE WINTER?
I THOUGHT YOU HAD TRAINING LIKE THAT, LIKE HAVING TO STAND UNDERNEATH A WATERFALL OR SOMETHING.
I DON'T DO THAT!
THAT'S BECAUSE I HAVEN'T BEEN TRAINED TO ENDURE IT!
ザバーッ
UNLIKE YOU, WITH YOUR COLD WATER TRAINING AND EVERYTHING...
...GREAT, NOW THAT WE TALKED ABOUT ALL THAT COLD STUFF, I FEEL EVEN COLDER.
LIKE HELL I'D JOIN HIM.
THAT'S WHAT MY GRANDPA LIKES TO DO TO SHOW OFF.

HEY! CUT THAT OUT!
JEEZ!
IT'S SO WARM IN HERE!
OH, COME ON!
SMACK
IT'S NO BIG DEAL.
WOAH! IT'S LIKE THERE'S NOTHING THERE.

OH!
I WOULD IF I COULD.
SHE'S YOUR GIRLFRIEND! DO SOME-THING!
HEY, HIME-GIMI,
...MOR-NING.
GOOD MORN-ING!
YO!
MORNING, YOU THREE!
Morning
THEY'RE FOR ME, NOT YOU!
OH, COME ON! THIS IS WHAT YOUR WINGS ARE FOR, ANYWAYS!
D-DON'T START INVITING PEOPLE!
YOU GUYS WANNA COME INSIDE? IT'S WARM~!

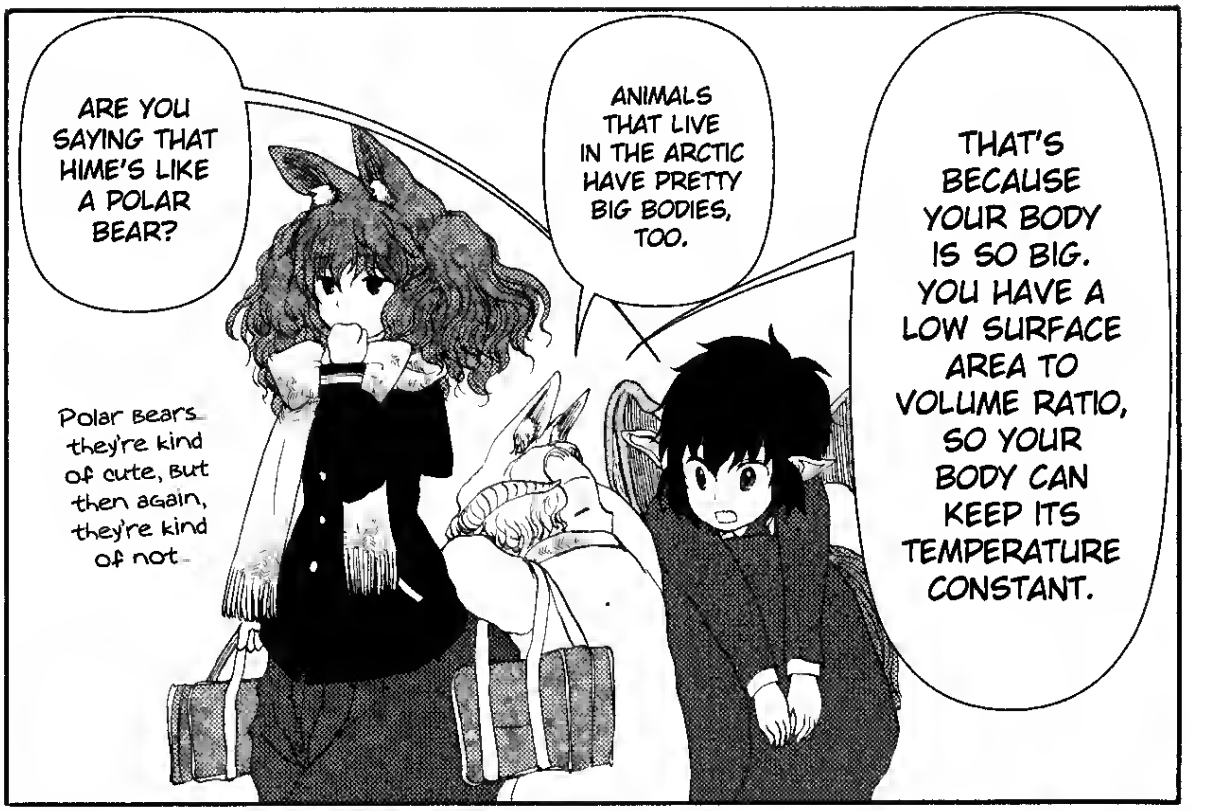
BUT RIGHT NOW, YOUR WINGS ARE WARM, SO WHO CARES?
YEAH. THEY COULD JUST BE FOR SHOW, LIKE MY HORNS.
IS ONLY ONE OF MANY LEGENDS ABOUT THEIR ORIGIN.
BESIDES, THE THOUGHT THAT OUR WINGS EVOLVED IN ORDER TO PROTECT US FROM THE COLD...
kyaa!
HOW NICE.

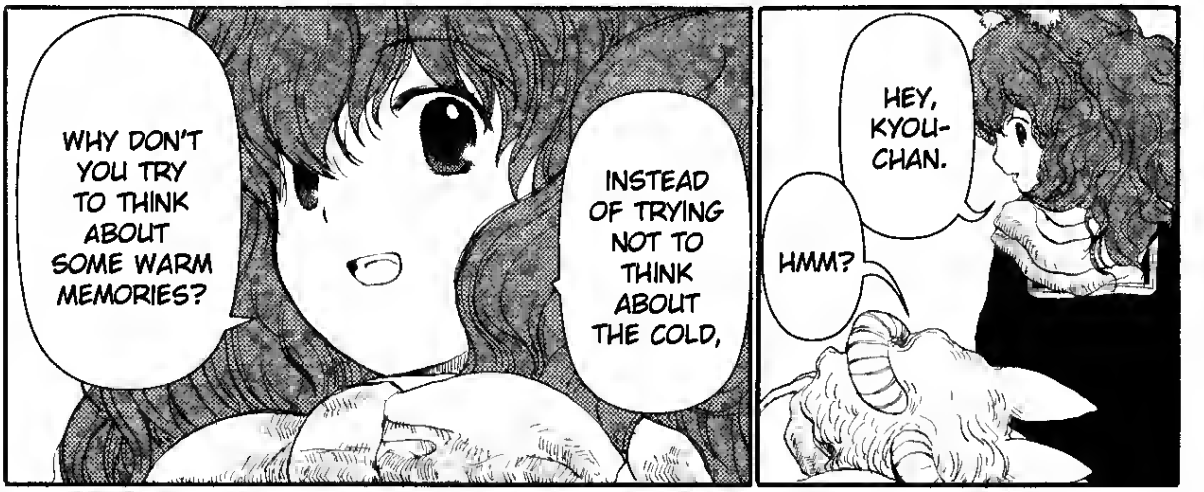
You're bothering Hime!
HEY!
WHOA... SO WARM...
IT WOULD BE IF I WERE RIDING HER, BUT I'M JUST RESTING ON HER SHOULDER. THEY'RE NOT GONNA ARREST ME FOR THAT, RIGHT?
ISN'T THIS AGAINST THE LAW?
I DON'T REALLY MIND...
I might be a little embarrassed if someone saw us, though.

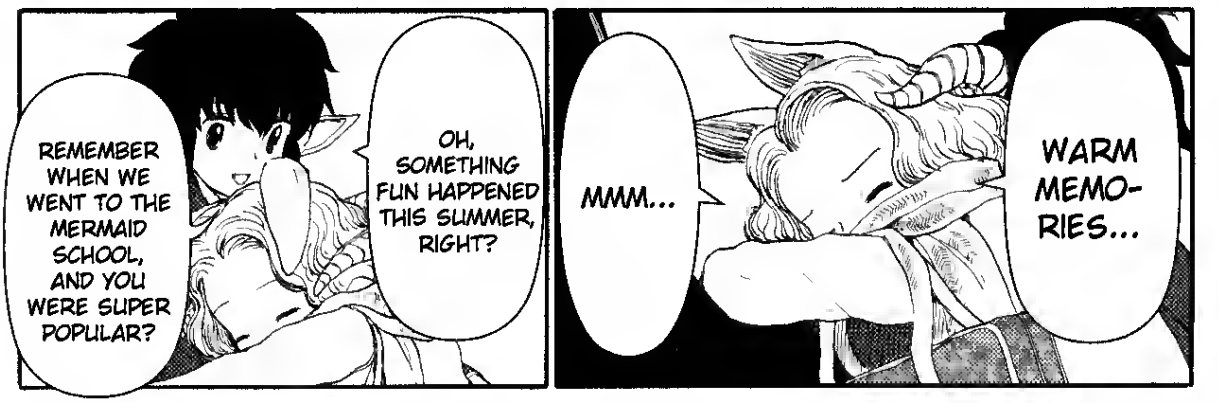


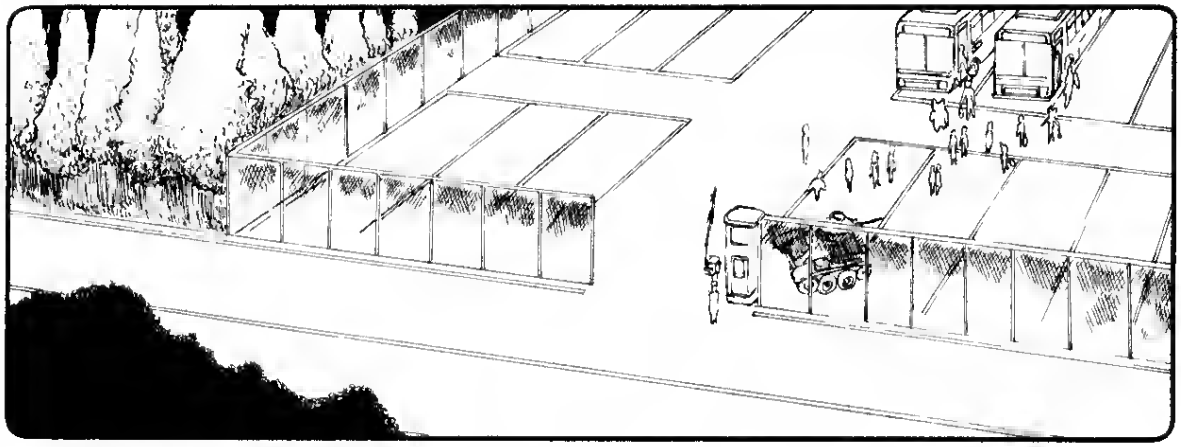
T/N: 3P means "threesome"

THAT LOOKS LIKE FUN.
I'M NOT LETTING YOU USE MINE!
LIKE HELL I'D WANNA SNUGGLE UP WITH YOU!
WHAT ABOUT YOU, HIME?
I'M FINE IN COLD WEATHER, BUT I CAN'T STAND HOT WEATHER.
I'M JUST REALLY SENSITIVE TO EXTREME TEMPERA-TURES!
YOU'RE NO GOOD IN HOT WEATHER OR COLD WEATHER, HUH, KYOUKO.

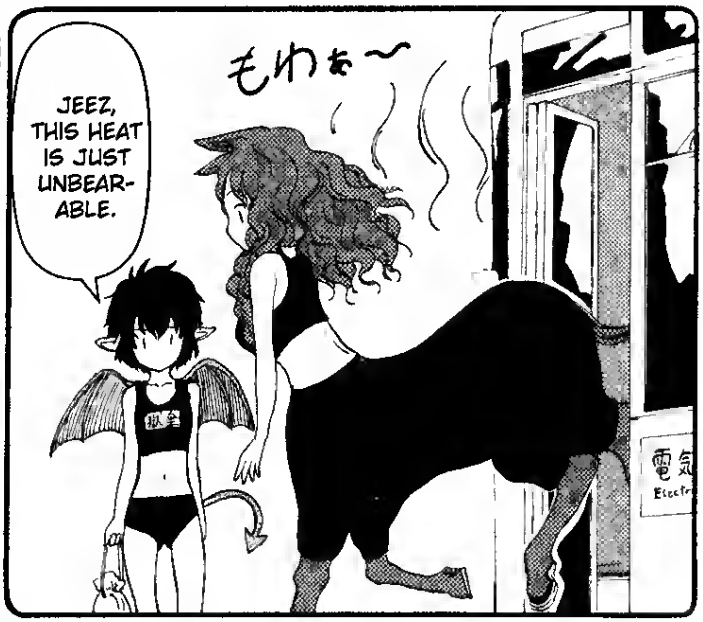

ARE YOU SAYING THAT HIME'S LIKE A POLAR BEAR?
ANIMALS THAT LIVE IN THE ARCTIC HAVE PRETTY BIG BODIES, TOO.
THAT'S BECAUSE YOUR BODY IS SO BIG. YOU HAVE A LOW SURFACE AREA TO VOLUME RATIO, SO YOUR BODY CAN KEEP ITS TEMPERATURE CONSTANT.
Polar bears they're kind of cute, but then again, they're kind of not.


WHY DON'T YOU TRY TO THINK ABOUT SOME WARM MEMORIES?
INSTEAD OF TRYING NOT TO THINK ABOUT THE COLD,
HEY, KYOU-CHAN.
HMM?

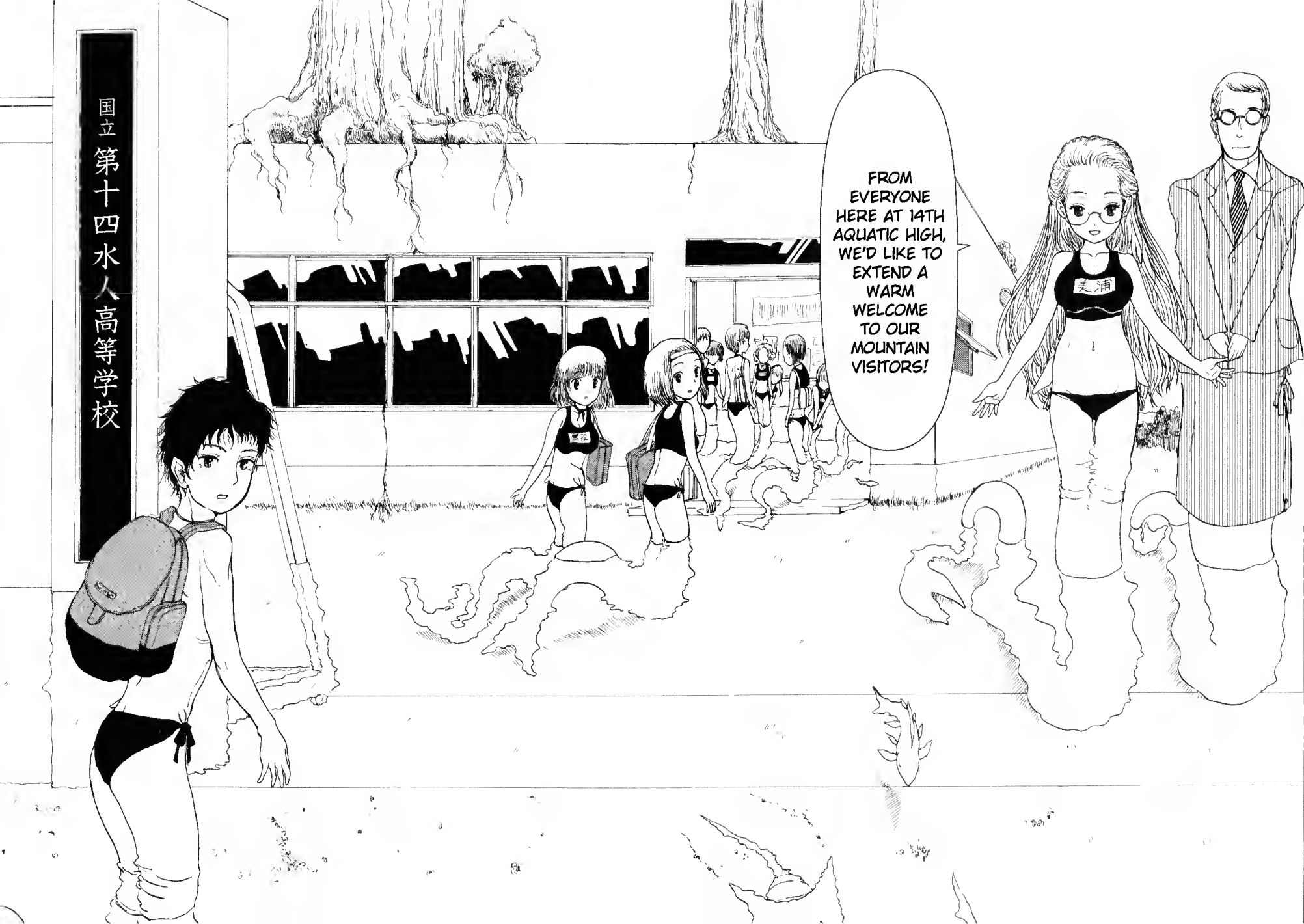

REMEMBER WHEN WE WENT TO THE MERMAID SCHOOL, AND YOU WERE SUPER POPULAR?
OH, SOMETHING FUN HAPPENED THIS SUMMER, RIGHT?
MMM...
WARM MEMO-RIES...



please watch your step!


もわぁ～
JEEZ, THIS HEAT IS JUST UNBEAR-ABLE.

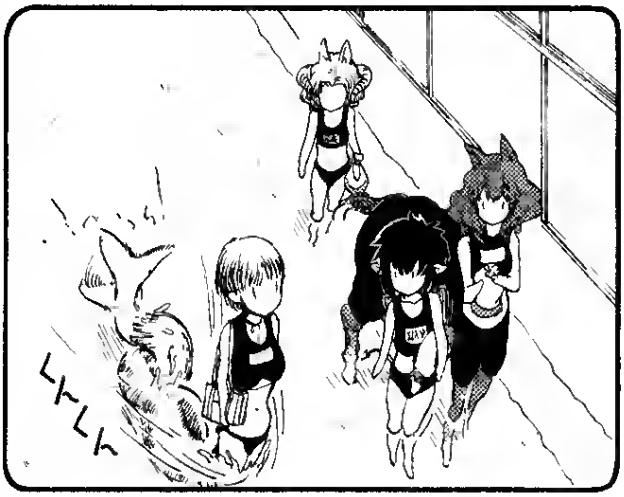
I FEEL LIKE WE'RE GOING DEEP INTO A FOREST.
くんくん
BUT IT SMELLS LIKE WE'RE NEAR A LAKE.
獄楽
AH!

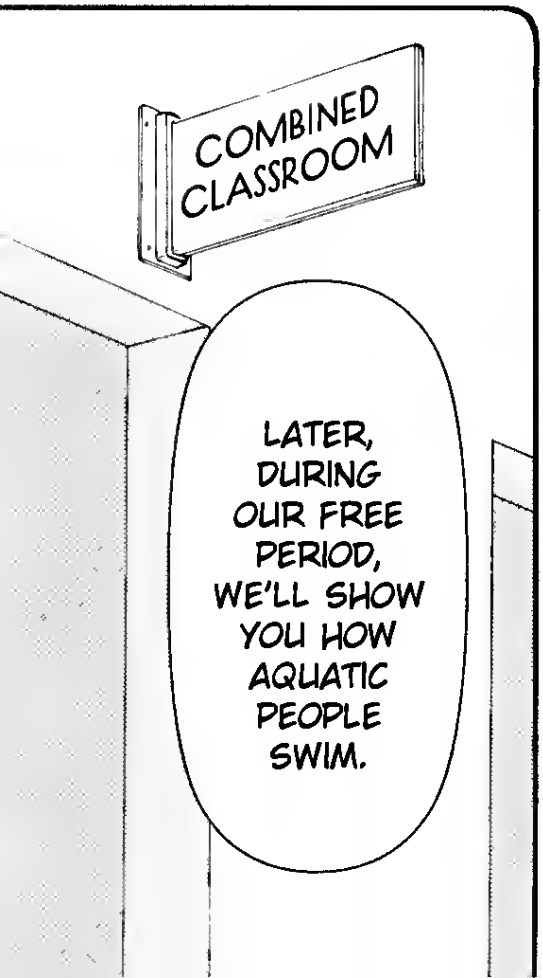

国立第十四水人高等学校
FROM EVERYONE HERE AT 14TH AQUATIC HIGH, WE'D LIKE TO EXTEND A WARM WELCOME TO OUR MOUNTAIN VISITORS!
美浦

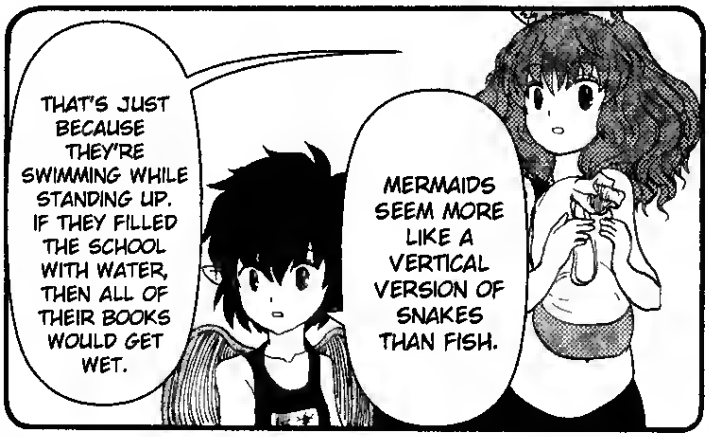
WOAH! MER-MAIDS!
DON'T STARE AT THEM!
Welcome, welcome.
I'M THE CLASS ONE REPRESENTA-TIVE, MIURA. I LOOK FORWARD TO SHARING CLASS WITH YOU TODAY.
NICE TO MEET YOU, I'M THE CLASS REPRE-SENTATIVE, MITAMA.
DAMN, THEY'RE ALL HOTTIES WITH HUGE BOOBS.
Where exactly are you looking?!
LET'S ALL MOVE TO OUR CLASSROOM.
THAT CHICK HAS REALLY TINY BOOBS. IS SHE REALLY A GIRL?
MOUNTAIN PEOPLE LOOK SO WEIRD!

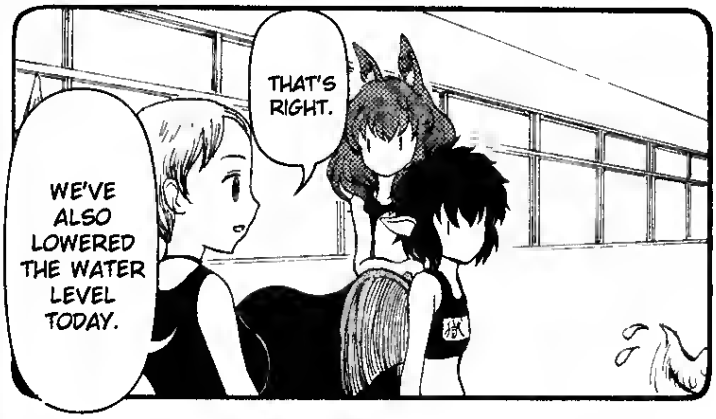
WE'LL BE HAVING CLASS IN THE COMBINED CLASSROOM! MAKE SURE YOU GO TO THE CORRECT ROOM!
す～
宮古

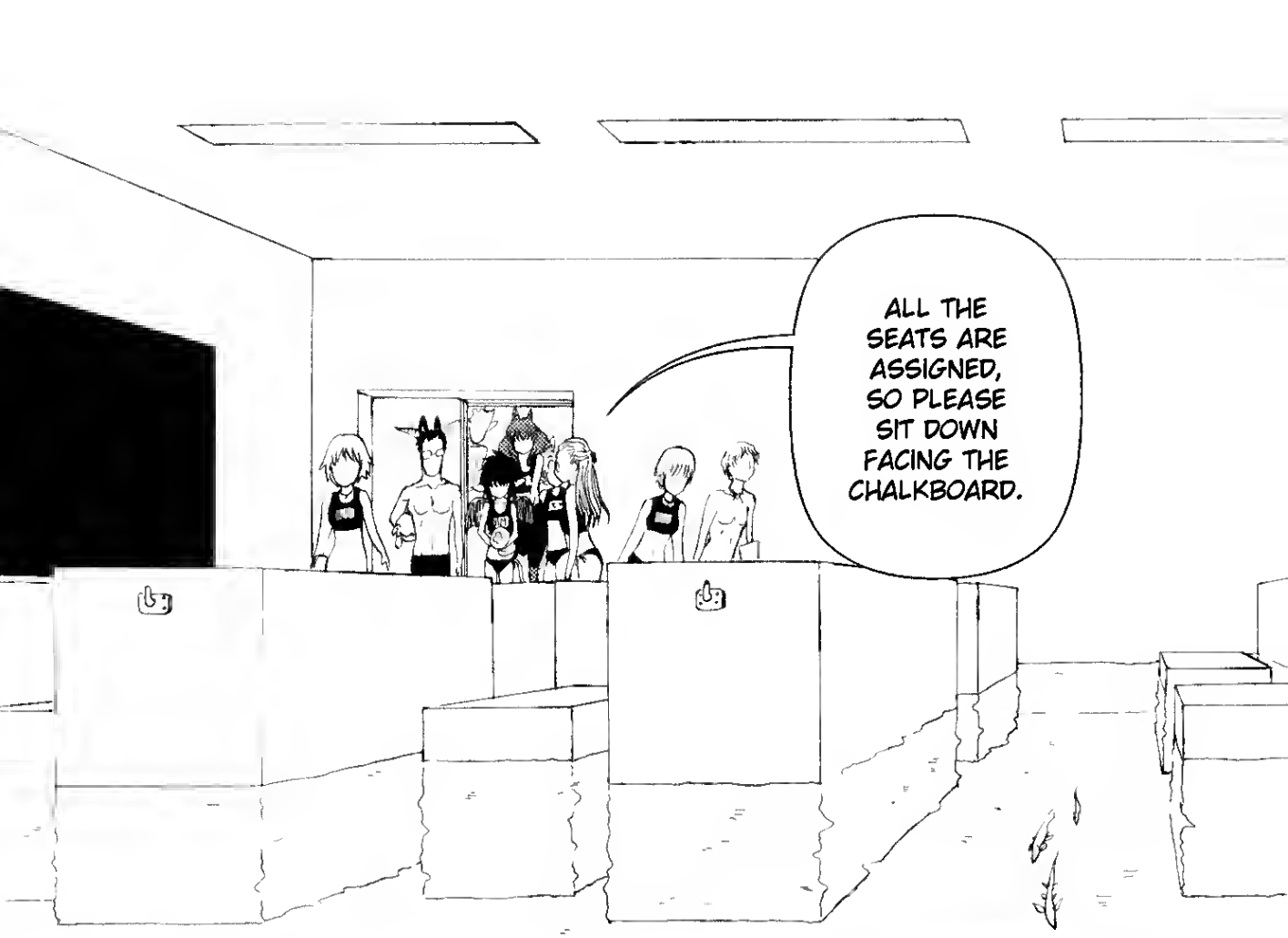
ぷっぷっ

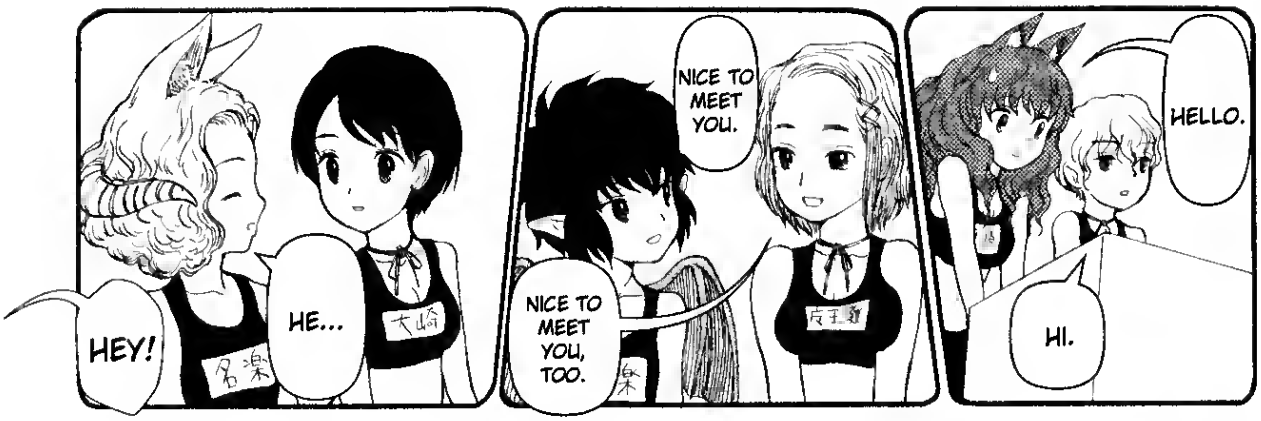

ハハハ

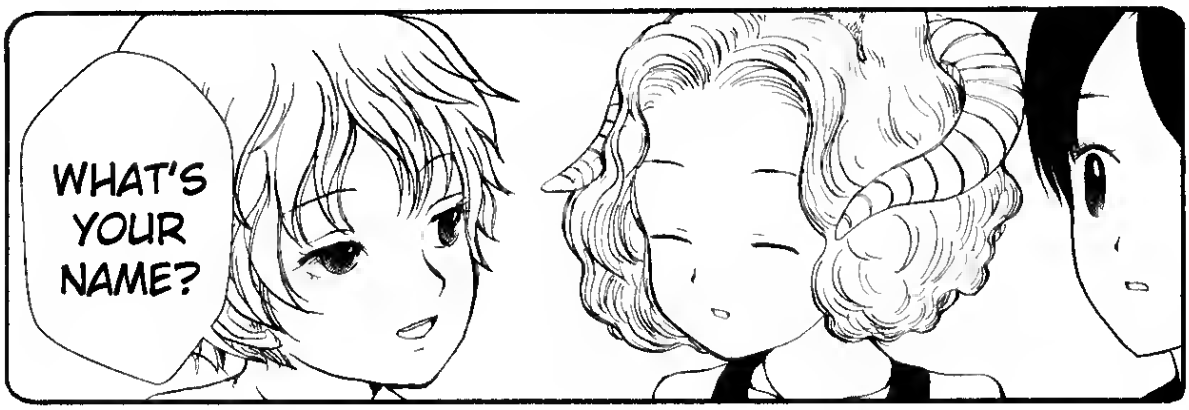

COMBINED CLASSROOM
LATER, DURING OUR FREE PERIOD, WE'LL SHOW YOU HOW AQUATIC PEOPLE SWIM.

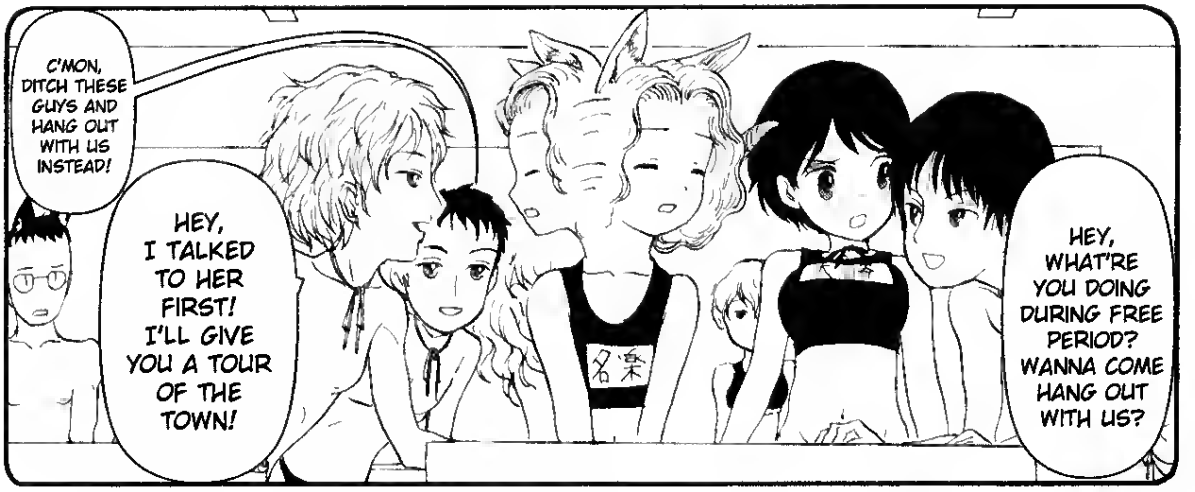

THAT'S JUST BECAUSE THEY'RE SWIMMING WHILE STANDING UP. IF THEY FILLED THE SCHOOL WITH WATER, THEN ALL OF THEIR BOOKS WOULD GET WET.
MERMAIDS SEEM MORE LIKE A VERTICAL VERSION OF SNAKES THAN FISH.

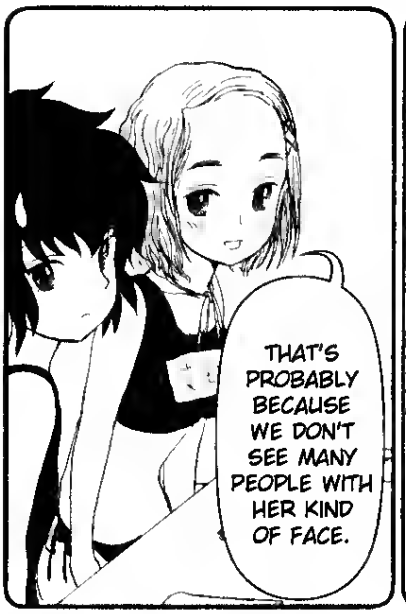

WE'VE ALSO LOWERED THE WATER LEVEL TODAY.
THAT'S RIGHT.

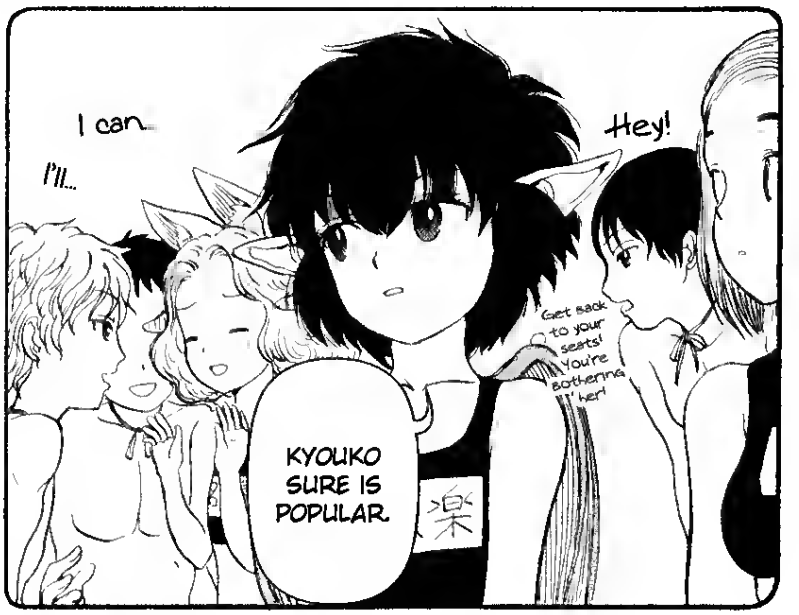

ALL THE SEATS ARE ASSIGNED, SO PLEASE SIT DOWN FACING THE CHALKBOARD.

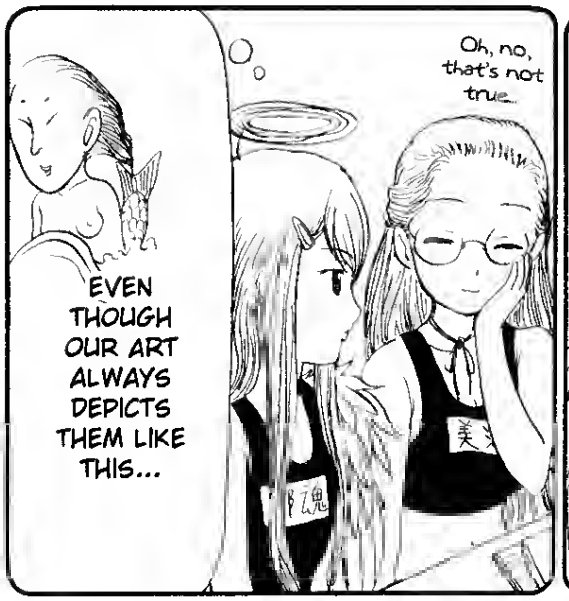

HEY!
HE...
NICE TO MEET YOU.
NICE TO MEET YOU, TOO.
HELLO.
HI.

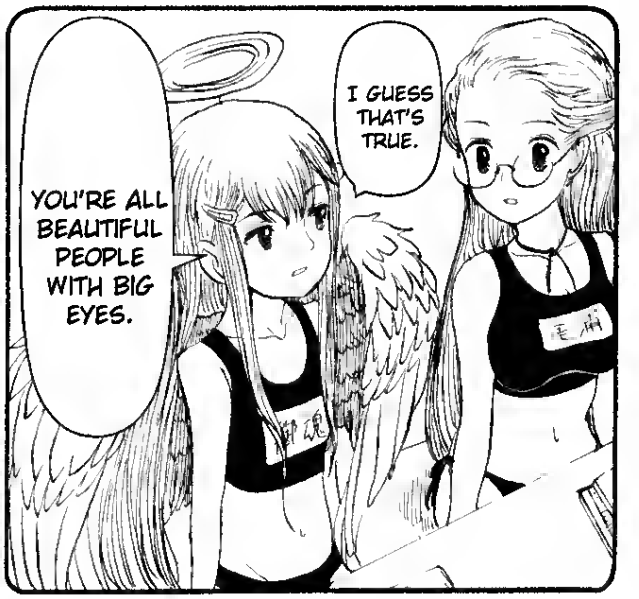

WHAT'S YOUR NAME?

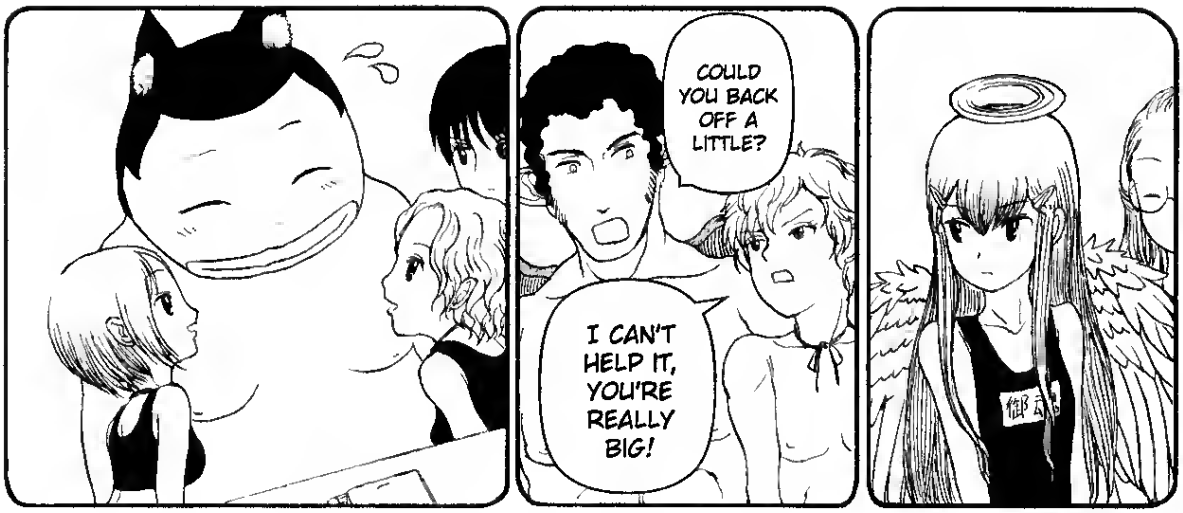

C'MON, DITCH THESE GUYS AND HANG OUT WITH US INSTEAD!
HEY, I TALKED TO HER FIRST! I'LL GIVE YOU A TOUR OF THE TOWN!
HEY, WHAT'RE YOU DOING DURING FREE PERIOD? WANNA COME HANG OUT WITH US?

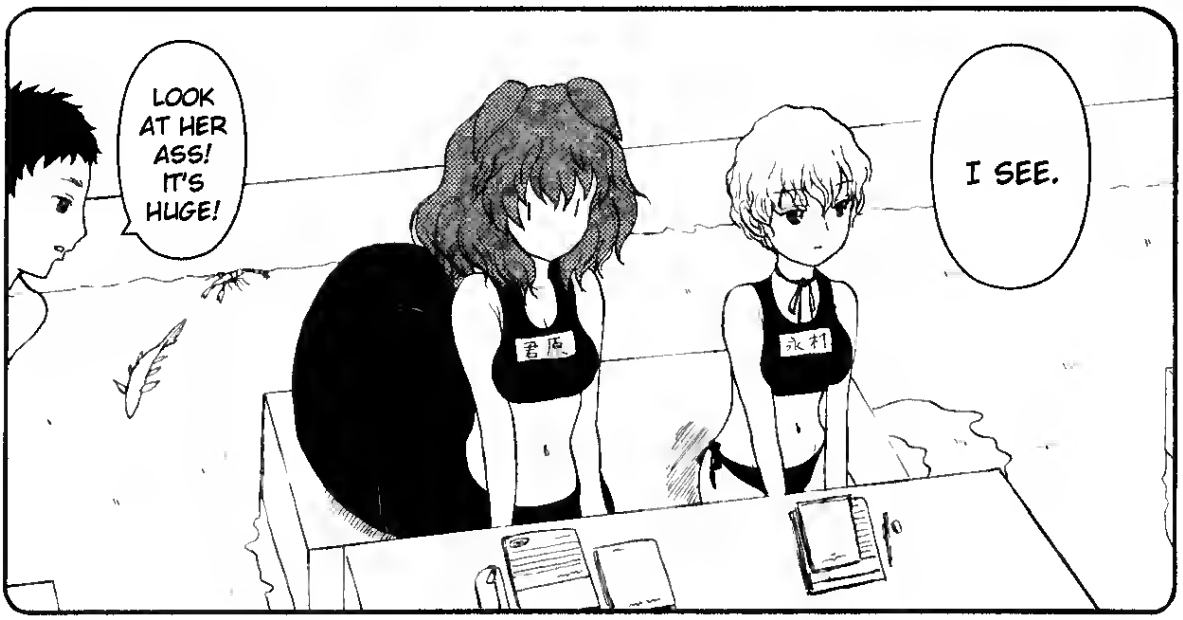

THAT'S PROBABLY BECAUSE WE DON'T SEE MANY PEOPLE WITH HER KIND OF FACE.

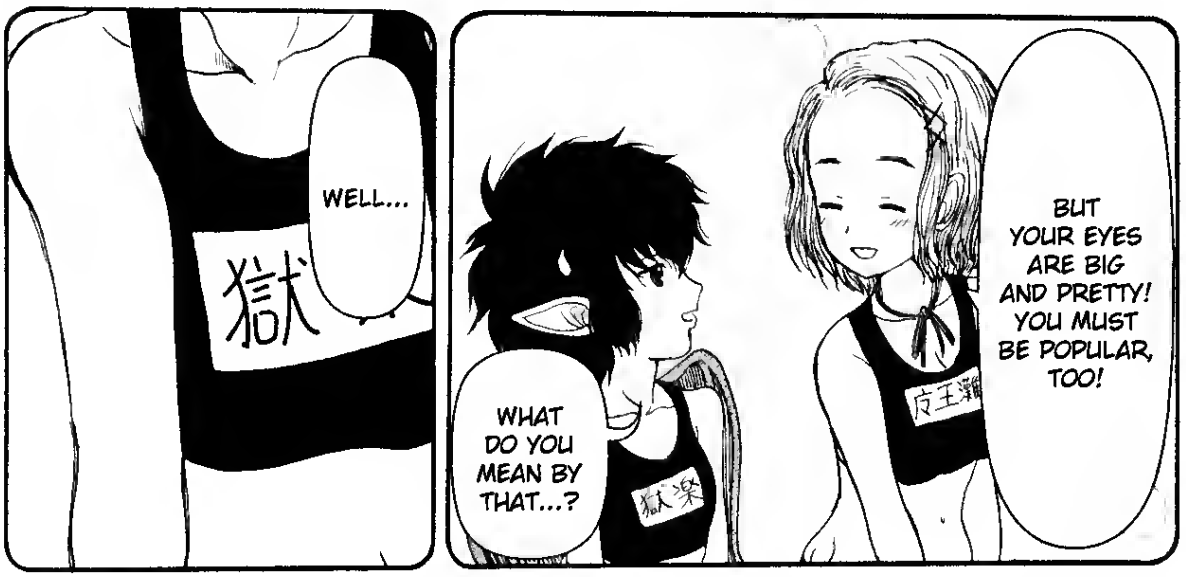

I can...
I'll...
Hey!
Get back to your seats! You're bothering her!
KYOUKO SURE IS POPULAR.

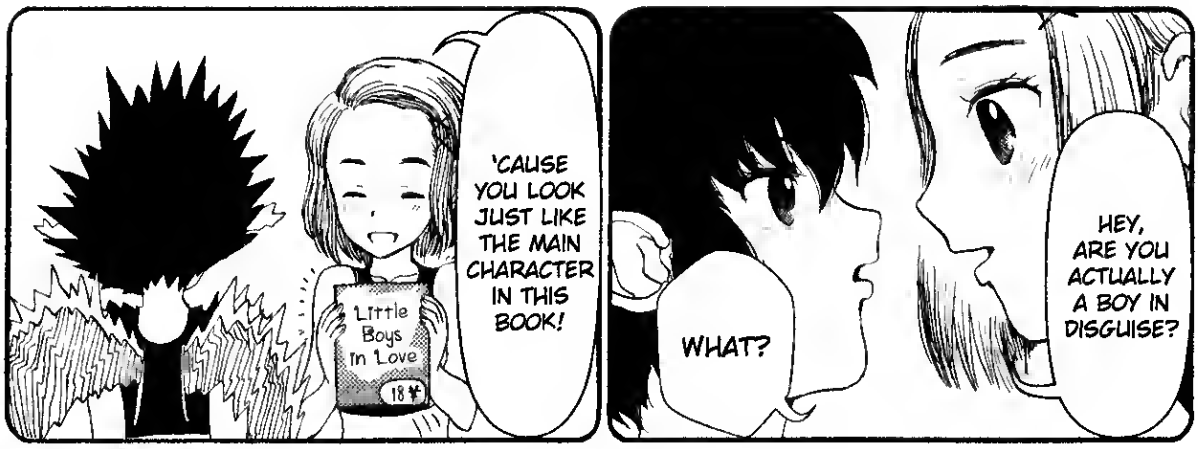

Oh, no, that's not true...
EVEN THOUGH OUR ART ALWAYS DEPICTS THEM LIKE THIS...


I GUESS THAT'S TRUE.
YOU'RE ALL BEAUTIFUL PEOPLE WITH BIG EYES.

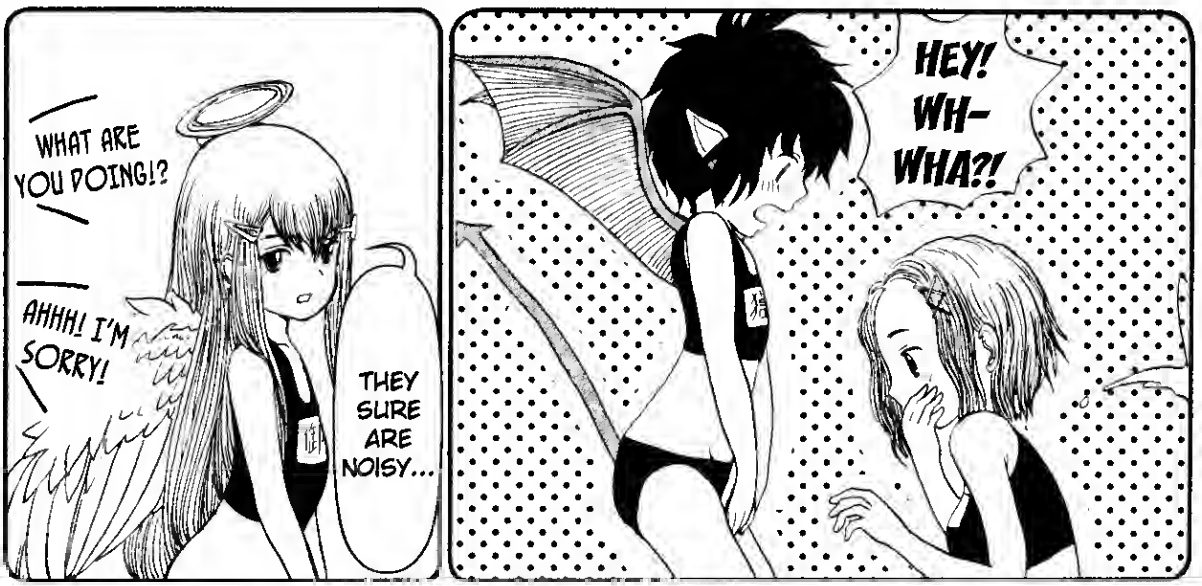

COULD YOU BACK OFF A LITTLE?
I CAN'T HELP IT, YOU'RE REALLY BIG!


LOOK AT HER ASS! IT'S HUGE!
I SEE.

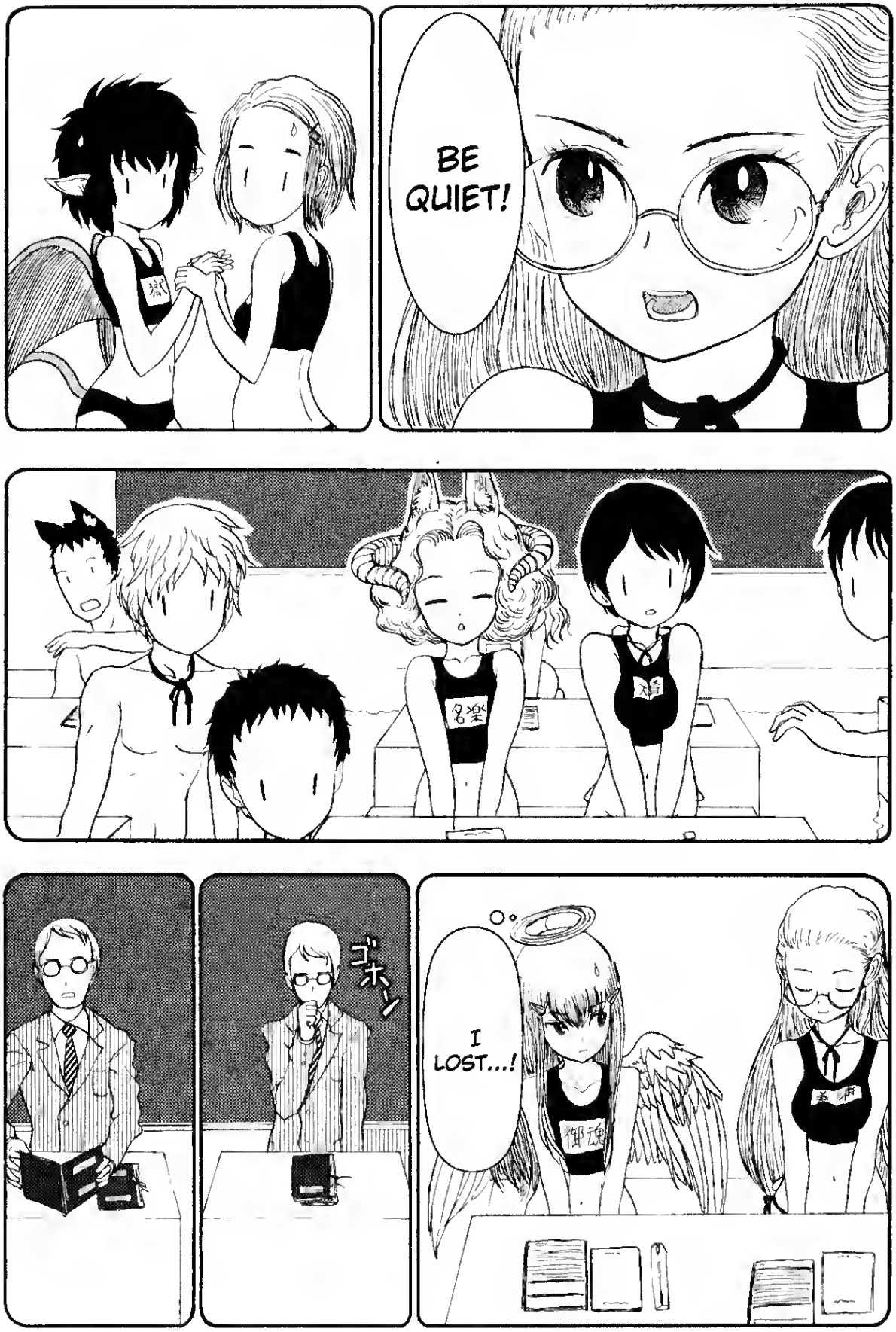

WELL...
獄
WHAT DO YOU MEAN BY THAT...?
獄楽
BUT YOUR EYES ARE BIG AND PRETTY! YOU MUST BE POPULAR, TOO!


'CAUSE YOU LOOK JUST LIKE THE MAIN CHARACTER IN THIS BOOK!
Little Boys In Love
18禁
HEY, ARE YOU ACTUALLY A BOY IN DISGUISE?
WHAT?

HUH, REALLY?
クイッ
HELL, NO!
Little Boys In Love
18禁


WHAT ARE YOU DOING!?
AHHH! I'M SORRY!
THEY SURE ARE NOISY...
HEY! WH- WHA?!

ワイワイガヤガヤ
OKAY, LET'S BEGIN CLASS.
HEY, YOU GUYS...
厄王灘
パン


BE QUIET!
名楽
ゴホン
I LOST...!
御魂

Are you okay?
THE HEAT WAS JUST CRAZY THAT DAY...
AFTER THAT, I GOT HEAT-STROKE...
EXCUSE ME?
C'MON, YOU'RE LIKE, NEVER POPULAR, KYOUKO.
And you were popular too, Nozomi.
THAT'S YOUR GOOD MEMORY?
ACTUALLY, I HEAR IT'S PRETTY COLD.
BUT IT'S PROBABLY NICE AND WARM THERE IN THE WINTER, RIGHT?
VEIN
ARTERY
THEY ALL USED TO LIVE IN THE WATER, ANY-WAYS.
SINCE THEIR BODIES ARE A LITTLE DIFFERENT THAN ALL THE OTHER SPECIES.
SUPPO-SEDLY, THEY'RE ALRIGHT WITH THE COLD.
THEY WALK AROUND HALF-NAKED ALL YEAR LONG... I WONDER IF THEY'RE OKAY.

ヨロヨロ
AGH...
WE'RE BACK TO TALKING ABOUT THE COLD...
AH, SORRY!
ドン
Now hurry up and walk!
PAY ATTEN-TION AND WATCH WHERE YOU'RE GOING!

I GUESS MERMAIDS ONLY REALLY LIKE HOT WEATHER.
I COULD REALLY GET USED TO SOME-ONE...
CARRY-ING ME AROUND LIKE A PRIN-CESS...
ひいふう
YOU'D HAVE TO DATE A CRANE!
I'M NOT THAT HEAVY!

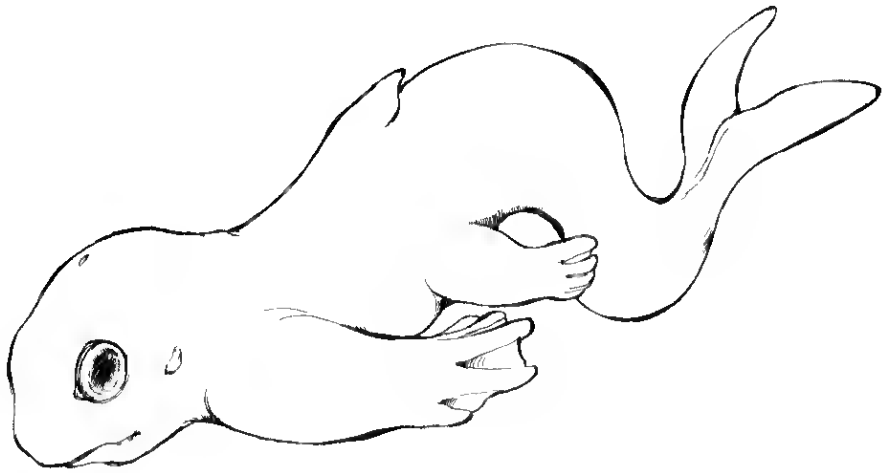
セントールの悩み
Centaur's worries

Centaur's Worries Chapter 7

Scans, translation, and scanlation by AnonBlack
(Translator-Fag)

prettyanon.wordpress.com #prettyanon@irc.rizon.net

I've been waiting to translate this chapter since I bought the volumes.
I love the way this author creates and explains his world!



CETAPITECUS

PRIMATE HOMINIDAE CETAPITECUS. EXTINCT.
A SPECIES OF EARLY HUMAN THAT RETURNED TO LIVING IN WATER. IT'S POSSIBLE THAT THEY ONCE LIVED ALONGSIDE MERMAIDS. THEY RESEMBLE CECETANS (DOLPHINS, WHALES), BUT THEY DO NOT POSSESS THE ABILITY TO ECHOLOCATE, SO IT'S ASSUMED THAT THE ONLY RELIED ON THEIR EYESIGHT TO MOVE AROUND. IT'S THOUGHT THAT THEY WERE DRIVEN TO EXTINCTION BECAUSE THEY HAD TO COMPETE WITH OTHER CECETANS FOR RESOURCES. (ON THE OTHER HAND, MERMAIDS, WHO NEVER COMPLETELY EVOLVED AND ADAPTED TO AQUATIC LIFE, WERE ABLE TO OCCUPY A SPECIAL ECOLOGICAL NICHE AFTER THEY STRENGTHENED THEIR RELATIONS WITH LAND HUMANS. THIS PUT THEM AT AN ADVANTAGE OVER OTHER AQUATIC PRE-HUMANS AND SEA ANIMALS.)

パカラ
パカラ
CHAPTER 8
GREAT GOD OF ARMS, I BESEECH YOUR AID!
I'VE HEARD THE NAME "GREAT GOD OF ARMS" PLENTY OF TIMES, BUT I'VE NEVER SEEN WHAT IT LOOKS LIKE, OR EVEN READ ABOUT IT...
I WONDER IF IT'S LIKE THAT MOVIE "AH, NOMUGI TOUGE..."
I WANNA EAT SOME MUGI TUNA RIGHT NOW...

タン!
ドカカ…

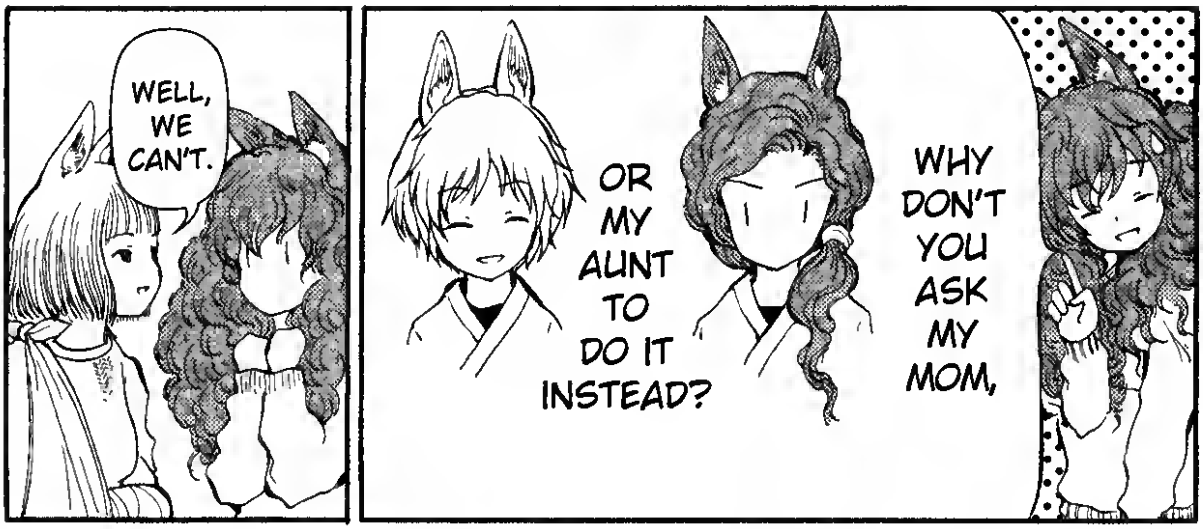
She did it!!
YOU'VE REALLY GOT IT DOWN!
Ehe!
Onee-chan! That was amazing!

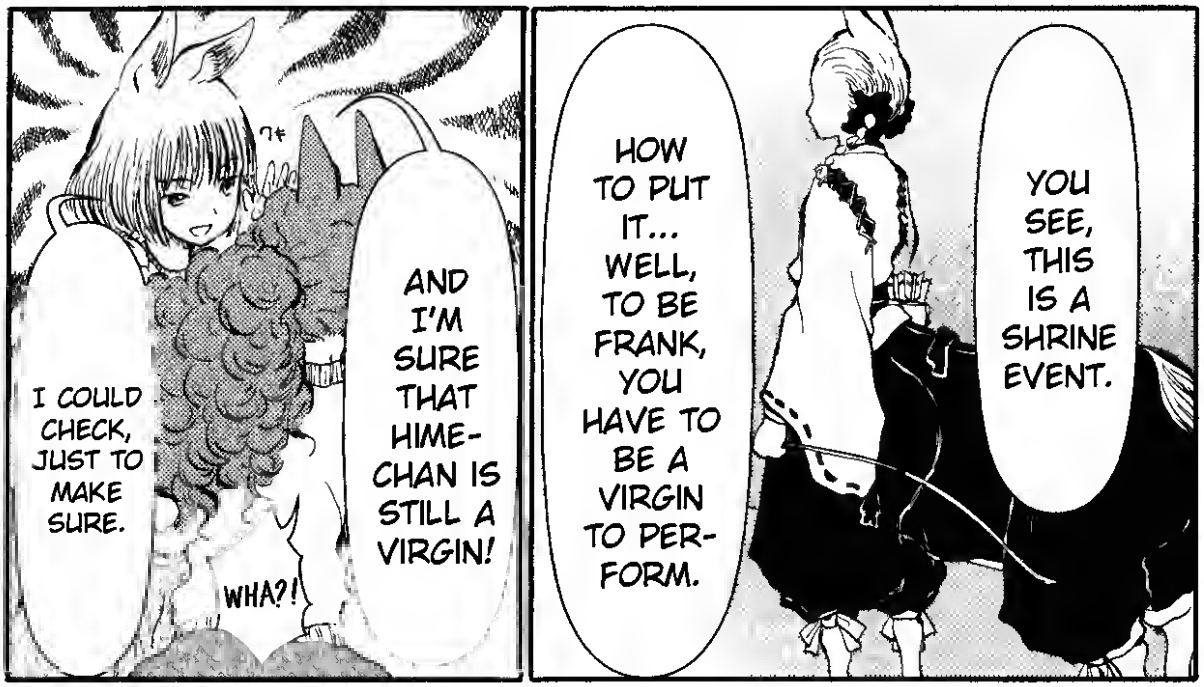
I DON'T THINK THERE'S ANYTHING ELSE I CAN TEACH HER NOW.
SISTER-IN-LAW.
EVERYONE WILL BE LOOKING AT ME! EVEN GRANDPA WILL BE THERE!
BECA-USE!!
SO, WHY AREN'T YOU TAKING PART IN THE PERFORM-ANCE?
MAYBE I SHOULD SEND HER TO A ZEN TEMPLE SO SHE CAN LEARN FROM THE BEST...
THEN CONCEN-TRATE SO HARD THAT YOU FORGET YOU'RE NERVOUS!
I GET EVEN MORE NERVOUS WHEN I TRY TO CONCEN-TRATE!
YOU JUST HAVE TO CONCEN-TRATE!

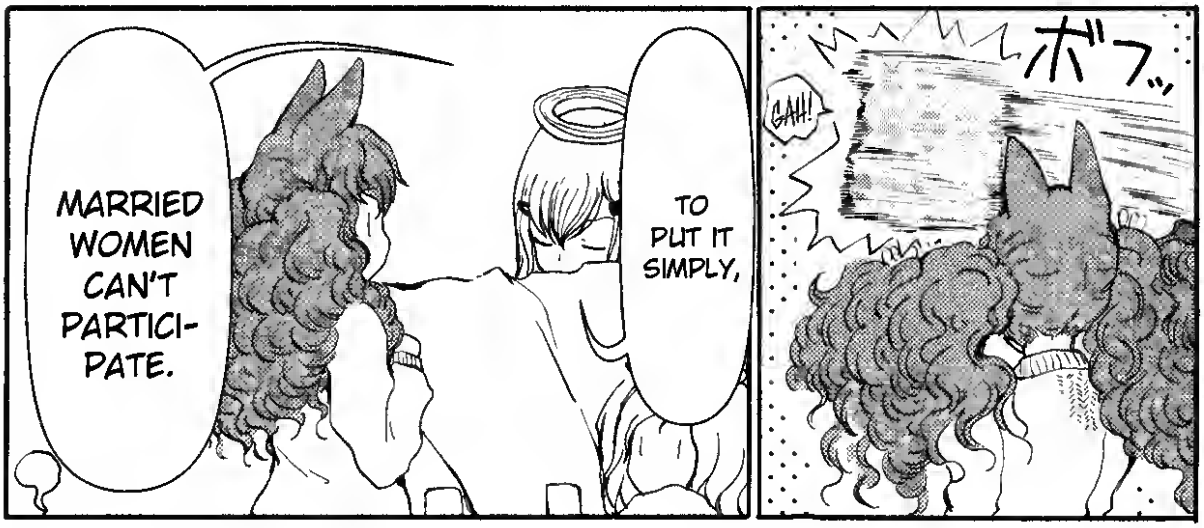
AH, SENSEI!
MY GOOD-NESS.
We have to teach you how to hold the bow first!
Shino wants to try too!
OH, NO, IT'S AL-RIGHT.
THANK YOU FOR TAKING CARE OF MY DAUGH-TER.
HELLO.
I HAVE A FAVOR TO ASK OF YOU, HIME-CHAN.
JUST A LITTLE ACCI-DENT, EHEHE.
OH NO, WHAT HAPPENED TO YOUR ARM?

PLEASE, COME IN TO THE SHRINE OFFICE.

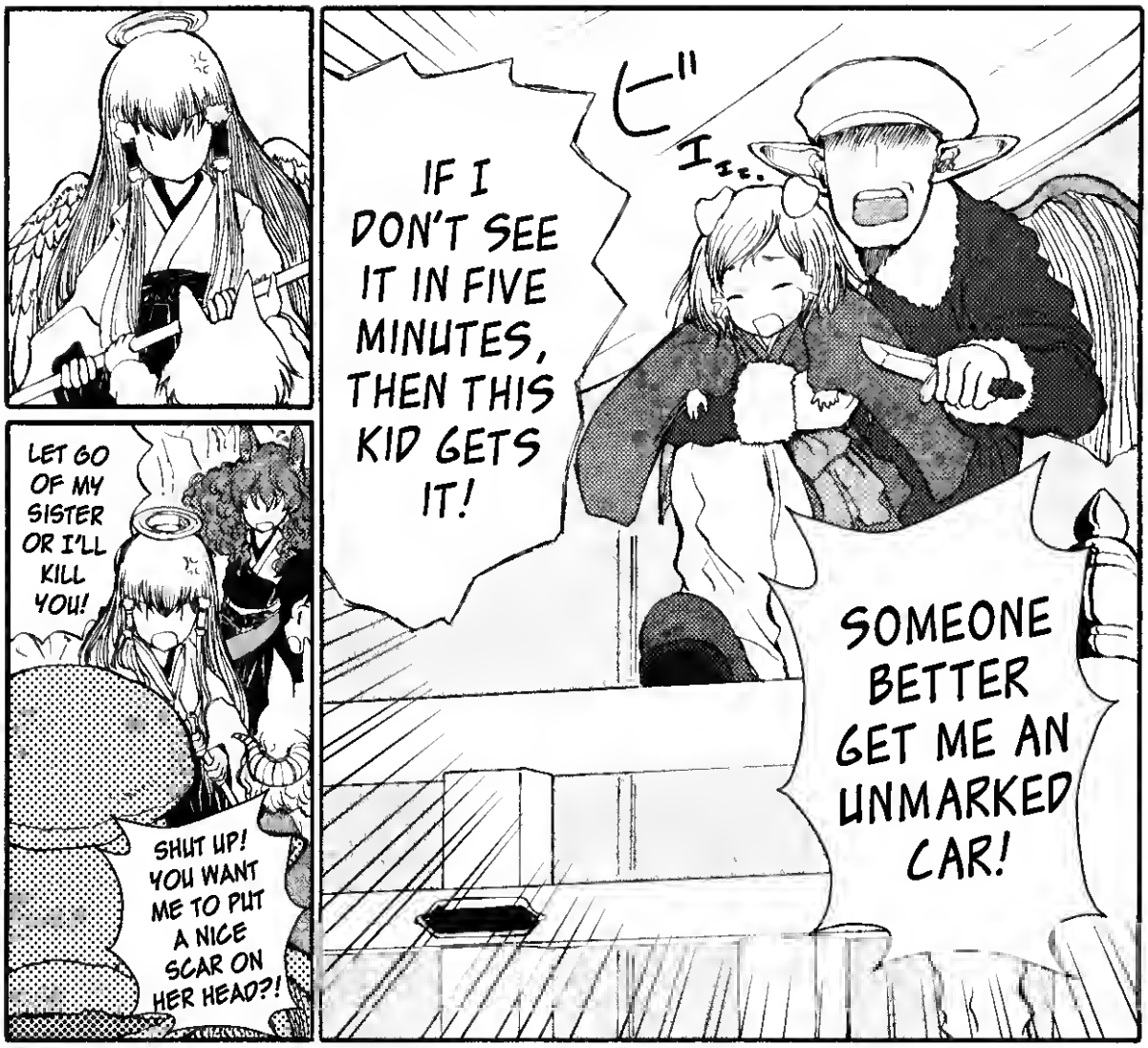
OUR SHRINE HOSTS THE NEW YEAR'S FESTIVAL, AND EVERY YEAR, SENSEI TAKES PART IN THE RUNNING ARCHERY PERFORM-ANCE.
I'LL GET RIGHT TO THE POINT.
UM...
M-ME?!
THAT'S WHY I WANT YOU TO DO IT, KIMI-HARA-SAN.
BUT I CAN'T WITH MY ARM LIKE THIS...
That's why we do it.
OF COURSE.
B-B-B-BUT A LOT OF PEOPLE WILL BE WATCHING!

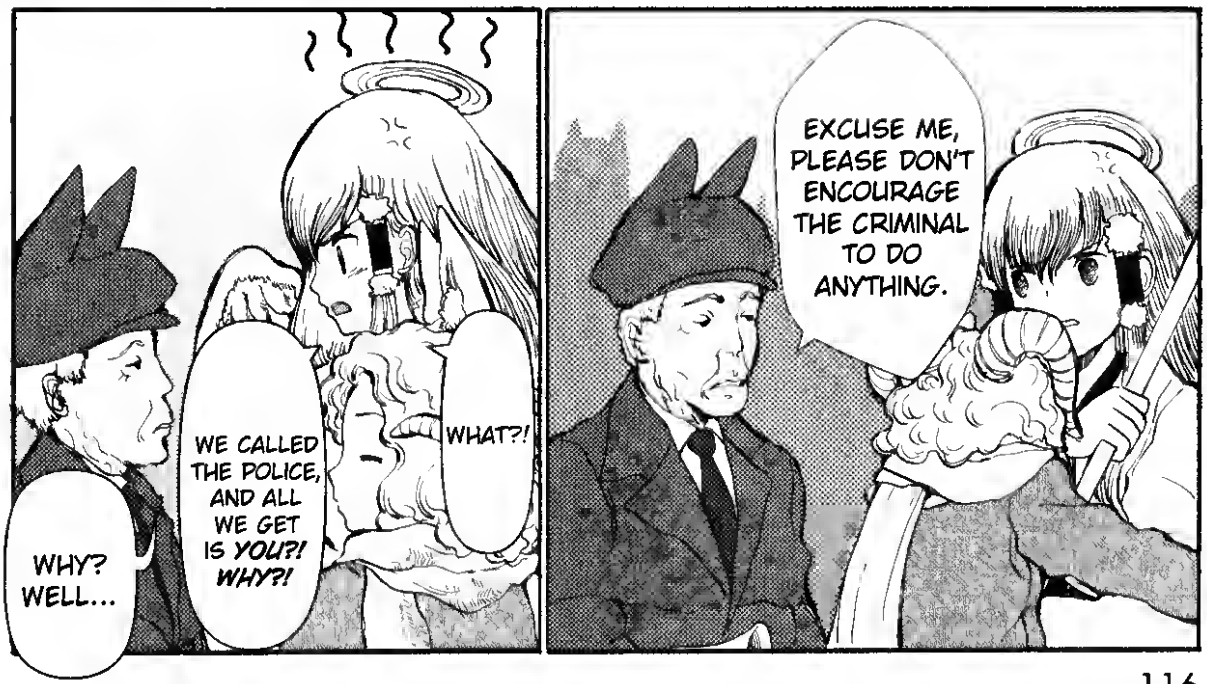

WELL, WE CAN'T.
WHY DON'T YOU ASK MY MOM,
OR MY AUNT TO DO IT INSTEAD?


YOU SEE, THIS IS A SHRINE EVENT.
HOW TO PUT IT... WELL, TO BE FRANK, YOU HAVE TO BE A VIRGIN TO PERFORM.
AND I'M SURE THAT HIME-CHAN IS STILL A VIRGIN!
WHA?!
I COULD CHECK, JUST TO MAKE SURE.


TO PUT IT SIMPLY,
MARRIED WOMEN CAN'T PARTICI-PATE.
ボフッ
GAH!

You can practice all you want!
IF YOU DO IT, I'LL LET YOU TRAIN FOR FREE AT MY DOJO FOR A YEAR!
Thanks, but I'm not sure if I want that—
OF COURSE, I'M NOT ASKING YOU TO DO IT FOR FREE.
ムフー
SOME-THING LIKE THIS.
OF COURSE, THE SHRINE WILL HELP COVER YOUR REW-ARD.
We're home!
Oh, it's BIG nee-chan!
hmm.
WHAT DO YOU THINK?


LET GO OF MY SISTER OR I'LL KILL YOU!
SHUT UP! YOU WANT ME TO PUT A NICE SCAR ON HER HEAD?!
IF I DON'T SEE IT IN FIVE MINUTES, THEN THIS KID GETS IT!
ビエェ。
SOMEONE BETTER GET ME AN UNMARKED CAR!


WHY? WELL...
WE CALLED THE POLICE, AND ALL WE GET IS YOU?! WHY?!
WHAT?!
EXCUSE ME, PLEASE DON'T ENCOURAGE THE CRIMINAL TO DO ANYTHING.

THEY PROBABLY WON'T BE HERE FOR A WHILE.
WHAT ABOUT SNIPERS, THEN? OR A SWAT TEAM?!
池銀行
THEY'RE IN THE MIDDLE OF A GUNFIGHT RIGHT NOW.
MOST OF THE POLICE FORCE IS DOWNTOWN, TAKING CARE OF A LARGE-SCALE BANK ROBBERY.
SHUT UP! BRING ME THE DAMN CAR!
UHH, HEY, YOU, DROP THE KID. HURTING CHILDREN IS A SIN.
WE'RE GOING TO TRY AND BUY TIME UNTIL THEY GET HERE.
THAT'S WHY WE HAVE THIS.
I HAVE A PISTOL, BUT I CAN'T GUARANTEE I'LL HIT HIM.
DON'T YOU HAVE A GUN?! SHOOT HIM!!
AHH! SUE-CHAN!
I'LL STAB THIS KID!
IF I DON'T GET A CAR IN THREE MINUTES,

MY DAD ISN'T HERE RIGHT NOW, EITHER...
AHHH, WHAT CAN WE DO?!
COME HERE A SEC!
I DON'T GIVE A FUCK ABOUT HER MOM AND DAD!
You're going to make her mommy and daddy very sad!
SHOOT HIM.
WHAT?!

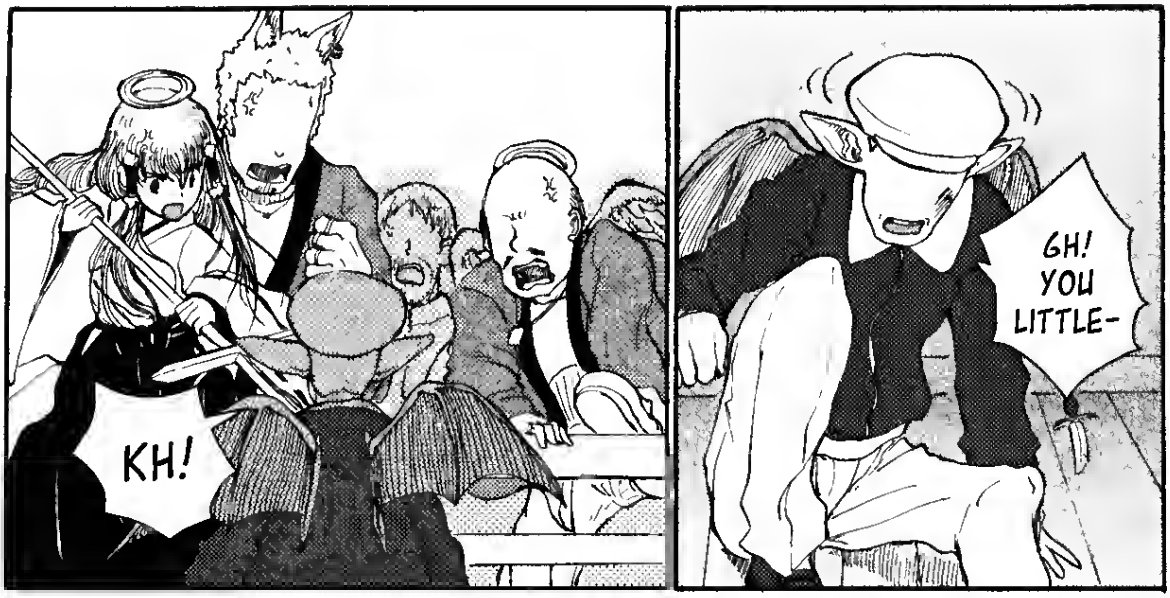
I CAN'T DO THAT!
MY MOM AND MY AUNT WILL BE HERE SOON! ASK THEM!
WE DON'T HAVE TIME! DO IT!!
BUT DON'T HIT MY SISTER!!
HEY, DON'T PUT SO MUCH PRESSURE ON HER! YOU'LL FREAK HER OUT!
YOU CAN DO IT! I KNOW YOU CAN DO IT!
BUT IF YOU MESS UP, I'LL HATE YOU FOREVER!
TIME'S UP!
The car is on its way, sir!
hey, hey...
I'M COUNTING ON YOU!

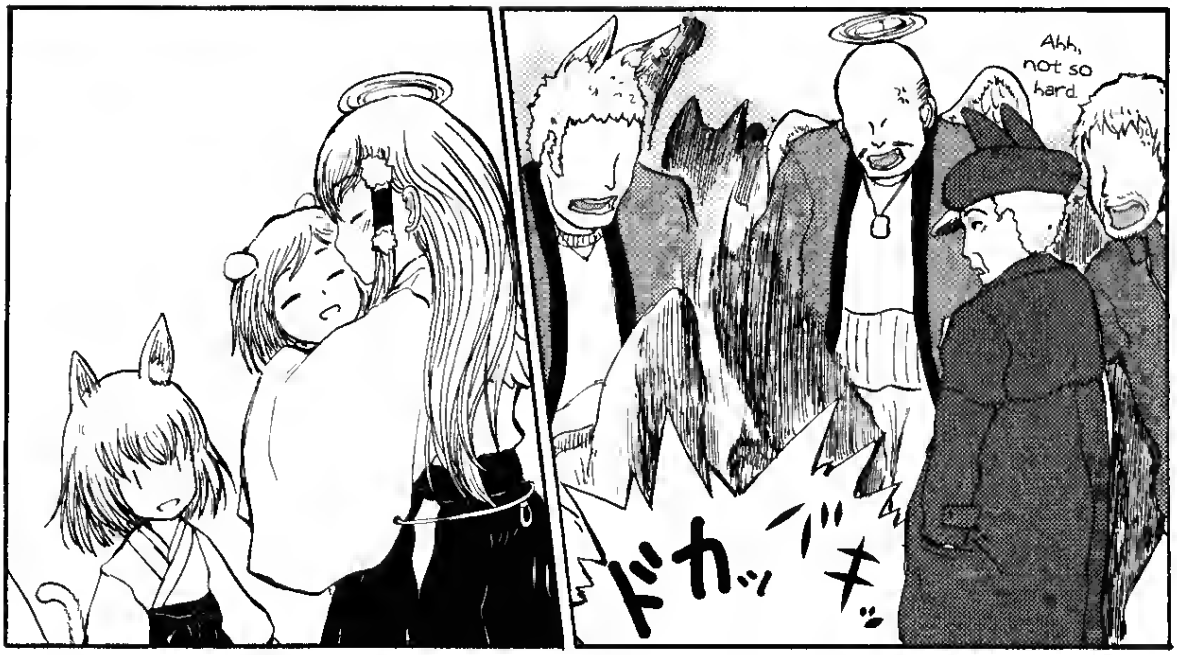
AHH, STOP, STOP!!
DAMMIT, THAT BASTARD DEFINITELY ISN'T BLUFFING.
THINGS COULD GET REALLY BAD IF WE DON'T STOP HIM.
I KNOW IT'S STUPID TO SAY THIS NOW,
BUT IF YOU'RE GONNA DO IT, THEN FOCUS!
I KNOW, BUT...

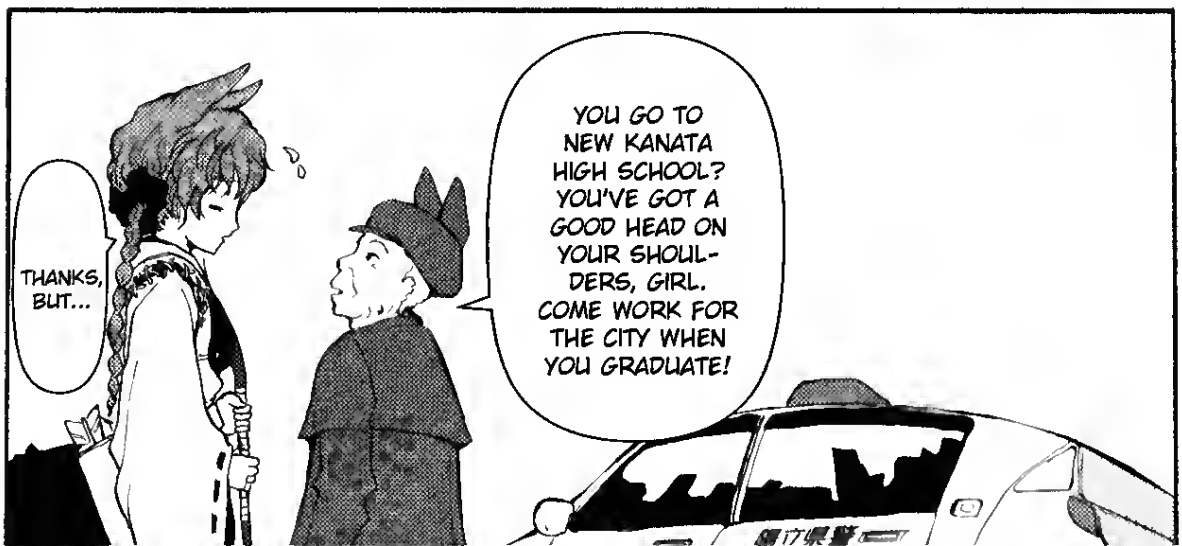
Don't take your eyes off the target
HIME!
ONE SHOULD BE ENOUGH.
BUT I KEEP GETTING DISTRACTED...
IF YOU MISS, DON'T FREEZE. THINK FAST AND DO SOMETHING.
REMEMBER, YOU'RE NOT JUST TRYING TO HIT A TARGET. THE GAME ISN'T OVER IF YOU MISS.
TIME'S UP! BRING IT HERE! IF NOT, I'M GONNA...
STOP! PLEASE STOP!

AAHHHHH!!
ダッ
ヒュッ
WHAT THE?!
ヒィィィィン
WAH!
I missed!
HIME!

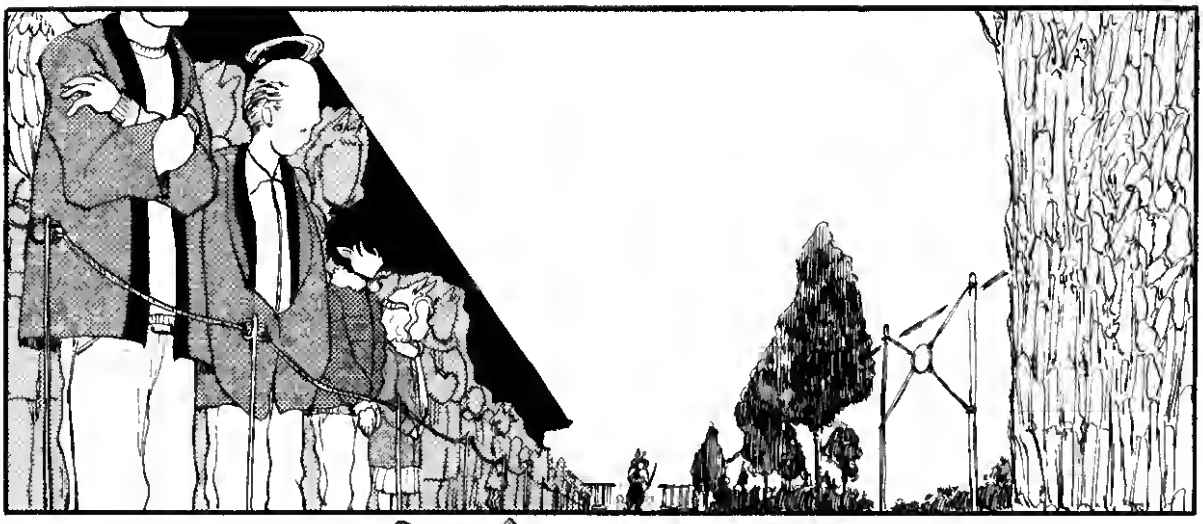
バキッ
OHH!!
カッ
ギャッ
ゴンッ

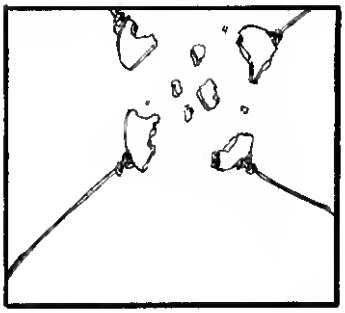

KH!
GH! YOU LITTLE-

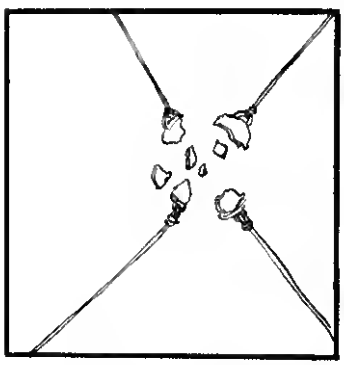

Ahh, not so hard.
ドカッ
バキ


THANKS, BUT...
YOU GO TO NEW KANATA HIGH SCHOOL? YOU'VE GOT A GOOD HEAD ON YOUR SHOULDERS, GIRL. COME WORK FOR THE CITY WHEN YOU GRADUATE!

C'MERE!
Big onee-chan!
ちゅっ
W-WHA?!
W-WELL, I GUESS I HAVE TO, TOO!
Chu.
YOU TOO, SUE-CHAN!







YOU SEE THAT, GRAMPS? THAT'S MY DAUGHTER!
THAT'S MY GRANDDAUGHTER FOR YA!
パチパチパチ
ぶう
パチパチ
Onee-chan, you're so coo!!
YEAH, I JUST FOCUSED ON HOW DELICIOUS RED-BEAN SOUP IS.
It also helped that there were no lives on the line this time.
YOU CONCENTRATED!

セントールの悩み
Centaur's worries

Centaur's Worries Chapter 8

Scans, translation, and scanlation by AnonBlack
(Translator-Fag)

prettyanon.wordpress.com #prettyanon@irc.rizon.net

TIGERMEN

PRIMATE HOMINIDAE HOMO. ONE TYPE OF THE CURRENT SPECIES OF MANKIND (HOMO SAPIENS). IT'S THOUGHT THAT THEY WENT EXTINCT ABOUT 10,000 YEARS AGO, HOWEVER, THEY APPEAR FREQUENTLY IN ASIAN FOLKLORE, SO THEY MAY HAVE EXISTED FOR A SHORT WHILE PAST THAT DATE. SOME PEOPLE EVEN BELIEVE THAT THEY STILL EXIST TODAY. THERE ARE MANY FIRST-HAND ACCOUNTS OF SEEING THEM IN RECENT YEARS, BUT NONE OF THESE STOREIS ARE EVER ACCEPTED AS MORE THAN URBAN LEGEND.

DURING FOSSIL EXCAVATION, NETS MADE OF THIN STRIPS OF ANIMAL SKINS AND PLANT FIBER ARE OFTEN FOUND ALONGSIDE THEIR BONES. SOME SCIENTISTS HAVE PROPOSED THAT THEY USED THESE THROWING NETS AS TOOLS TO HUNT. THE CAUSE FOR THEIR EXTINCTION (OR DECLINE) IS STILL UNDECIDED, THOUGH THERE ARE PLENTY OF OPINIONS ON THE MATTER.

THE MOST POPULAR OPINION NOWADAYS IS THAT THE TIGERMEN WERE NOT VERY EFFICIENT HUNTERS, AND THEIR INCLINATION TOWARDS BEING MORE CARNIVOROUS THAN OMNIVOROUS EVENTUALLY CAUSED THEIR SPECIES TO GO EXTINCT. THIS OPINION IS STRENGTHENED BY THE FACT THAT ANOTHER SPECIES OF FOUR-LEGGED HUMANS, THE CENTAUR, STILL LIVES ON TODAY.

THE DOG-GIRL'S TERROR

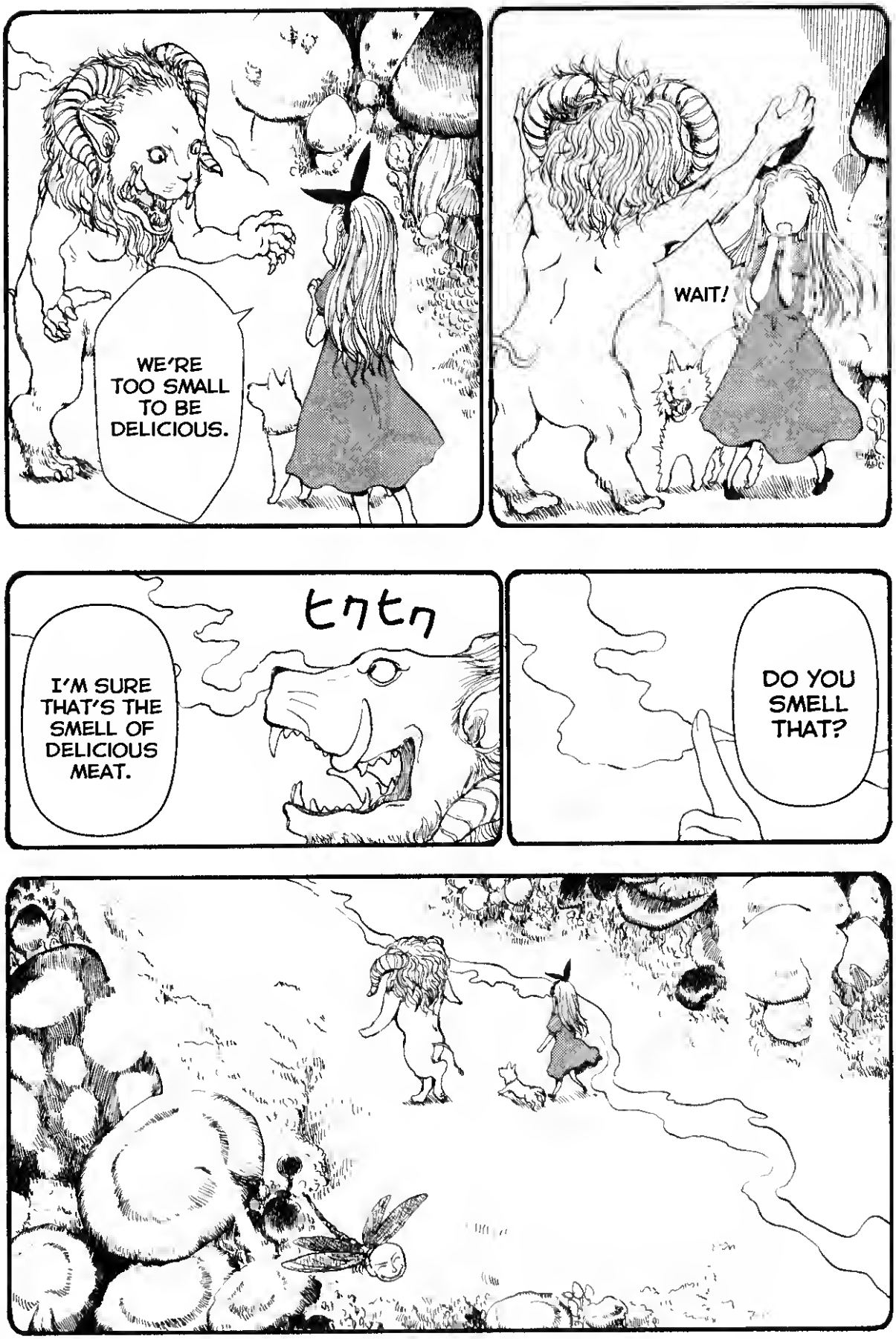
There you go.
ふにっ
ぺんぺん

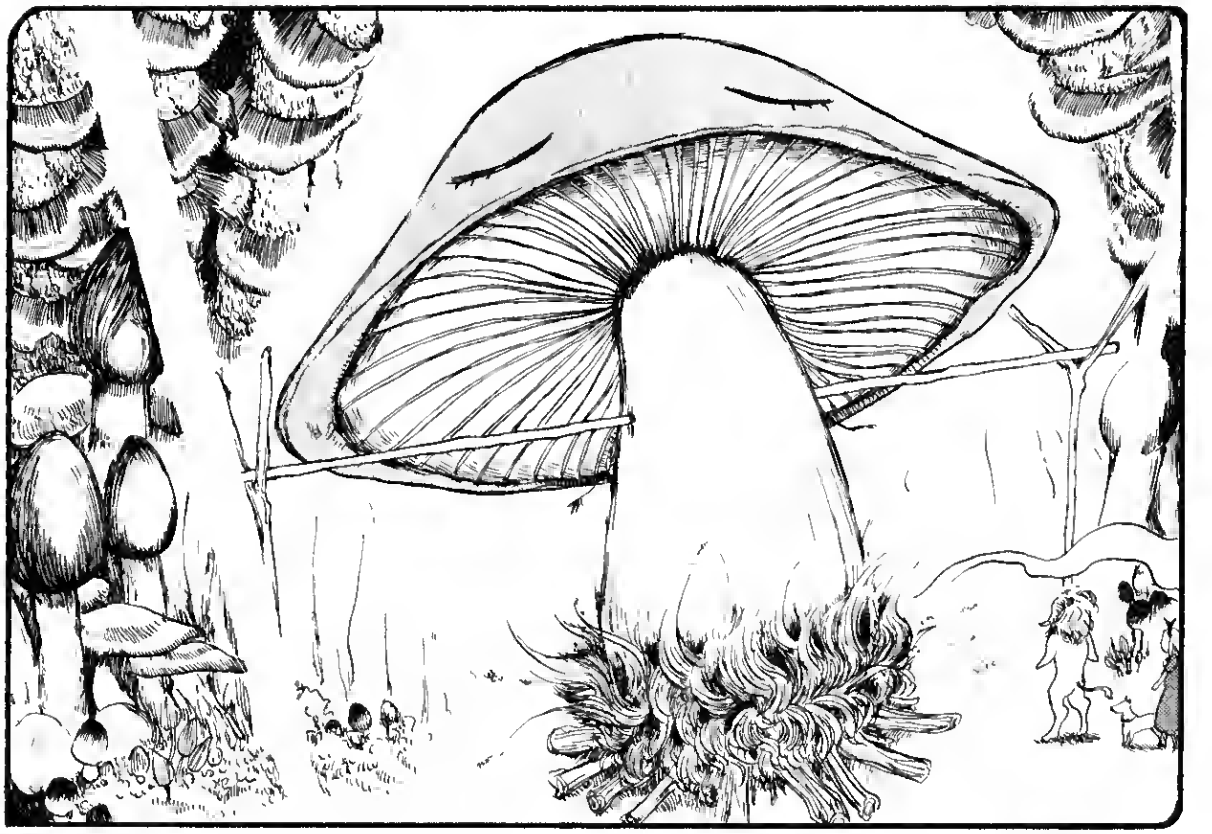
ひょい
ふにー
ふにー
すりすり
世界名作童
不思議の
The Dog in

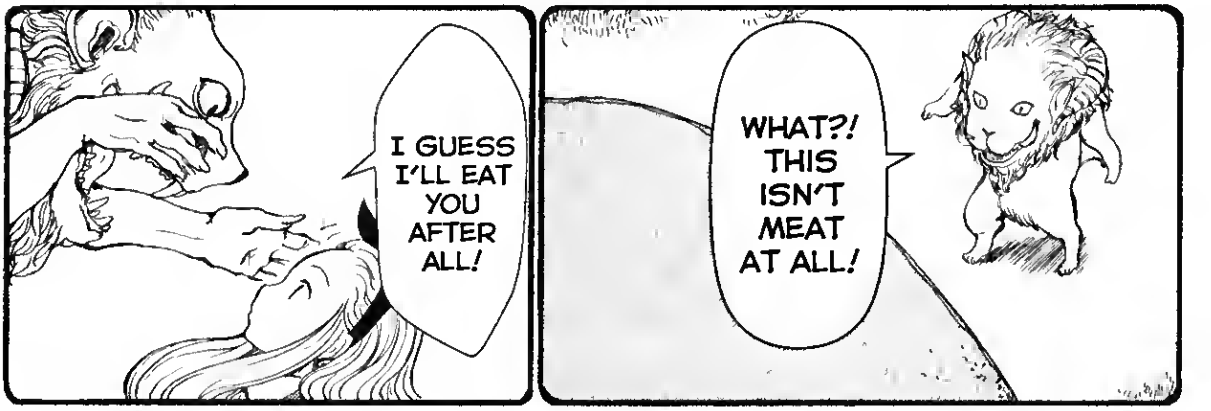
世界名作童話
不思議の国のアリス
The Diary in Wonderland

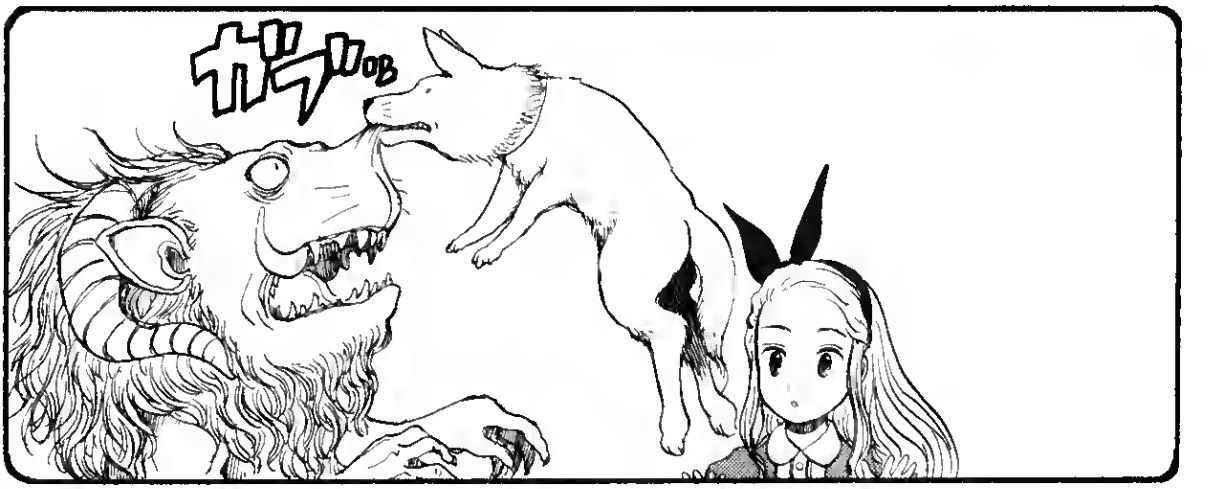
WHERE ARE WE?

MY, WHAT A GOOD SMELL.
AH, JOHN, WHERE ARE YOU GOING?
LET'S FOLLOW IT.
MY, YOU LOOK DELIC-IOUS!

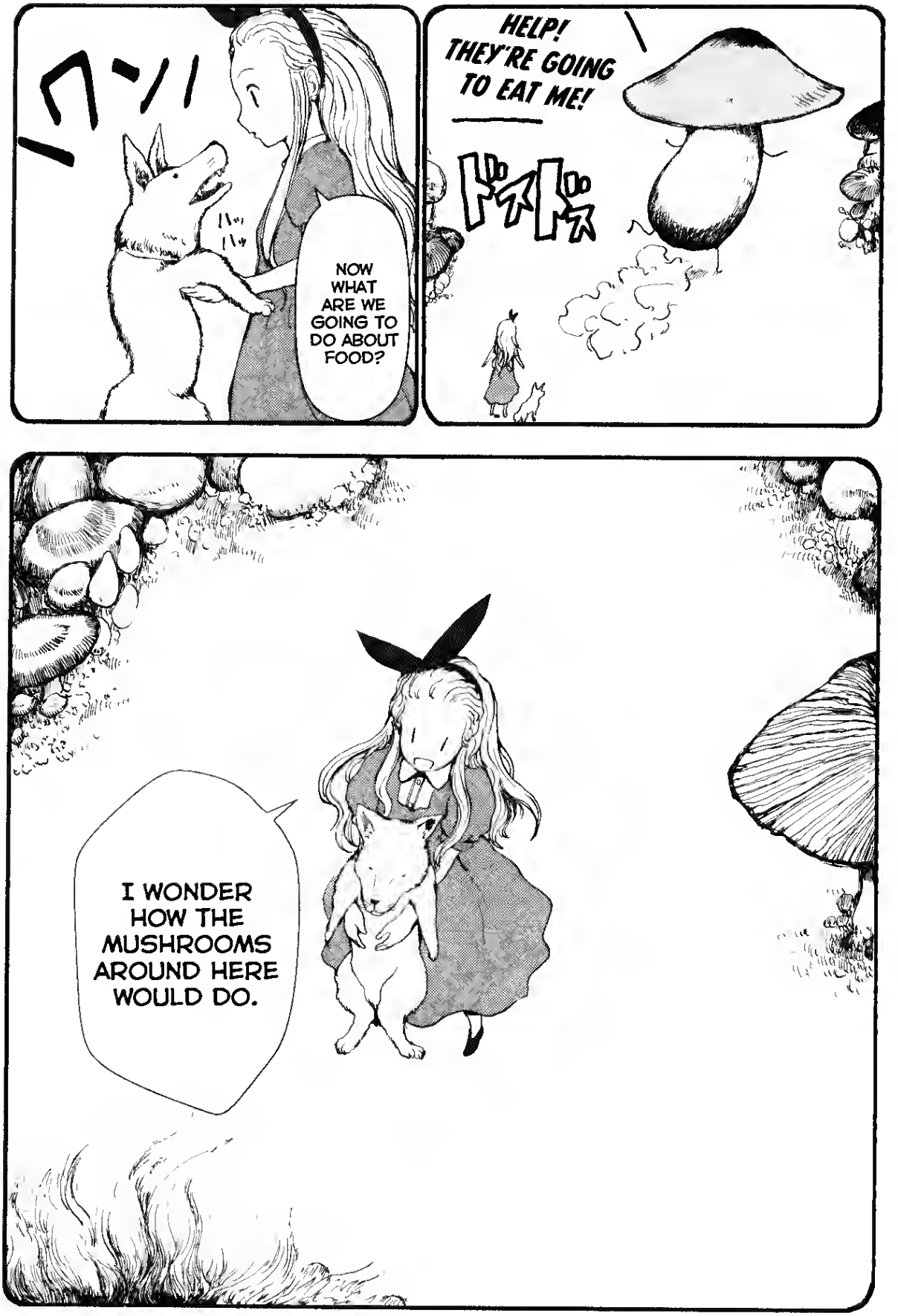

WE'RE TOO SMALL TO BE DELICIOUS.
WAIT!
I'M SURE THAT'S THE SMELL OF DELICIOUS MEAT.
ヒクヒク
DO YOU SMELL THAT?

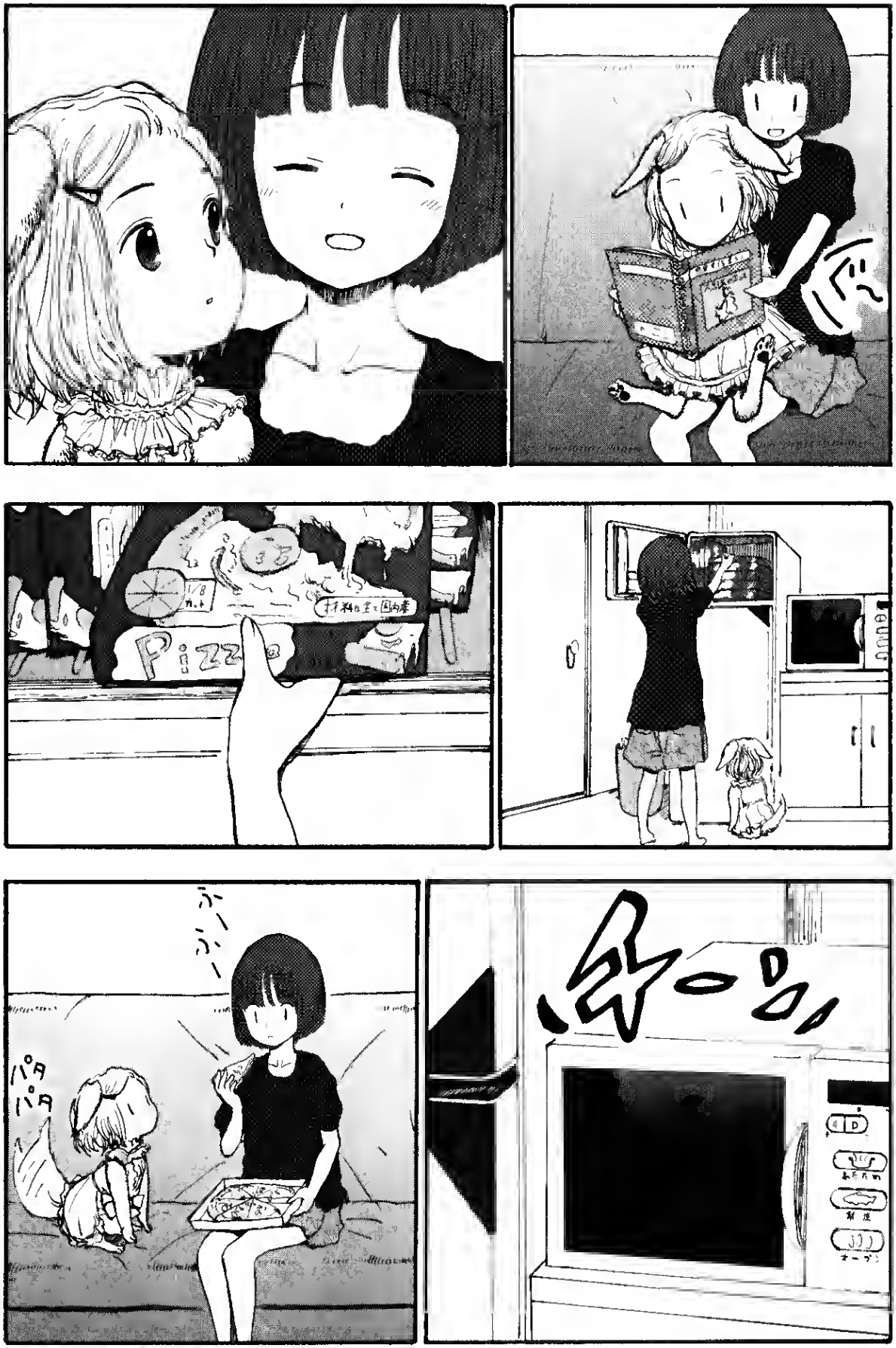


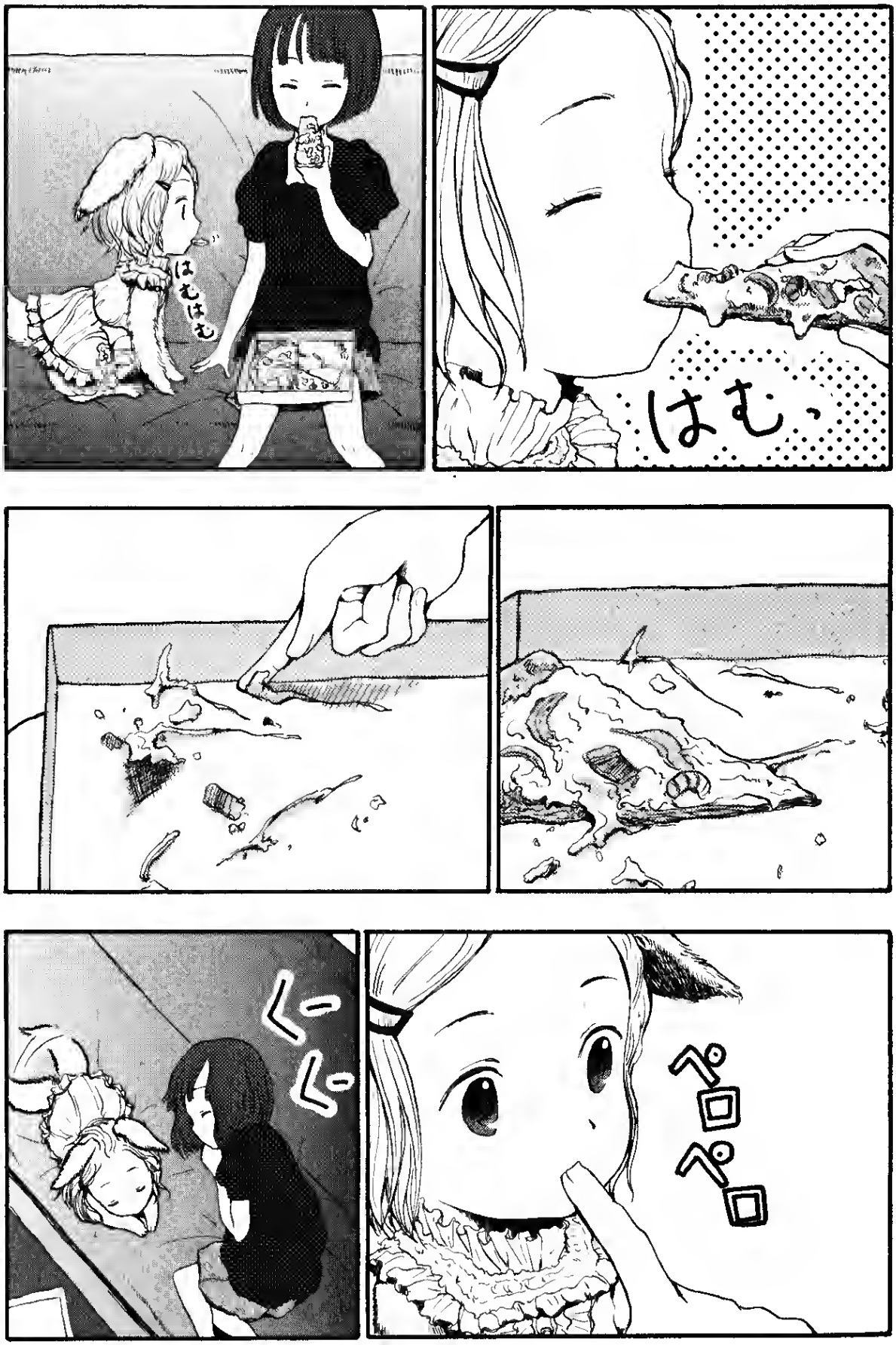

I GUESS I'LL EAT YOU AFTER ALL!
WHAT?! THIS ISN'T MEAT AT ALL!

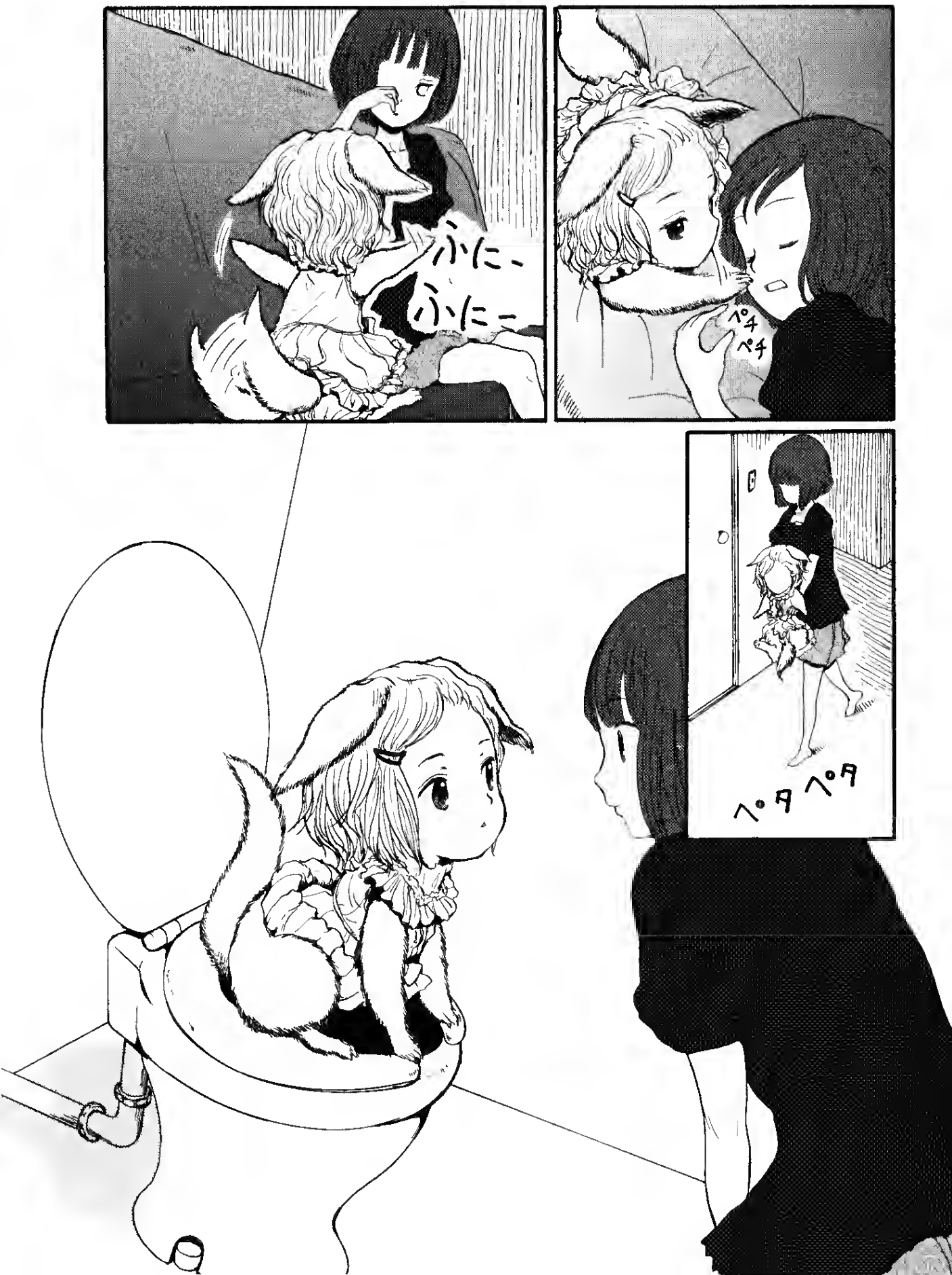

ガブッ

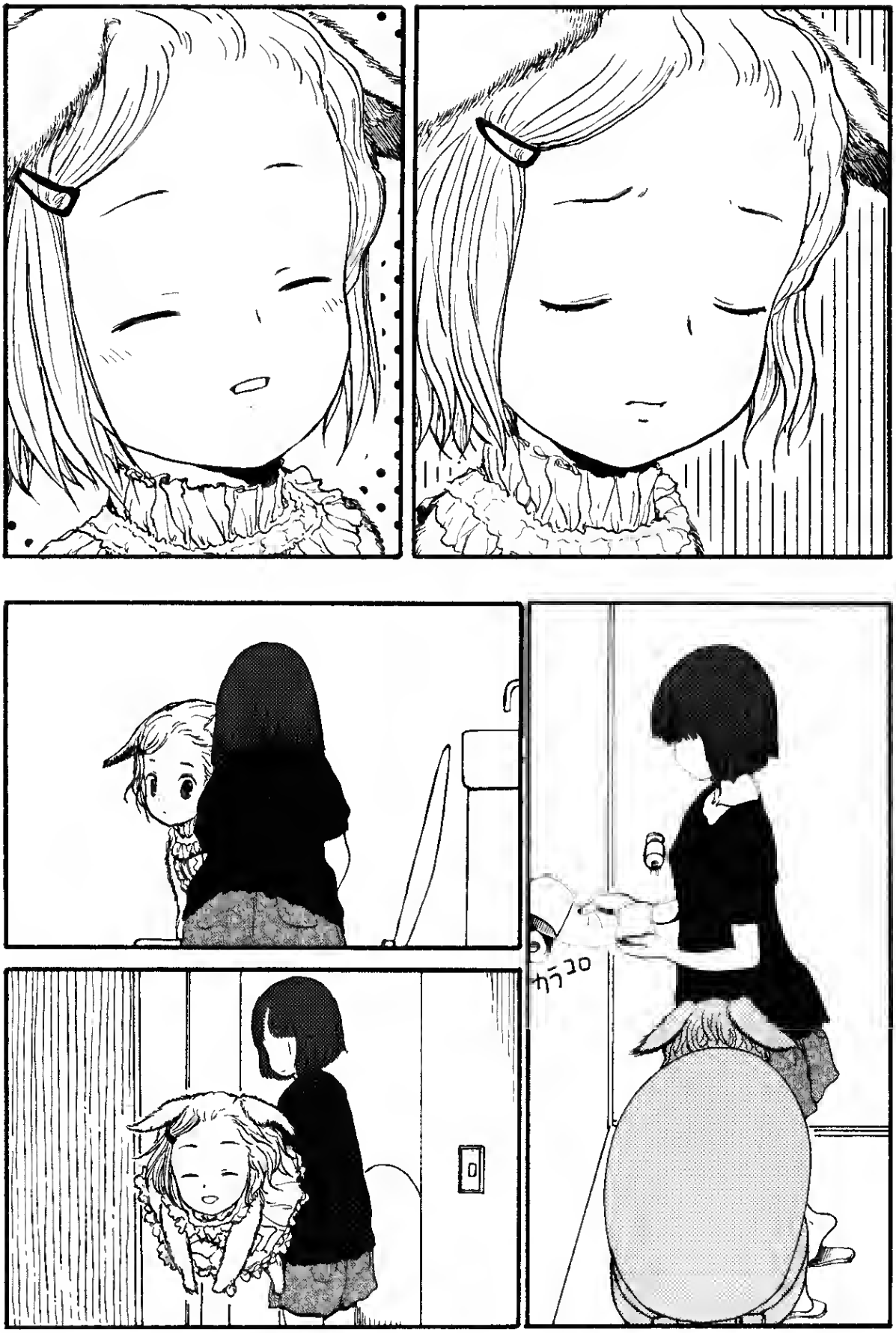
HELP! THEY'RE GOING TO EAT ME!
There, there.
ガタガタ
カ
I WONDER IF WE CAN EAT THIS.
サワッ
ズン

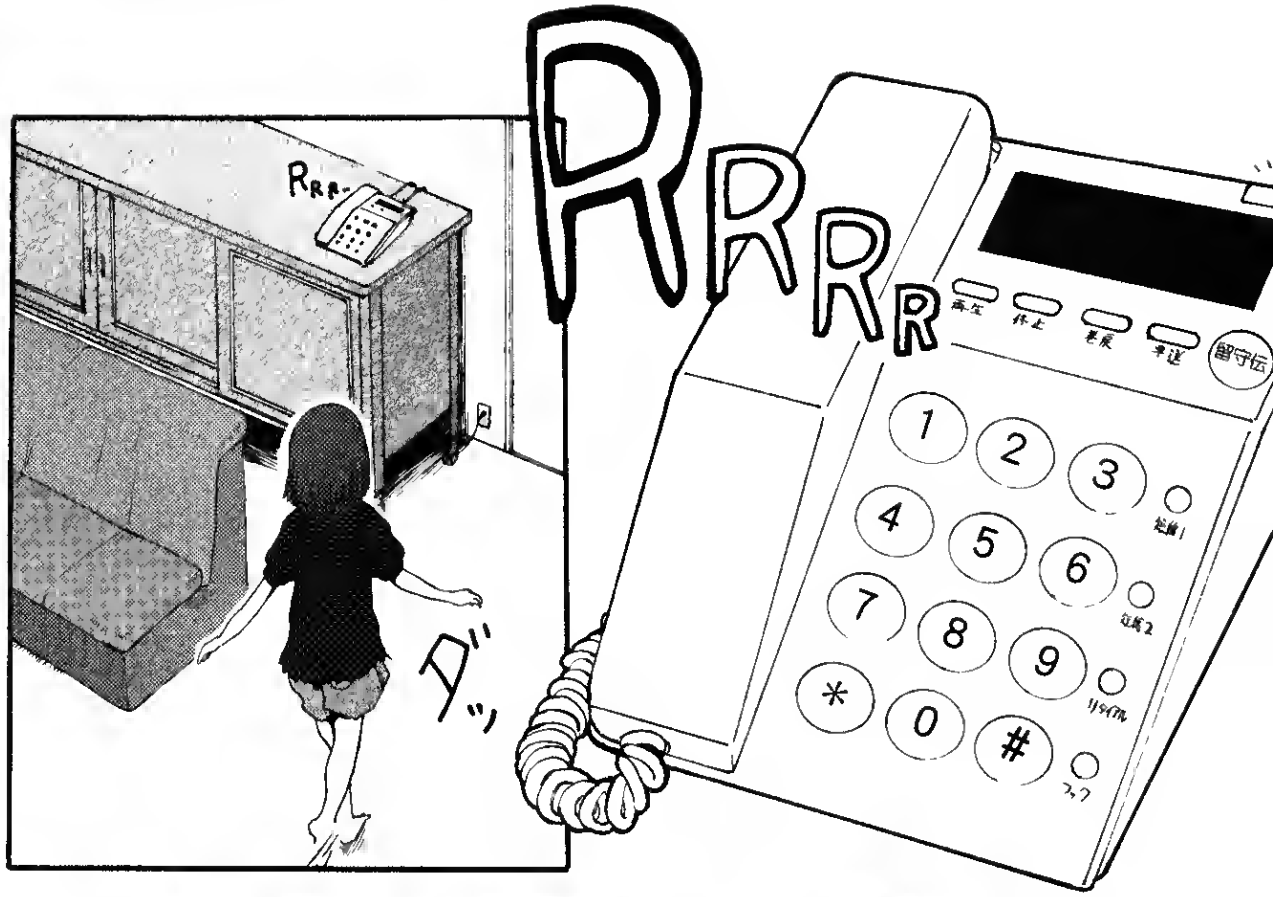

NOW WHAT ARE WE GOING TO DO ABOUT FOOD?
HELP! THEY'RE GOING TO EAT ME!
I WONDER HOW THE MUSHROOMS AROUND HERE WOULD DO.

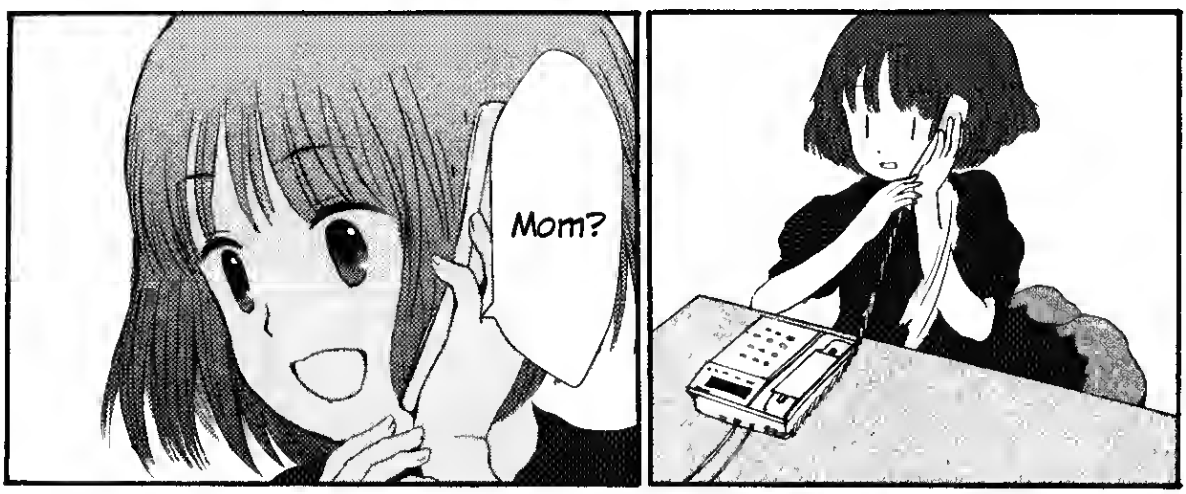

Pizz
ふーふー
パク
パク


はむはむ
はむ。
レーレー
ペロペロ


ふにー
ふにー
ペチ
ペチ
ペタ
ペタ

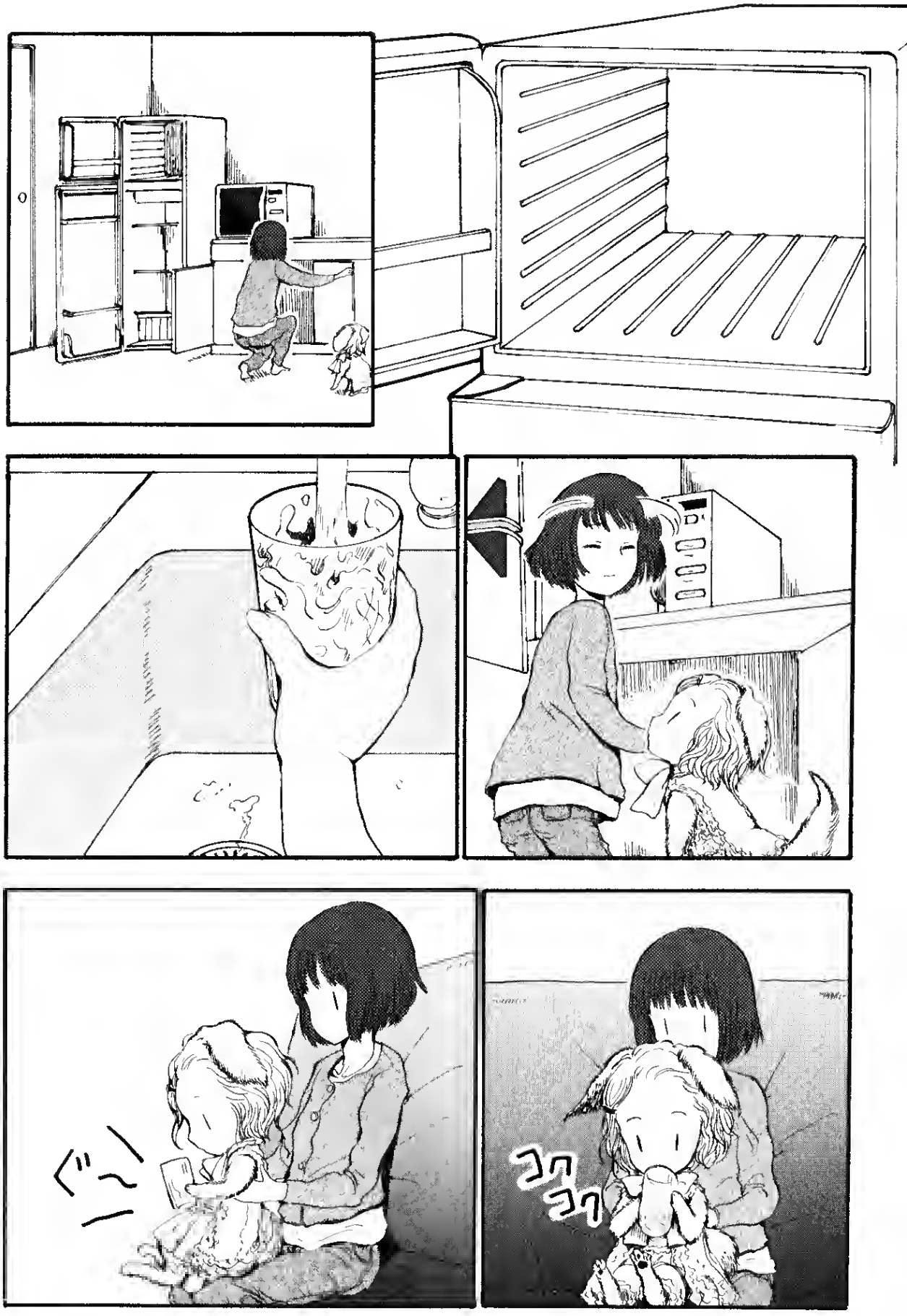

カラコロ

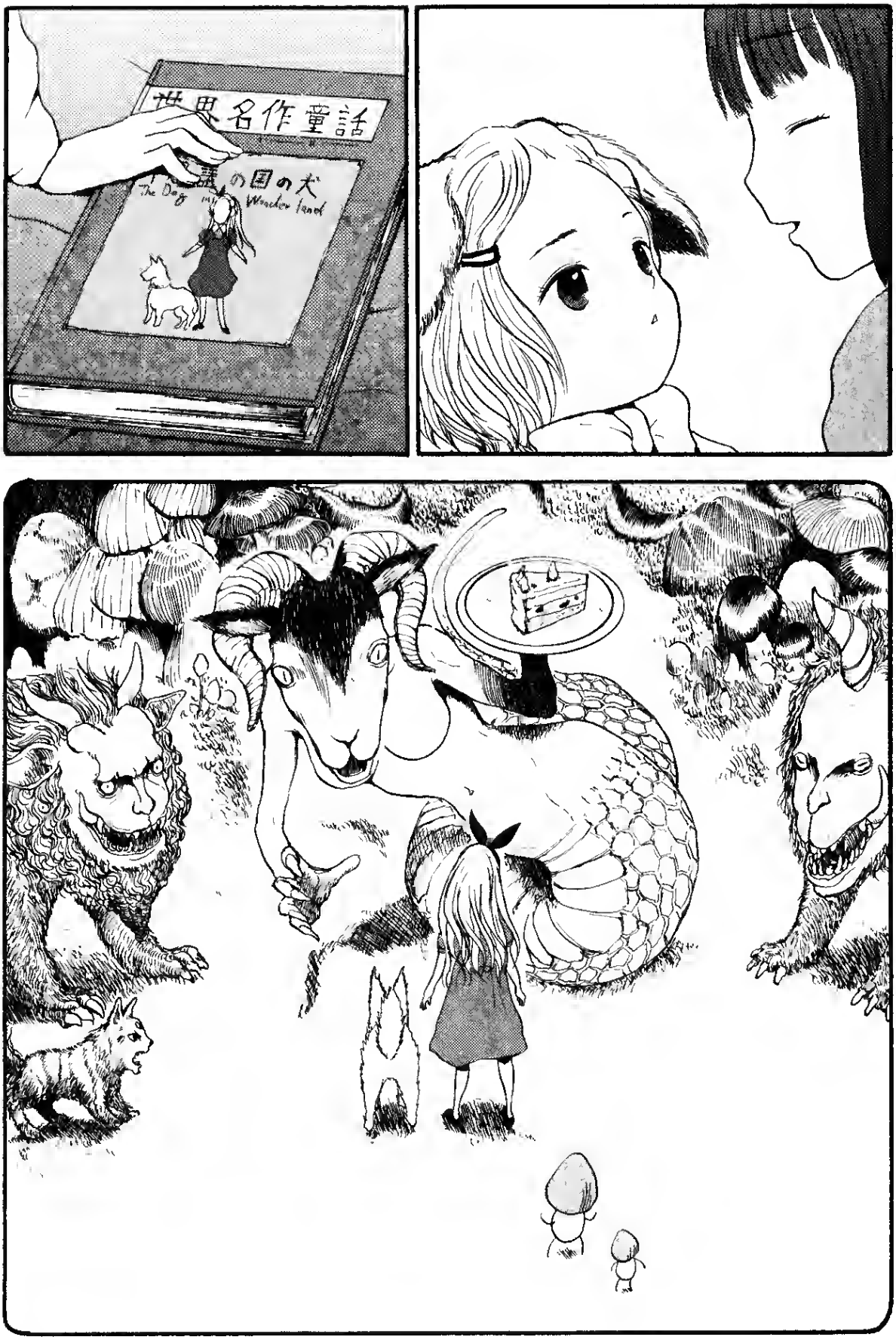

RRRR
RRR-
ダッ

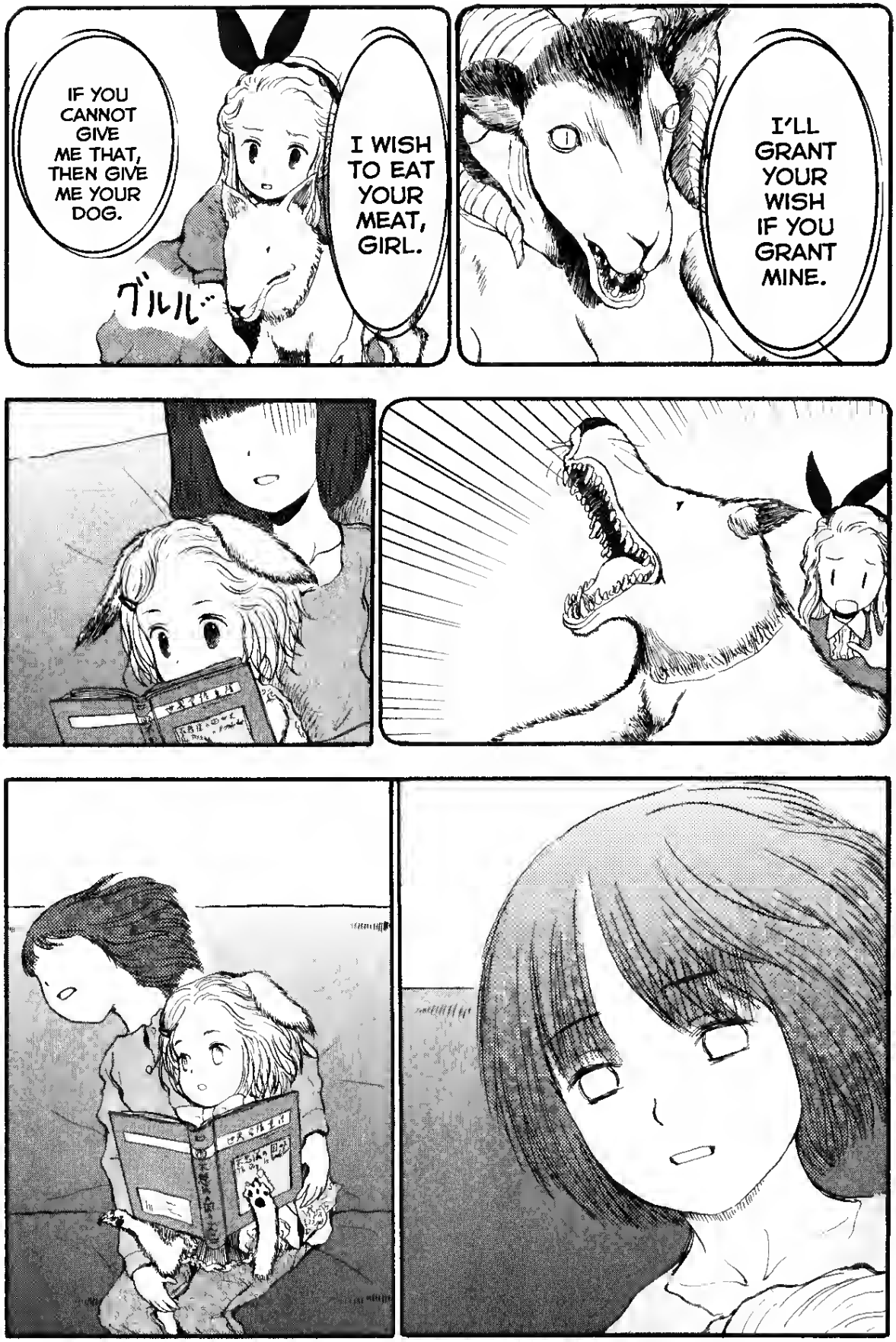

Mom?

HAHA! OH, STOP THAT, AHAHA!
……

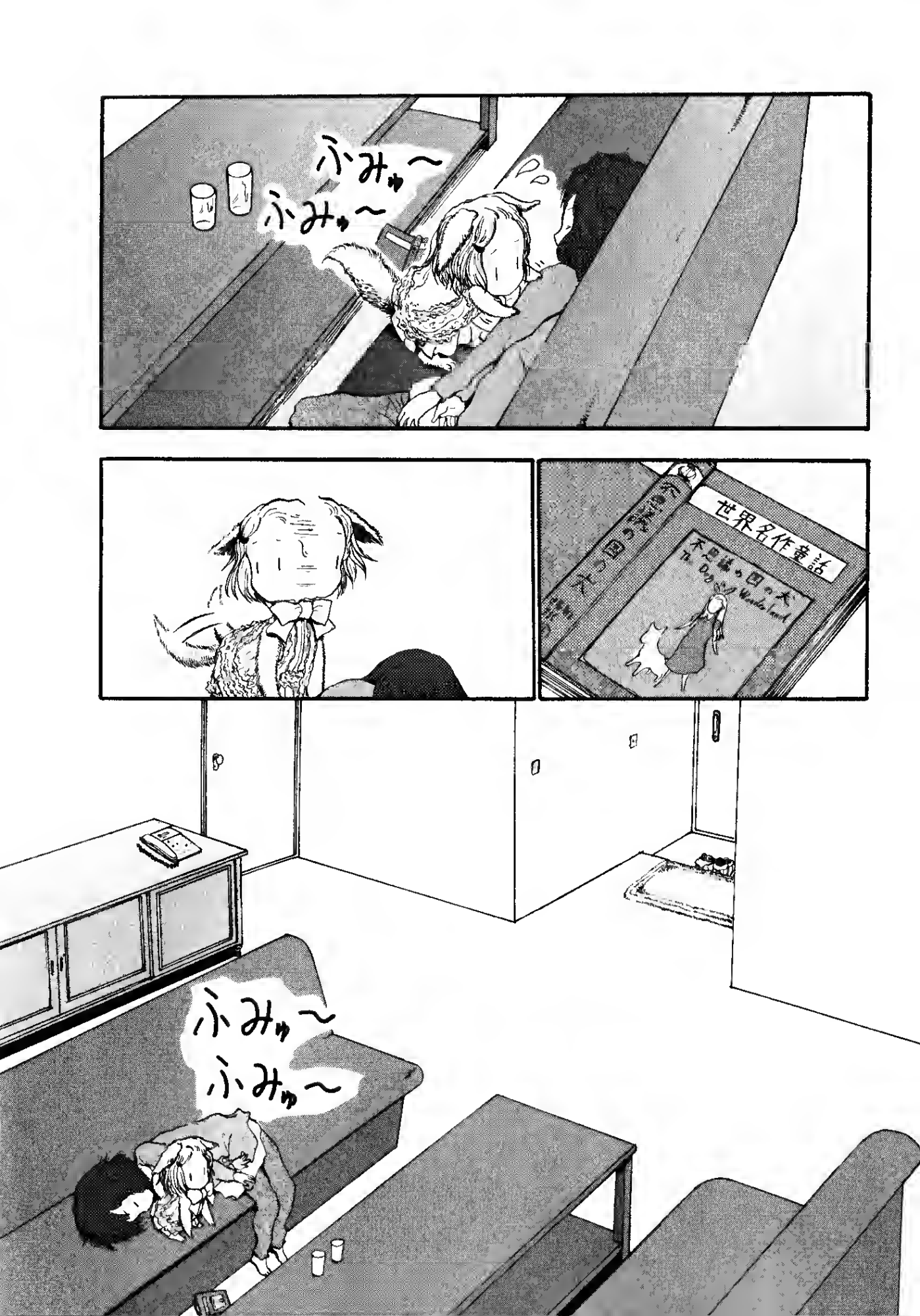
AH, YORIKO.
I WON'T BE COMING HOME SOON.
YOU STILL HAVE FOOD, RIGHT?
DON'T YOU DARE MAKE A MESS, YOU HEAR?
AND DON'T LEAVE THE HOUSE! I DON'T WANT YOU COMIN' TO THE OFFICE LIKE LAST TIME!
I'LL KILL YOU, YOU GOT IT?
すりすり
I got it.
ALSO,
I DON'T WANT THAT DAMN DOG AROUND.
HAVING ONE OF YOU IN MY WAY IS BAD ENOUGH. IF I SEE IT IN THE HOUSE AGAIN, I'LL KILL IT, YOU GOT THAT?
Yeah, I got it...

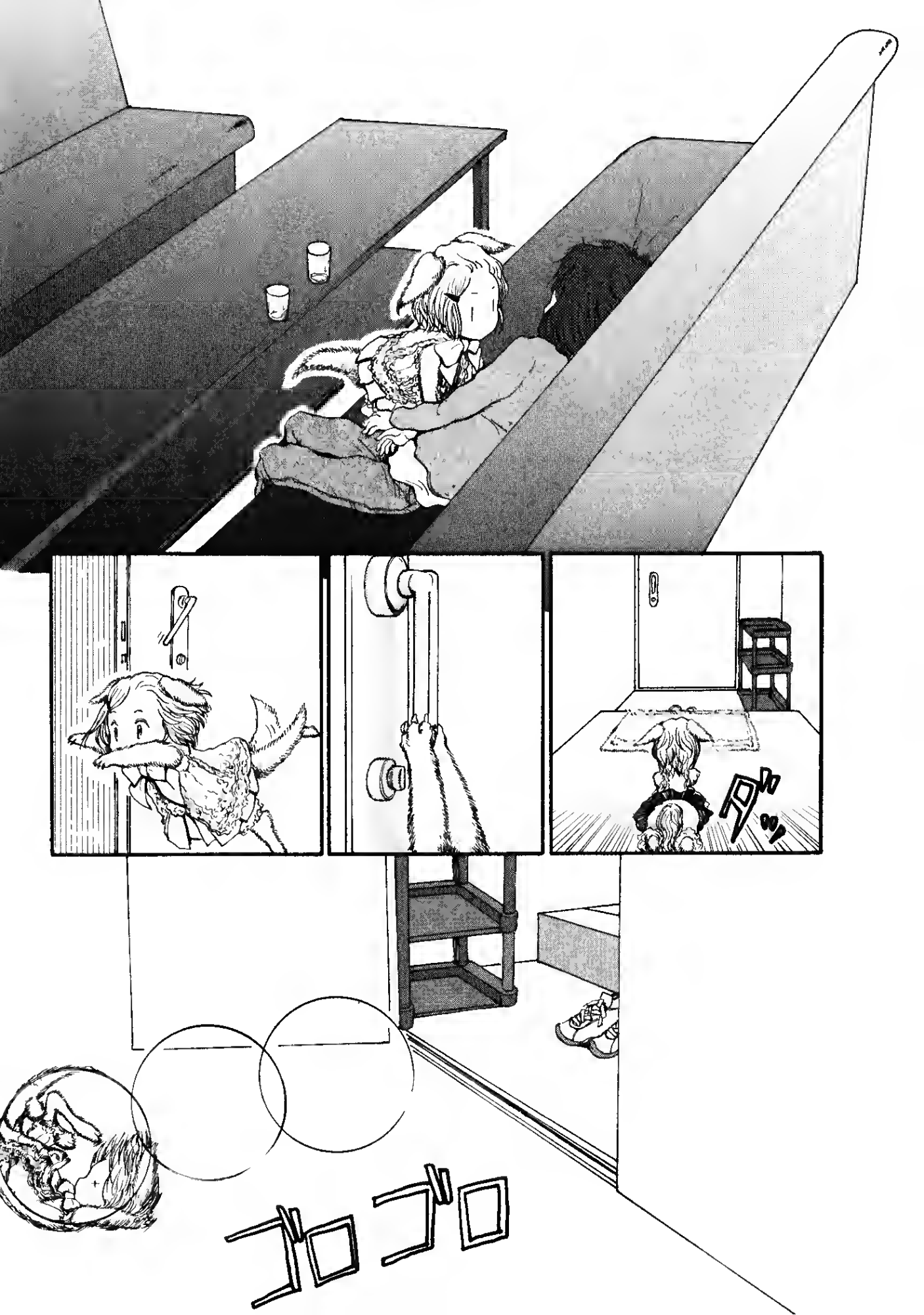

ベ〜ニ
コクコク


世界名作童話
The Dog in Wonder land

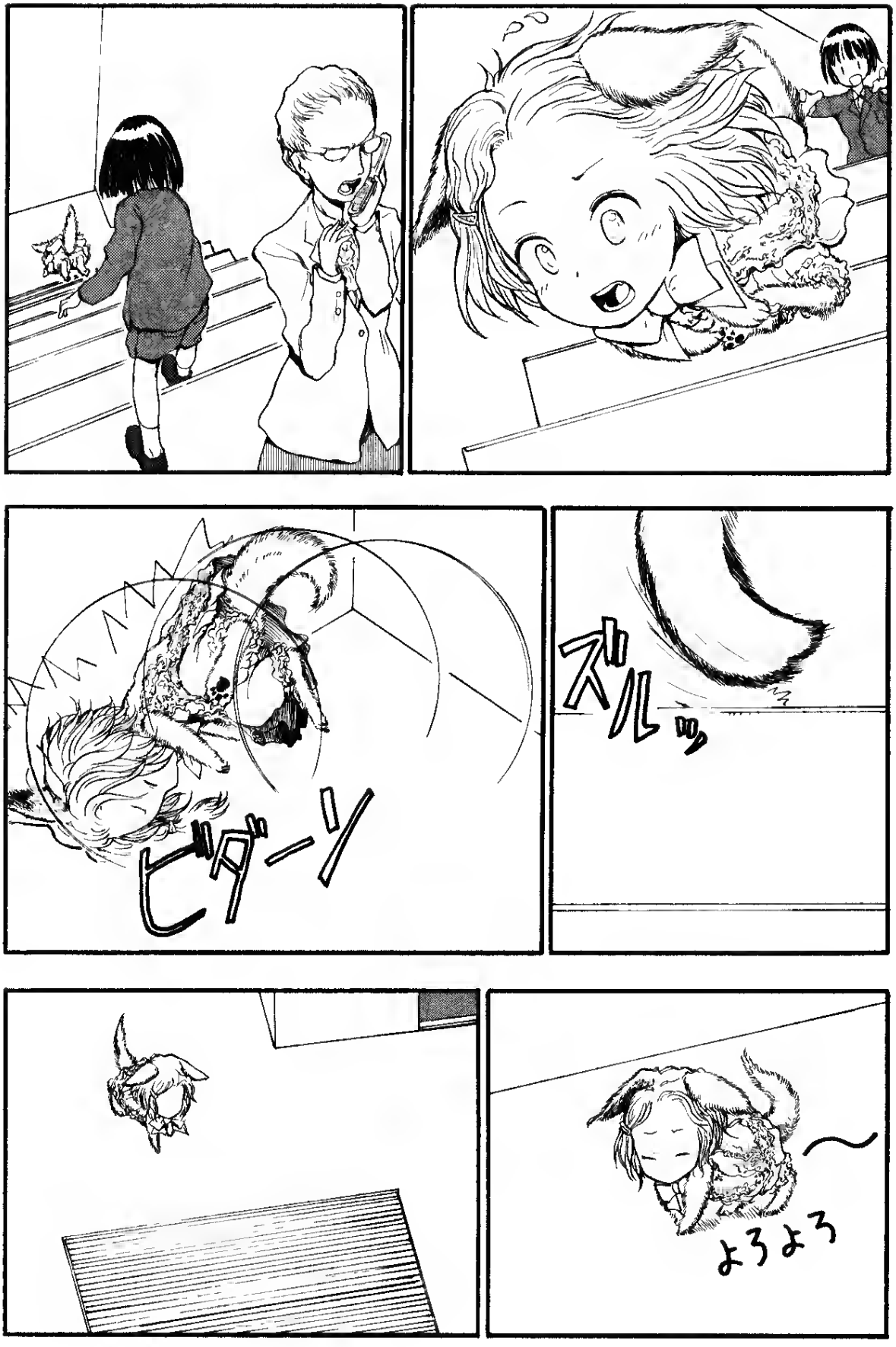

I WISH TO EAT YOUR MEAT, GIRL.
IF YOU CANNOT GIVE ME THAT, THEN GIVE ME YOUR DOG.
グルル
I'LL GRANT YOUR WISH IF YOU GRANT MINE.

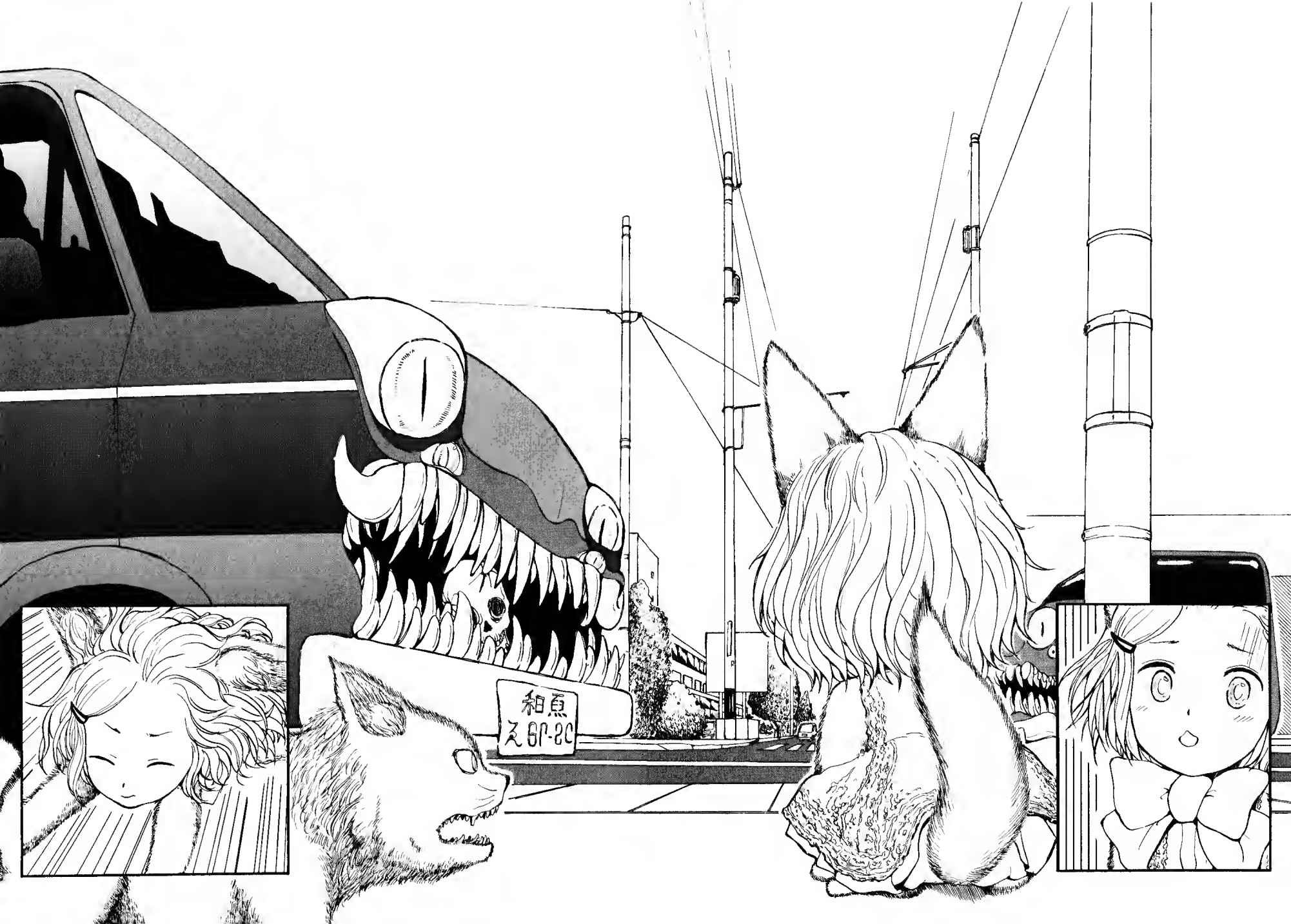
みゅーん
みゅーん
ペンペン
ペロペロ


ふみゅ～
ふみゅ～
世界名作童話
ふみゅ～
ふみゅ～

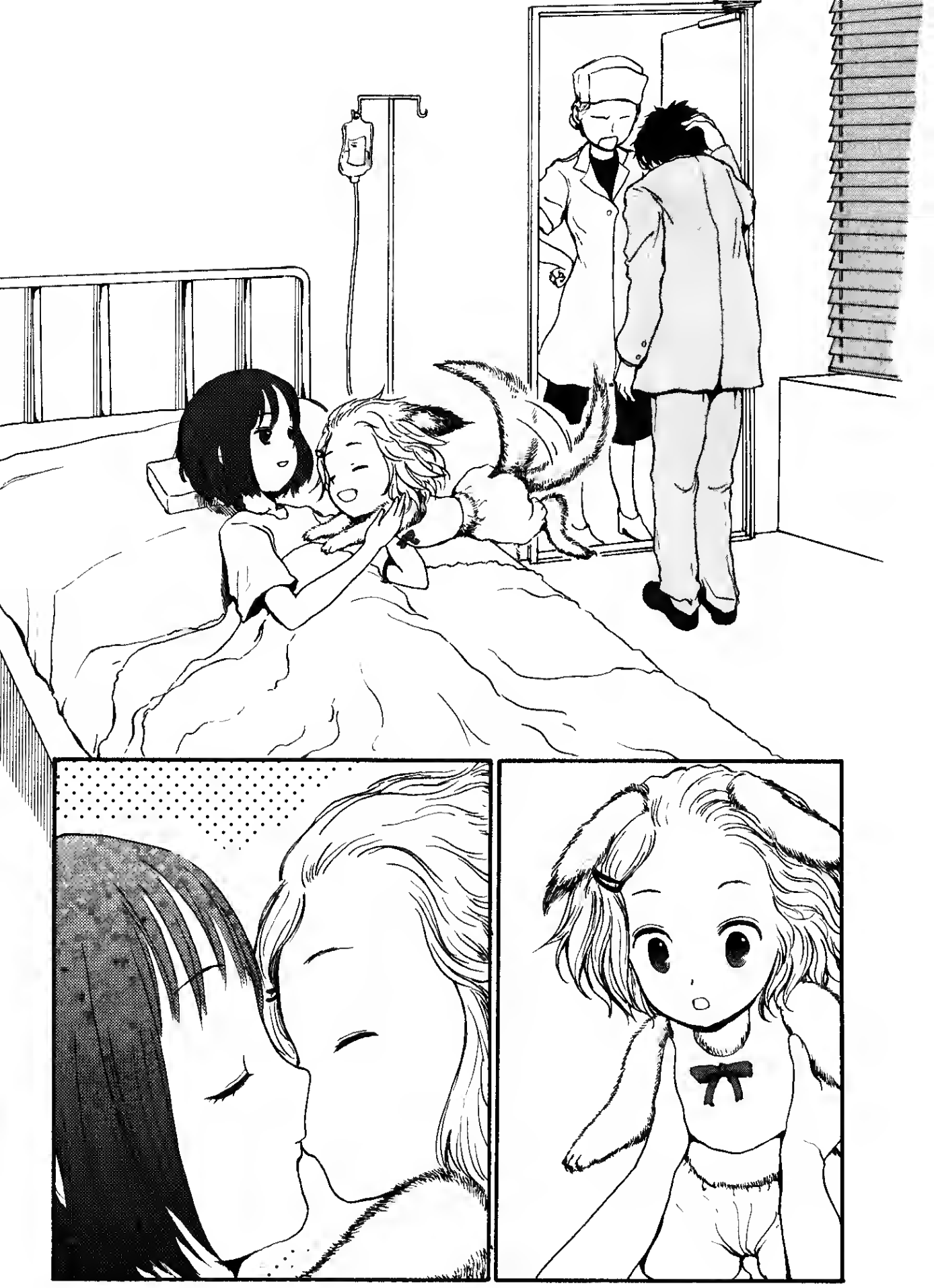

ゴロゴロ

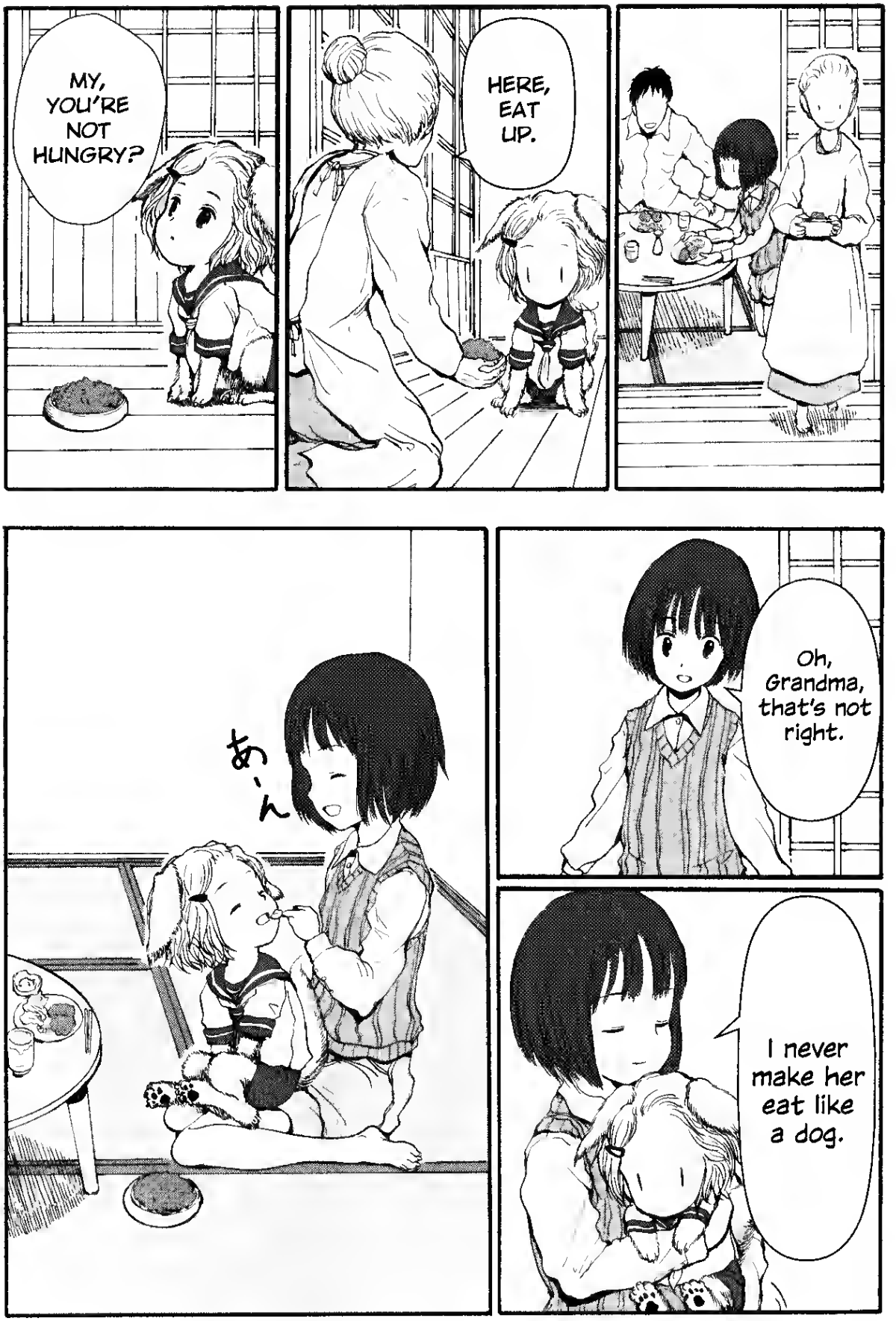
ゴン


ズルッ
ビターン
よろよろ〜


和泉
え 60-20

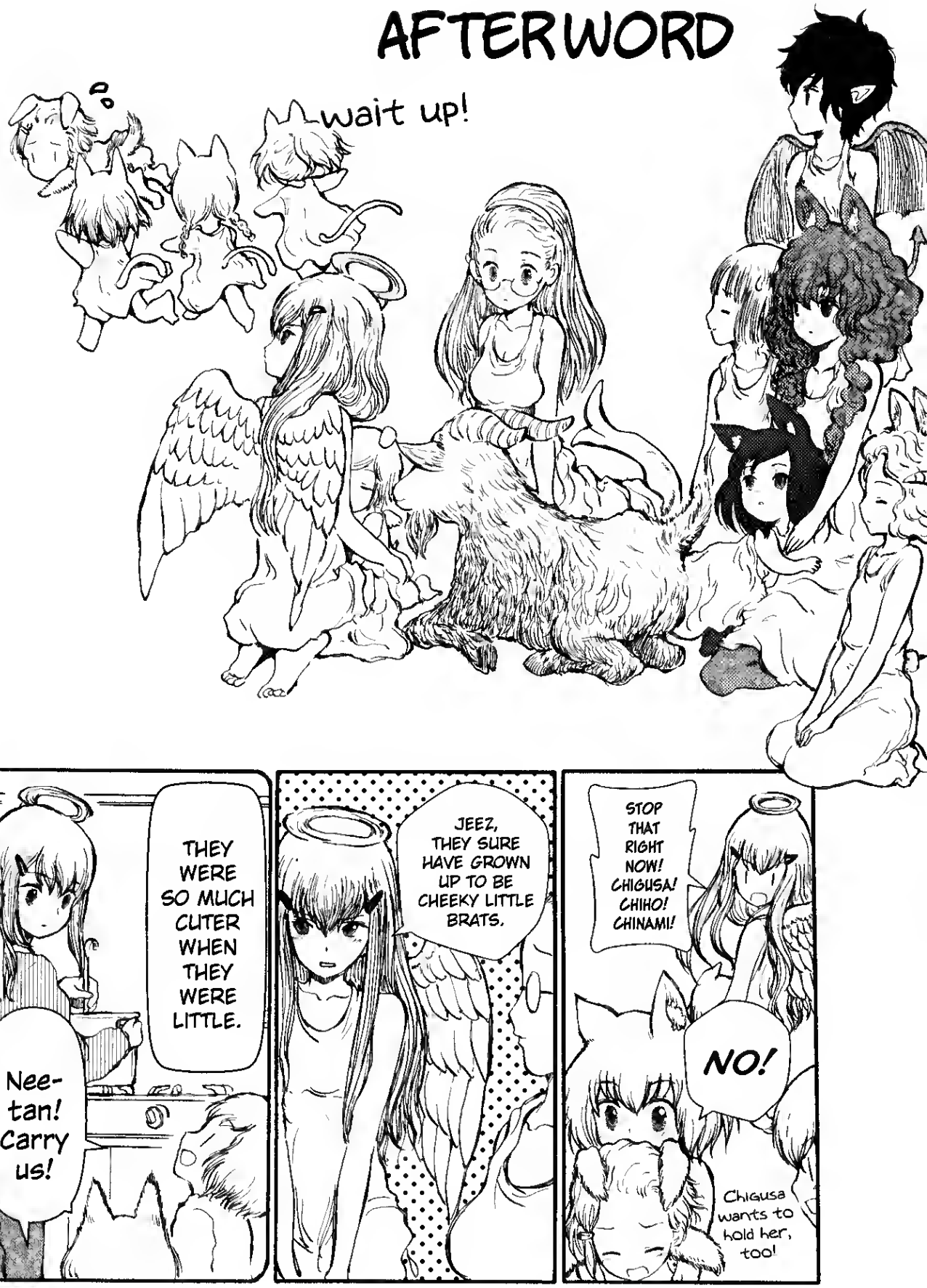
ふみゃう
ふみゃう

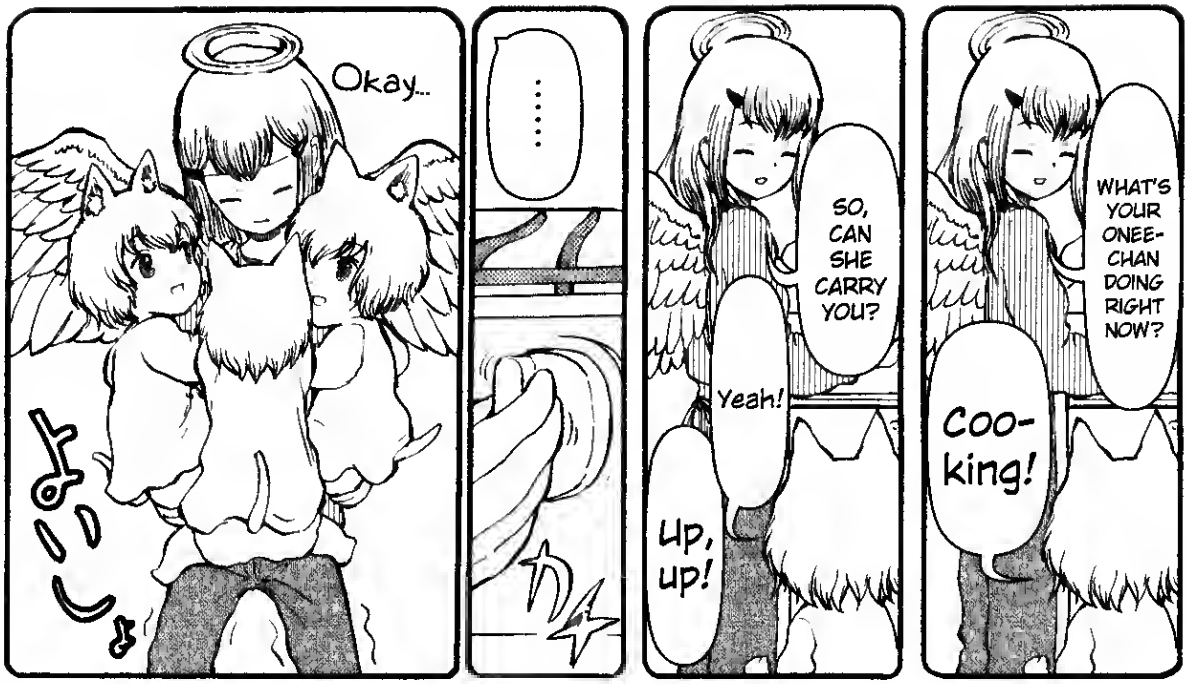


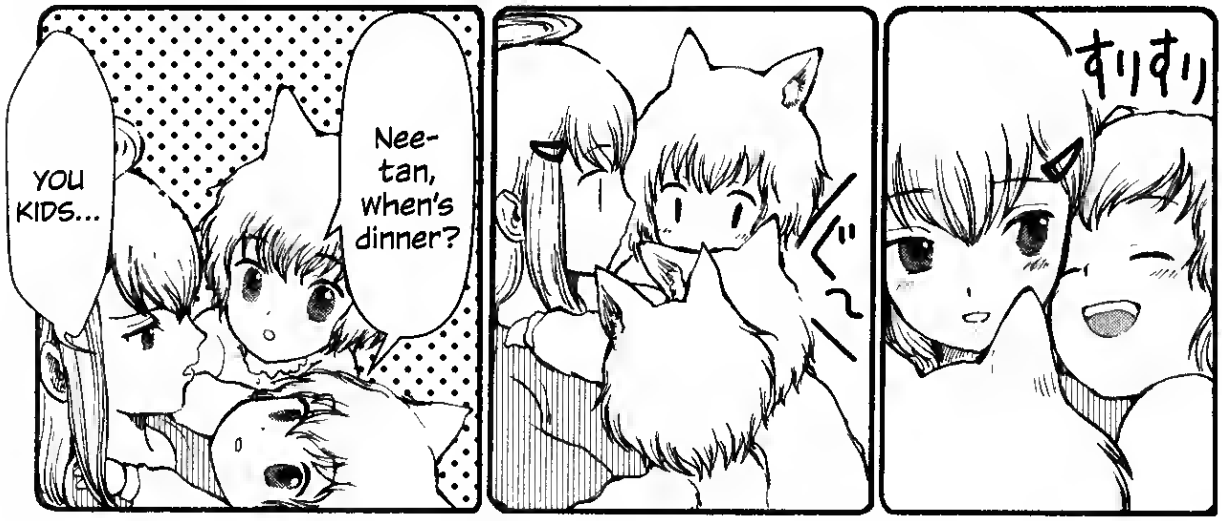

MY, YOU'RE NOT HUNGRY?
HERE, EAT UP.
あーん
Oh, Grandma, that's not right.
I never make her eat like a dog.

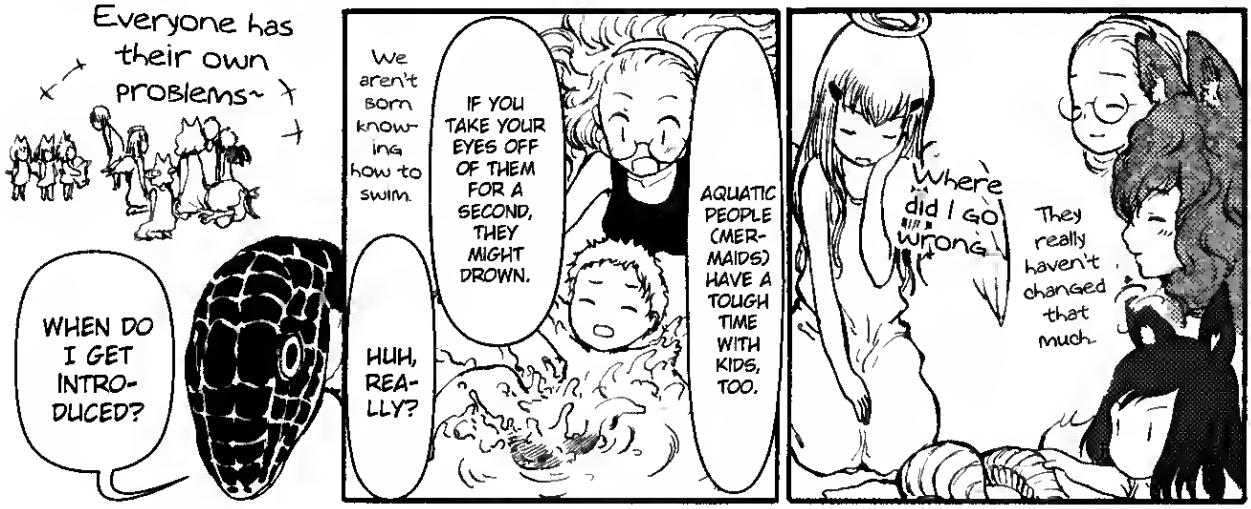
セントールの悩み
Centaur's worries

AFTERWORD


wait up!
THEY WERE SO MUCH CUTER WHEN THEY WERE LITTLE.
Nee-tan! Carry us!
JEEZ, THEY SURE HAVE GROWN UP TO BE CHEEKY LITTLE BRATS.
STOP THAT RIGHT NOW! CHIGUSA! CHIHO! CHINAMI!
NO!
Chigusa wants to hold her, too!






Everyone has their own problems~
WHEN DO I GET INTRO-DUCED?
We aren't born know-ing how to swim.
HUH, REA-LLY?
IF YOU TAKE YOUR EYES OFF OF THEM FOR A SECOND, THEY MIGHT DROWN.
AQUATIC PEOPLE (MER-MAIDS) HAVE A TOUGH TIME WITH KIDS, TOO.
Where did I go wrong
They really haven't changed that much.

SUPPORT THE AUTHOR! BUY VOLUMES 1-3 NOW!